Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ACC 10000/146/40 LSC/203 LABOR SUB. COMMISSION - CONFEDERATION GENE
(1)
(1 of 2 folders)

Jan. - May 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB COMMISSION . CONFEDERAZIONE GENERAL DEL LAVORO

Jan. - May 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

BEST COPY POSSIBLE

FILMED AS FOUND

IN COLLECTION

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

/tr

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

TEL.: 478828

REF. : L1c/203 27 May 1945

OGGETTO : Accordi salariali - Esattori delle Imposte - Prato

ALLA : Segreteria della Confederazione Generale Italiana del Lavoro. R o m a

1. Ci è grato accusare ricevuta della vostra lettera in data 16 Maggio 1945, relativa all'oggetto sopra indicato.

2. Ci rendiamo esatto conto della situazione degli esattori delle imposte di consumo della città di Prato, ma come voi comprenderete, il suddetto territorio è tuttora posto sotto il controllo del Governo Militare Alleato, e non è possibile stipulare degli accordi salariali, sia pure in base a trattative, senza il rispettivo consenso da parte delle Autorità Alleate.

W. H. BRAINE
Director
Labour Sub-Commission.

3872

0658

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

/tr

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

Tel.: 478828

REF. : LSC/203 25 Maggio 1945

OGGETTO : Applicazione di decreti salariali
Pubblici impiegati di Prato.

ALLA : Segreteria della Confederazione Generale Italiana
del Lavoro R o m a

1. Sempre al riguardo della vostra lettera del 16 Maggio 1945, ci riferiamo alla questione dei pagamenti da effettuarsi - in base al Decreto N° 116 - dell'indennità di bombardamento nella zona di Prato.

2. Ci è pervenuta notizia che l'applicabilità delle disposizioni del Decreto N° 116 è stata estesa alla zona di Prato, a datare dal 16 Febbraio 1945.

3. Le condizioni in base alle quali è pagabile la indennità di bombardamento, sono specificate nel Decreto N° 1498 del 16 Dicembre 1942 e risulta chiaramente che dopo il 4 Dicembre 1944 tali condizioni non si verificarono nella zona di Prato. Quanto all'indennità di disagiata residenza essa fu concessa durante il periodo in parola per l'intera provincia di Firenze, in considerazione dell'alto costo della vita prevalente nella provincia stessa.

W. H. BRAINE
Director 3871
Labour Sub-Commission

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HQ. 15TH ARMY GROUP

XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX

45c/203

24 May 1945

Ref. ES/ 15:07

SUBJECT: Transmission of "Il Lavoro" to AMG and Army Territory

To: Brig. D. L. Anderson, Deputy V.P. Economic Section, Hq. Allied Commission

1. I have only taken over as head of PWB 15th Army Group, and find a letter from you dated 27 April regarding the above subject unanswered.

2. Point 2 of your letter is well taken and I herewith recommend that facilities be granted for Confederazione Generale del Lavoro to send their newspaper to Florence and other cities in AMG and Army territory.

GEORGE W. ELRIAN, PWO
PWB, 15TH ARMY GROUP HQ.

cc: Labor S/C, AC
Public Relations Br., AC

MAJOR COUSLAND, RETURN GE.

3870

0 6 6 9

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

| | Initials | Date |
|---|---|---|
| Mr. W.H. BRAINE | | |
| Mr. SACHS | | |
| Mr. DI FEDE | | |
| Mr. AIREY | | |
| Mr. SCOTT | | |
| Mr. PROCTOR | | |
| Mr. STEVENSON | | |
| Chief Clerk | | |

See Mrs. Clark - in Brig. Anderson's room

3869

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

| | Initials | Date |
|---|---|---|
| Mr. W.H. BRAINE | | |
| Mr. SACHS | | |
| Mr. DI FEDE | | |
| Mr. AIREY | | |
| Mr. SCOTT | | |
| Mr. PROCTOR | | |
| Miss STEVENSON | | |
| Chief Clerk | | |

Please reply

0662

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LS/217+203

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
FINANCE SUB COMMISSION

24 May, 1945

13194/F

SUBJECT: Complaint from CGIL regarding the payment of Indennità per offese belliche, Prato.

TO : Director, Labour sub-Commission.

1. Receipt is acknowledged of your letter LSC/217.203 of 19th instant on the above subject.

2. The indennità per offese belliche (bombarda=mento) was not legally payable in Prato during the period in question (4 December 1944 to 28th February 1945) but we are informed by the Regional Finance Officer, Toscana, that the indennità giornaliera disagiatissima residenza, of equal amount, was being paid for the period prior to 16th February 1945 - see D.L.L. 18 Nov. 1944 n. 328 Art. 10 -.

3. D.L.L. 13 March 1945 n. 116 was implemented in Florence province by order of 21st April 1945, (Gazzetta Ufficiale 28 April 1945 n.51) with retroactive effect from 16th February 1945.

for Berla
Joint Director, major
Finance sub-Commission.

3869

0663

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

| | Initials | Date |
|---|---|---|
| Mr. W.H. BRAINE | | |
| Mr. SACHS | | |
| Mr. DI FEDE | J. di - | 4/6 |
| Mr. AIREY | | |
| Mr. SCOTT | | |
| Mr. PROCTOR | | |
| Mr. STEVENSON | | |
| Chief Clerk | | |

0664

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

C/203 + 208

ALLIED FORCE HEADQUARTERS

LABOUR DIRECTORATE

SUBJECT:- Labour Unrest at BARI

DL/69/3

Tel No
Valley Forge 43

Labour Sub-Commission,
HQ AC,
APO 394.

Reference your letter LSC/203 of 12 May 45 and further to this Directorate DL/69/3/B of 15 May 45.

1. The attached reports received from our labour representative at BARI are forwarded for your information.

(C.S. BOSWELL. Staff Capt (Civil)).
for Brigadier,
Director of Labour,
A.F.H.Q.

23 May 45.
CSB/JI.

3866

COPY

SUBJECT:- Labour Unrest at BARI

Headquarters
66 Group Pnr Corps
Ref: 66G/10

19 May 45.

DDL
3 District. (2)

Ref your 3Dis/431/2/L dated 15 May 45.

1. Sig Mangione was employed by Capriati, Console of Nazario Sauro Company, as an accountant Clerk from Sep 4th 1944 to Apr 27th 1945.

2. During this period of employment with Capriati, Mangione proved efficient in his work, but he was causing agitation amongst the Dock Workers and his conduct gave rise to Civil disturbances on the Docks causing delay of work. Mangione also wanted an election to take place and to nominate someone else to re-place Capriati. He also told Capriati all the Dock Workers were against him (Capriati); as this was not true the election was postponed. At that time Mangione was a member of the Comunist Party and not Secretary of the Dock Workers Union. There is no Dock Workers Union in BARI. Capriati and all Dock Workers are dependance of the Capitaneria and Ministero Mercantile, ROME. Because of this unrest, Mangione was dismissed by Capriati after a meeting of the Companys' advisors (Consiglieri) (see Appx "A"). This was later confirmed by Dock Superintendent BARI Docks (see Appx "B"). Since Mangione has been dismissed there have been no disturbances at the Docks and all Dock Workers are cooperative.

3. The election which had been postponed in April, took place on 17th May, though the elections were not compulsory according to Italian Law, Capriati accepted. Result, 70 % of the men were in favour of Capriati remaining as Console of Nazario Sauro Coy.

4. Copy of a letter written by Sig Mangione addressed to Spett, Compagnia, Nazario Sauro BARI, is attached (Appx "C").

(WSJ HARVEY CONEY) Lt.-Col
Commanding 66 Group HQ Pioneer Corps

3865

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

APPX "A"

COPY TRANSLATION

FROM: COMPAGNIA "NAZARIO SAURO" BARI

27 March 1945

In excution of today's deliberation, on behalf of the "Collegio dei Fiduciari" and of the internal commission of the Nazario Sauro Company, regarding the dismissal of accountant Mangione, Francesco for intollerance, a nominal voting has proceeded, so that a letter in relation with prescribed terms of forewarning and immediate cessation of work, be written as soon as possible.

| | | |
|---|---|---|
| T/to | si | Capriati Gaetano |
| " | no | Paparella Nicola |
| " | si | Genchi Francesco-Michele |
| " | no | Insalata Pietro |
| " | si | Balena Lorenzo |
| " | si | Bombacigno Vito |
| " | si | Martinelli Domenico |
| " | si | Paparella Michele |
| " | si | Sodano Pietro |
| " | si | Genchi Francesco-Domenico |
| " | si | Insalata Lorenzo |
| " | si | Lobuono Gaetano |
| " | si | Micunco Giovanni |
| " | si | Scaramuzzi Armando |
| " | si | Signorile Giovanni |

CS64

(Signed) CAPRIATI

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

C O P Y

VERBALE No 85

On March 21, 1945 at 14.00 hours the College of Trustees (Collegio dei Fiduciari) of the "NAZARIO SAURO COMPANY" of Bari, met at its temporary meeting room in the presence of Balena Lorenzo, Bombacigno Vito, Martinelli Domenico, Paparella Michele, Sodano Pietro, under the presedency of the Console, (Capriati) and secretary Dr Puttilli Francesco, to discuss with the following :

Console's Statement

Present were Vice-Console : PAPARELLA NICOLA, GENCHI FRANCESCO-MICHELE, and INSALATA PIETRO; also the internal Commission composed of GENCHI FRANCESCO-DOMENICO, INSALATA LORENZO, LOBUONO GAETANO, MICUNCO GIOVANNI, SCARAMUZZI ARMANDO, SIGNORILE GIOVANNI.

The Console refeered widely to the situation which had arisen in the Company, i.e. the undisciplined manner in which the Company's accountant MANGIONE FRANCESCO, was carrying on, in opened contrast to the duties of every clerk.

Recently, an unauthorised and unsigned notice had been put up, typed on the Company's addressed paper, calling an assembly for an election of different candidates for the League of Dock Workers; furthermore the date was different from that fixed by the Administration at their previous meeting, 5th of this month and that according to agreement had, Sig. DE LEONARDIS was to be contacted. By this there is reason to suppose that the notice was completed and put up by the accountant MANGIONE on his own initiative.

The Console continued that in different occasions he has held strong discussions with MANGIONE. In one case the Vice-Console PAPARELLA NICOLA and GENCHI FRANCESCO were present; also trustees BALENA LORENZO, MARTINELLI DOMENICO andPAPARELLA MICHELE. They took active part in the discussion and supported the Console. The day following this discussion the Console gave notice to the office of Direttore del Regio Ufficio Lavoro Portuale, all members of the Administration and also accountant MANGIONE, with the intervention of Sig BERTOLI of the Camera del Lavoro. At this meeting the Console presented the facts which Sig MANGIONE fully confirmed that his manners and his phrases, spoken the night before and now repeated by CAPRIATI were true.

3863

The evidence presented was just recognised by Sig BERTOLI. He promised he would take the case further to the Consiglio Direttivo of the Camera del Lavoro and call an assembly, although he was disappointed in Mangione's conduct towards the Console.

The Console concluded by asking for a careful and conscientious examination of the situation, thus recommencing the administration work so as to have once again tranquillity and order in the Company Dock's work.

The Vice-Console, GENCHI FRANCESCO fu Michele who was present at the [illegible] place a few days before stated that he [illegible]

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

## Console's Statement

Present were Vice-Console : PAPARELLA NICOLA, GENCHI FRANCESCO-MICHELE, and INSALATA PIETRO; also the internal Commission composed of GENCHI FRANCESCO-DOMENICO, INSALATA LORENZO, LOBUONO GAETANO, MICUNCO GIOVANNI, SCARAMUZZI ARMANDO, SIGNORILE GIOVANNI.

The Console refeered widely to the situation which had arisen in the Company, i.e. the undisciplined manner in which the Company's accountant MANGIONE FRANCESCO, was carrying on, in opened contrast to the duties of every clerk.

Recently, an unauthorised and unsigned notice had been put up, typed on the Company's addressed paper, calling an assembly for an election of different candidates for the League of Dock Workers; furthermore the date was different from that fixed by the Administration at their previous meeting, 5th of this month and that according to agreement had, Sig. DE LEONARDIS was to be contacted. By this there is reason to suppose that the notice was completed and put up by the accountant MANGIONE on his own initiative.

The Console continued that in different occasions he has held strong discussions with MANGIONE. In one case the Vice-Console PAPARELLA NICOLA and GENCHI FRANCESCO were present; also trustees BALENA LORENZO, MARTINELLI DOMENICO andPAPARELLA MICHELE. They took active part in the discussion and supported the Console. The day following this discussion the Console gave notice to the office of Direttore del Regio Ufficio Lavoro Portuale, all members of the Administration and also accountant MANGIONE, with the intervention of Sig BERTOLI of the Camera del Lavoro. At this meeting the Console presented the facts which Sig MANGIONE fully confirmed that his manners and his phrases, spoken the night before and now repeated by CAPRIATI were true. 3863

The evidence presented was just recognised by Sig BERTOLI. He promised he would take the case further to the Consiglio Direttivo of the Camera del Lavoro and call an assembly, although he was disappointed in Mangione's conduct towards the Console.

The Console concluded by asking for a careful and conscientious examinatiom of the situation, thus recommencing the administration work so as to have once again tranquillity and order in the Company Dock's work.

The Vice-Console, GENCHI FRANCESCO fu Michele who was present at the strong discussion which had taken place a few days before stated that he was surprised at Mangione's attitude. This state provoked a disorder in the Company of Dock's workers, the damage done in this hour of necessity, anyone can imagine.

Because of this reasons already mentioned, the presence of Mangione was absolutely intollerable and it was proposed that he be dismissed.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

All agreed with the Vice-Console GENCHI, except Vice-Console PAPARELLA NICOLA and Vice-Console INSALATA PIETRO. Vice-Console PAPRELLA explained that provisions will be made by the Communist Par ty in favour of Mangione in his charge. He suggested that to resolve the situation created Mangione should be given another chance before a definate dismissal.

The Vice-Console INSALATA PIETRO at first said he did not wish to express his opinion, but later decided against the dismissal.

The proposed dismissal was a written declaration with signatures. 13 votes, approving dismissal write "yes" and signed, disapproving voters, the remaining two wrote "No" and signed. The declaration in the manner signed below form integral part of this minutes.

Nevertheless the proposal has been approved, but remains as it was for further news from the Direttore del R. Ufficio del Lavoro Portuale for execution.

Meeting closed at 17.00 hrs.

Read, approved and signed.

(sgd) IL CONSOLE

3862

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

COPY APPX "B".

Docks Superintendent
BARI
27/4/45

To Signor Capriati
Compag. "Nazario Sauro" Bari.

Subject: Disturbances during working hours

I bring to your notice that Sign Mangione Francesco book-keeper employed by "Compag N. Sauro" has given rise to considerable disturbances on the 27 April 45 causing delay to work in the port. Will you please take the necessary action to avoid future repetition by dismissing the a/m employee.

Signed. EASTWOOD
Capt. for Major. R.E.
Dock Superintendent.

Copy to: 38 Port Security Section.

3861

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

APPENDIX "C"

COPY

Bari, 28/4/45

Spett Compagnia
Nazario Sauro, Bari

Copy to:- Allied Control Commission, ROME.
Docks Superintendent, BARI.
Sottosegretario Marina Mercantile, ROME
Prefect of Bari.
R. Capitaneria di Porto.

Reference to yout letter No. 173 of 27/4 announcing the dispensing of my services with the Compagnia Portuale Nazario Sauro, I am making note that the dismissal had no juridical value, therefore I still retain myself employed with the Company, with the economical consequences, even if not present at work and only because it is wanted by the Console Capriati.

The sudden dismissal, according to the work contract could take place only when special grievious offences are verified, which in my case none have been verified or mentioned in the letter. Besides as "Dirigente Sindicale" (sindical delegate) my dismissal conforming to the present laws, could not take place without previous agreement with the Camera del Lavoro.

The reason expressed in your letter stating it is due to dispositions of the Allied Forces is without foundations, because the undersigned assumed by the "Nazario Sauro" recognizes no other employer.

Nevertheless while I turn to the competent authority to render note the offence I have suffered and the hidden reasons which have caused it, I also make note that if within ten days of date of letter I received no communications of the rivocation of the illegal provisions in my regards, I shall have to take legal action because of my moral and material interest. Also making present that the dismissal for political reason is entirely at your responsibility.

If my action be now interrupted by foreign interferences, I shall reserve my right until future time. Every action increases the compensation and all the damage verified in consequence of your act.

I also make note that not wanting to apply any expense to the company I retain the console and members of Collerio dei Fidiciari fully responsible in all consequences of the law, for their having taken steps of their own initiative.

(Signed) MANGIONE FRANCESCO,
Corso Sicilia, No. 80,
BARI.

3860

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

FP/fg

Ext. 204

19 May 1945

REF : LSC/217-203

SUBJECT: Complaint from CGIL regarding payment of Bombardamento Indemnity and Decree No. 116 in Prato area.

TO : Finance Sub-Commission
(Att. Major A.H.Reede)

1. Attached for your information is a copy of a communication which has been received from the Confederazione Generale Italiana del Lavoro regarding the position in Prato in which it is stated that

(a) the bombardamento indemnity has not been paid duringparticular period and
(b) that Decree 116 has not yet been implemented.

2. We shall be glad to receive your views as regard to the payment of the bombardamento indemnity in Prato.

3. In regard to Decree 116 it would appear that this Decree should have been implemented as from 16 Feb 1945 vide directive 13065/F of 2nd May 1945.

W. H. BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

3859

0673

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

/pm

19 Maggio 45

REF. : LSC/203

Tel. 489081 - Ext. 416

OGGETTO : Applicazione di decreti salariali.
Pubblici impiegati di Prato.

ALLA : Segreteria della Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

R O M A

1. Ci è grato accusare ricevuta della vostra lettera in data 16 Maggio, concernente l'applicazione dei decreti salariali per quanto riguarda la zona di Prato.

2. Tale questione sarà senz'altro sottoposta alla Sotto-Commissione delle Finanze per le opportune indagini e decisioni, ma intanto si desidera segnalarvi che già sono state prese le misure necessarie per l'applicazione del Decreto n° 116 nella zona indicata, a datare dal 16 Febbraio 1945.

3. Si osserva altresì che l'indennità di bombardamento è stata soppressa, in virtù del Decreto n° 116.

DAVID C. SACHS
Deputy Director
Labour Sub-Commission

3859

0574

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

USP : L&C/203 18 Maggio 1945

OGGETTO: Accordo Salariale

ALLA : Confederazione Generale Italiana del Lavoro

In risposta alla Vostra, Prot. No. 7787 del 16 Maggio 1945, si avverte che abbiamo inoltrato la richiesta alle Autorita' competenti, allo scopo di studiare la questione dell'accordo salariale per Frato, fra la Federazione Nazionale Lavoratori delle Imposte di Consumo e la Federazione Nazionale Appaltatori Imposte di Consumo.

Non appena giungera' una risposta, Vi sara' comunicata.

DAVID C. SACHS
Vice Direttore,
Sottocommissione del Lavoro.

3857

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

ROME, 16 May 1945

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

REF : 7787

TO : Mr. W.H. Braine,
Director, Labour Sub-Commission

Dear Mr. Braine,

On 17 March of this year an agreement was signed in Rome between the National Federation of Food Tax workers and the National Federation of Food Tax Licencees. This agreement sanctioned the grant of a 50% increase in wages besides an increase in Carovita which, for Prato is of 40 lire per day, effective 16 February 1945.

It has not been possible to apply the terms of this agreement in Florence Province which, as you know, is still under AMG.

Owing to the difficult conditions of the workers of the above mentioned category (they receive a salary of 90 lire per day) we beg you to make this your concern at your earliest possible convenience.

/s/ Grandi & Lizzadri.

0 4 7 6

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEAD UARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

DOS/ss

REF : LSC/~~HB~~ 203 18 May 1945

SUBJECT: Work Simplification Courses

TO : APHQ G-5
Attention Col. Kemper.

1. We received a letter some time ago from the Confederazione Generale Italiana del Lavoro, copy attached, regarding the opportunity of their representative to participate in the Work Simplification programme.

2. This request was passed on to Major Brown who was in this city and who undertook to make the necessary arrangements.

3. Can you advise us as to the status of this request.

DAVID C. BACON
Deputy Director,
Labour Sub-Commission

3855

0677

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMI[illegible]ION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

DCS/rmw

TEL : Ext. 204

DEF : LSC/118

24 April 1945

Sirs:

This will acknowledge your letter of 20 April concerning the Work Simplification courses. We have transmitted your request to the proper authorities and will advise you whether arrangements can be made to have some of your technicians take these courses.

Sincerely yours,

W. H. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

The Secretariat
Confederazione Generale Italiana
del Lavoro
Via Buoncompagni, 19
Rome

Si accusa la ricevuta della Vostra del 20 Aprile riguardante i corsi per la semplificazione del lavoro.

Abbiamo trasmesso la Vostra richiesta alle Autorita' competenti e Vi avvertiremo se sara' possibile provvedere affinche' alcuni dei vostri tecnici possano seguire questi corsi.

Distinti saluti,

0678

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

22/-

IMMEDIATE C.G.I.L.

1. Received and passed to Translator on 22 April '45

2. Translated and passed to Miss Stevenson on 23 Apr. '45

3. To ..... on .....

   for ACTION by .....

4. File returned to Miss Stevenson to note action taken .....

Major Brown (AFHQ)
would take them up and investigate.

0679

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021



Translation Latorraca /js

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

20 April 1945

Dear Mr.Braine,

the C.G.I.L. has been informed that the American Army has opened courses and is imparting lessons regarding the application of "Work Simplification Systems" which are very useful in improving work in plants and offices.

The C.G.I.L. is very interested in anything that can make work easy in saving time and money.

Therefore we beg the Labour Sub-Commission to intervene by the Allied Military Command in Italy in order to obtain that one or two of our C.G.I.L. technicians be admitted to the above mentioned courses which are actually imparted in Bari for American soldiers.

Since the Ministries of Industry, Commerce and Labour, of Public works as well as other institutes are interested in the application of "Work Simplification" we suggest that a special course be opened for a small group of Italian technicians.

We thank you for what you may be able to do for the improvement of Italian labour.

THE SECRETARIAT

(signed) Lizzadri

3853

0680

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 6679

Allegati N.

OGGETTO:

ROMA, li 20 APR 1949 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Lac/203

*Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde*

A MISTER WILLIAM BRAINE
DIRECTOR LABOR SUB-COMMISSION

R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

la C.G.I.L. è stata informata che presso la forza armata americana in Italia si stanno svolgendo corsi di insegnamento per l'applicazione dei sistemi di semplificazione dei lavori (Work Simplification), che portano dei vantaggi nello svolgimento del lavoro sia nelle fabbriche che negli uffici.

La C.G.I.L. è vivamente interessata a tutto quello che può servire e a rendere più razionale il lavoro realizzando delle economie nel tempo, nella spesa, nella fatica, migliorando l'utilizzazione della mano d'opera e degli impianti.

2852

Pertanto essa prega codesta Commissione di voler intervenire presso il Comando Militare in Italia, al fine di ottenere che uno o due tecnici della C.G.I.L. possano partecipare ai corsi d'istruzione che si stanno svolgendo ora a Bari per militari americani.

Poichè l'applicazione della semplificazione del lavoro, interessa anche altri enti quali il Ministero della Industria, dei Lavori Pubblici, ecc. il Comando Americano

./.

118

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

potrebbe forse consentire lo svolgimento di un apposito corso di addestramento per un ristretto gruppo di tecnici italiani opportunamente scelti, al quale corso la C.G.I.L. invierebbe il proprio rappresentante.

La ringraziamo sentitamente di quanto potrà fare a favore del miglioramento del lavoro italiano e la inviamo i migliori saluti.

LA SEGRETERIA

WAR. DEP.

0682

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

VIII

HEAD QUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

REF : LSC/208 18 May 1945

SUBJECT: Wage Agreement Prato

TO : Regional Commissioner
Attention Labour Officer Toscana Region

1. Inclosed is translation of letter from the Confederazione Generale Italiana del Lavoro reference agreement between National Federation of Food Tax Workers and National Federation of Food Tax Licencees.

2. Please report on action taken with reference to approval of application of this agreement in Toscana Region.

DAVID C. RACHS
Deputy Director,
Labour Sub-Commission

3851

9633

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

P. Liste

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

REF : LSC/519/203 18 Maggio 1945

OGGETTO: Riattivazione Ferrovia Spoleto-Norcia.

ALLA : Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

In risposta alla Vostra Prot. No. 7811 del 16 Maggio 1945, si avverte che abbiamo inoltrato alla Sottocommissione dei Trasporti la richiesta per l'energia elettrica del la riattivazione della Ferrovia Spoleto Norcia.

DAVID C. SACHS
Vice Direttore
Sottocommissione del Lavoro.

3350

0684

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

REF : LSC/519/203 18 May 1945

SUBJECT: Reactivation of Spoleto-Norcia Railway.

TO : Transportation Sub-Commission

Enclosed please find requests for electric power for reactivation of above-mentioned railway.

This Sub-Commission would be pleased to be informed of any action taken on the matter.

DAVID C. BARRS
Deputy Director,
Labour Sub-Commission

3849

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

PAGES MISSING OR

PAGINATION INCORRECT -

FILMED AS FOUND

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

C

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

| | Initials | Date |
|---|---|---|
| ~~Mr. W.H. BRAINE~~ | | |
| Mr. SACHS | | |
| Mr. DI FEDE | | |
| Mr. AIREY | | |
| Mr. SCOTT | | |
| Mr. PROCTOR | | 2/5 |
| ~~Miss STEVENSON~~ | | |
| Chief Clerk | | |

info

0687

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

5c/203

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
INDUSTRY SUB-COMMISSION

MRL/rf

Fol. 237

16 May 1945

Ref. AC/5615/25/IND.

SUBJECT : De-requisitioning of Montecatini Superphosphates and Chemical Works, [illegible]

TO : General Officer Commanding, H.Q.
3 District, C.M.F.

1. Referring to the correspondence exchanged between this headquarters and your headquarters on the subject of a release of the Montecatini works, it would be appreciated if information could now be given as to whether any limit has been set for the occupation by 557 E.C.D. of these premises, in view of the cessation of hostilities in Italy.

For the Chief Commissioner:

W. J. MARKEY,
Lt. Colonel,
Acting Director,
Industry Sub-Commission

Copy to:-
A.F.H.Q., G-5 Section
A.F.H.Q., G-4 American
A.F.H.Q., G-4 British
A.F.L.R.S., [illegible] A.C.
Economic Section, A.C.
(Attn: Brig. D. L. Anderson)
Transportation S/C A.C.
Ports and Warehouses Division
~~Geneva S/C, A.C.~~
Labour S/C, A.C.
~~Food S/C, A.C.~~
Agriculture S/C, A.C.
Ministry of Industry, Commerce and Labour

0 6 8 8

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

16 May 1945

REF : 7811

TO : Mr. W.H. Braine,
Director, Labour Sub-Commission

And for information:
H.E. F. Cerabona,
Minister of Transporation,
Rome.

SUBJECT: Reactivation Spoleto-Norcia Railway.

We are informed from Spoleto that the railway to Norcia cannot be reactivated because of lack of power which should be distributed by connecting the line with the railway of the Rome-Ancona line.

As this connection does not require a reducer, we beg your intervention with the competent Allied authorities, so that their approval may be given to the Ministry of Communications.

We call your attention to the fact that the operation of the above-mentioned line is essential as it is the only means for the economic development of the Umbria Region, and at the same time would give hundreds of workmen the opportunity of providing for their families.

Thanking you for your kind interest, your sincerely

/s/ Grandi & Lizzadri.

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

ROMA, li 16 maggio 1945 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2-3-4

Prot. N. 2811- Ba/sa

Allegati N.

OGGETTO: Riattivazione ferrovia Spoleto-Norcia.

LCC/203-519

A Mister WILLIAM BRAINE
Direttore Sottocommissione Alleata Lavoro
R O M A

e per conoscenza :
A S. E. FRANCESCO CERABONA
Ministro dei Trasporti
R O M A

Vi viene segnalato da Spoleto che la ferrovia per Norcia non può essere messa nuovamente in attività per la mancanza di energia elettrica, la quale dovrebbe essere erogata mediante il collegamento con la ferrovia della linea Roma - Ancona.

Dato che per tale allacciamento non accorre alcun riduttore, si chiede l'interessamento della S.E. presso le competenti autorità alleate perchè queste diano il relativo benestare al Ministero delle Comunicazioni.

Si fa presente inoltre che il funzionamento di detta linea è di assoluta necessità essendo l'unico mezzo per lo sviluppo economico della regione umbra e nello stesso tempo darebbe la possibilità a centinaia di lavoratori di procurarsi il pane per le proprie famiglie.

Ringraziamo per il cortese interessamento e salutiamo distintamente.

LA SEGRETERIA

Alfredi 3846

*Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde*

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

A Mister WILLIAM BRAINE

Direttore Sottocommissione Alleata Lavoro

R O M A

e per conoscenza :

A S. E. FRANCESCO CERABONA

Ministro dei Trasporti

R O M A

Vi viene segnalato da Spoleto che la ferrovia per Norcia non può essere messa nuovamente in attività per la mancanza di energia elettrica, la quale dovrebbe essere erogata mediante il collegamento con la ferrovia della linea Roma - Ancona.

Dato che per tale allacciamento non accorre alcun riduttore, si chiede l'interessamento della S.E. presso le competenti autorità alleate perchè queste diano il relativo benestare al Ministero delle Comunicazioni.

Si fa presente inoltre che il funzionamento di detta linea è di assoluta necessità essendo l'unico mezzo per lo sviluppo economico della regione umbra e nello stesso tempo darebbe la possibilità a centinaia di lavoratori di procurarsi il pane per le proprie famiglie.

Ringraziamo per il cortese interessamento e salutiamo distintamente.

LA SEGRETERIA

Alfandi 3844

154

*Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde*

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0691

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION /jb

Tel.478828 - Ext.204
18 maggio 1945

REF. : LSC/203

OGGETTO: Richiesta di derequisizione dello Stabilimento "Società Italiana Carburanti Sintetici".

A : Spet.Segretariato Confederazione Generale Italiana del Lavoro

1. Ci è grato accusare ricevuta della Vostra lettera in data 12 maggio c.a. e dell'unito memorandum della Società Italiana Carburanti Sintetici, concernente la derequisizione dello Stabilimento di Firenze della detta Società.

2. La Vostra richiesta è stata inoltrata alla Sotto-Commissione dell'Industria di questa Commissione Alleata per un opportuno esame.

W.H.BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

0692

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Fil

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

FF/fg

Ext. 204

REF : LSC/203 17 May 1945

SUBJECT: Request for de-requisitioning of The Italian Synthetic Fuel Cos establishment in France.

TO : Industry Sub-Commission
(Att. Capt. Macdonald)

1. Attached for your attention is a copy of a translation of a letter which has been received from the Confederazione Generale Italiana del Lavoro, together with a translation of a memorandum from the Societa' Italiana Carburanti Sintetici, requesting the de-requisitioning of latter organizations' establishment.

2. It will be noted that similar communications have been addressed direct to the Ministry of Industry, Commerce and Labour.

3. The Confederazione Generale Italiana del Lavoro have been advised that their request has been passed to you for consideration.

4. This Sub-Commission would be glad to be advised in due course of any action you are able to take in this matter.

W. H. BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

3845

0693

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/203

These letters are so old and out-dated that no action and/or reply should be taken now. Some of the things complained about have already been considered by the Rome Allied Area Command and a partial solution has been obtained. The C. G. S. L. must be aware of the results

Please file. LSC/203

J. Di Feo.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

LJC/203

GENERAL ITALIAN CONFEDERATION OF LABOUR

REF: 6974 26 April 9145

TO : Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

Following our previous letter of 26 March 1945, ref. 5484, we enclose a second letter sent us by the Camera Confederale of Rome concerning the staff of Clothing Industries working for the Allied Forces. We beg to call your attention to this subject and to inform us of what measures will be taken.

Sincerely yours,

/s/ Grandi & Lizzadri.

0693

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

GENERAL ITALIAN CONFEDERATION OF LABOUR

REF: 6974 26 April 9145

TO : Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

Following your previous letter of 28 March 1945, ref. 5484, we enclose a second letter sent us by the Camera Confederale of Rome concerning the staff of Clothing Industries working for the Allied Forces. We beg to call your attention to this subject and to inform us of what measures will be taken.

Sincerely yours,

/s/ Grandi & Lizzadri.

0698

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

GENERAL ITALIAN CONFEDERATION OF LABOUR

REF: 6974 26 April 9145

TO : Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

Following our previous letter of 28 March 1945, ref. 5484, we enclose a second letter sent us by the Camera Confederale of Rome concerning the staff of Clothing Industries working for the Allied Forces. We beg to call your attention to this subject and to inform us of what measures will be taken.

Sincerely yours,

/s/ Grandi & Lizzadri.

0697

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

GENERAL ITALIAN CONFEDERATION OF LABOUR

REF: 6974 26 April 9145

TO : Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

Following our previous letter of 28 March 1945, ref. 5481, we enclose a second letter sent us by the Camera Confederale of Rome concerning the staff of Clothing Industries working for the Allied Forces. We beg to call your attention to this subject and to inform us of what measures will be taken.

Sincerely yours,

/s/ Grandi & Lizzadri.

3840

3841

0 6 9 8!

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

GENERAL ITALIAN CONFEDERATION OF LABOUR

26 April 9145

REF: 6974

TO : Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

Following our previous letter of 28 March 1945, ref. 5484, we enclose a second letter sent us by the Camera Confederale of Rome concerning the staff of Clothing Industries working for the Allied Forces. We beg to call your attention to this subject and to inform us of what measures will be taken.

Sincerely yours,

/s/ Grandi & Lizzadri.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 697/H BA/AL.

Allegati N. 1.

OGGETTO:

ROMA, li 26 APR 1945 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

*Si prega di indicare nella risposta il numero di protocollo della lettera a cui risponde l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde*

A MISTER WILLIAM BRAINE
DIRECTOR LABOUR SUB-COMMISSION

R O M A

A seguito della nostra precedente del 28.3.45 n. 5484, rimettiamo una seconda lettera pervenutaci dalla Camera Confederale del Lavoro di Roma e riguardante il personale addetto alle industrie dell'abbigliamento che lavora per le Forze Alleate, con preghiera di prendere a cuore la cosa e di segnalarci i provvedimenti che verranno presi.

Saluti cordiali.

LA SEGRETERIA

Lefranchi Lizzadri

3839

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

L5C/203

CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO - ROME AND PROVINCE

Office of Clothing Trade Union

REF: 304

Rome, 10 April 1945

TO : Confederation of Labour,
Rome.

While thanking you for the communication in your letter of 28 March 1945, ref 5483, we beg to inform you that the question outlined in our letter of 22 March 1945, ref 262, which seemed restricted to the Tintoria Quattro Fontane, has spread to other similar industries, amongst which the LAVET firm, property of Sig. Trisotti at No.2 Piazza del Pigneto, and also to the Compagnia Generale Applicazioni Detersivi e Derivati in Via Monte della Farnesina, with consequences which can easily be imagined as it concerns about 600 female workers who do not get the Indemnity di Contingenza but who have been paid quite absurd salaries considering the high cost of living.

There is great unrest amongst the different staffs, which are constantly threatened with dismissal.

It is therefore necessary that the competent Allied Command should clear the situation, also to prevent the firms from continuing to take cover behind the usual formula which refers to the Allies, to avoid making due payments to workers.

Awaiting your kind and prompt consideration of this subject,
yours sincerely

/s/ The directive Commissioner

MASSINI

3338

0701

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO - ROME AND PROVINCE

Office of Clothing Trade Union

REF: 804

Rome, 10 April 1945

TO : Confederation of Labour,
Rome.

While thanking you for the communication in your letter of 28 March 1945, ref 5482, we beg to inform you that the question outlined in our letter of 22 March 1945, ref 762, which seemed restricted to the Tintoria Quattro Fontane, has spread to other similar industries, amongst which the LAVET firm, property of Sig. Tricotti at No.2 Piazza del Pigneto, and also to the Compagnia Generale Applicazioni Detersivi e Derivati in Via Monte della Farnesina, with consequences which can easily be imagined as it concerns about 600 female workers who do not get the Indemnity di Contingenza but who have been paid quite absurd salaries considering the high cost of living.

There is great unrest amongst the different staffs, which are constantly threatened with dismissal.

It is therefore necessary that the competent Allied Command should clear the situation, also to prevent the firms from continuing to take cover behind the usual formula which refers to the Allies, to avoid making due payments to workers.

Awaiting your kind and prompt consideration of this subject,
yours sincerely

/s/ The directive Commissioner

MASSINI

0702

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO - ROME AND PROVINCE

Office of Clothing Trade Union

REF: 304 Rome, 10 April 1945

TO : Confederation of Labour,
Rome.

While thanking you for the communication in your letter of 23 March 1945, ref 5432, we beg to inform you that the question outlined in our letter of 22 March 1945, ref 262, which seemed restricted to the Tintoria Quattro Fontane, has spread to other similar industries, amongst which the LAVET firm, property of Sig. Trisotti at No.2 Piazza del Pigneto, and also to the Compagnia Generale Applicazioni Detersivi e Derivati in Via Monte Della Fornesina, with consequences which can easily be imagined as it concerns about 600 female workers who do not get the Indemnity di Contingenza but who have been paid quite absurd salaries considering the high cost of living.

There is great unrest amongst the different staffs, which are constantly threatened with dismissal.

It is therefore necessary that the competent Allied Command should clear the situation, also to prevent the firms from continuing to take cover behind the usual formula which refers to the Allies, to avoid making due payments to workers.

Awaiting your kind and prompt consideration of this subject,
yours sincerely

/s/ The directive Commissioner

MASSINI

0703

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO - ROME AND PROVINCE

Office of Clothing Trade Union

REF: 804 Rome, 10 April 1945

TO : Confederation of Labour,
Rome.

While thanking you for the communication in your letter of 29 March 1945, ref 5482, we beg to inform you that the question outlined in our letter of 22 March 1945, ref 762, which seemed restricted to the Tintoria Quattro Fontane, has spread to other similar industries, amongst which the LAVET firm, property of Sig. Trisotti at No.5 Piazza del Pigneto, and also to the Compagnia Generale Applicazioni Detersivi e Derivati in Via Monte delle Farnesina, with consequences which can easily be imagined as it concerns about 600 female workers who do not get the Indennity di Contingenza but who have been paid quite absurd salaries considering the high cost of living.

There is great unrest amongst the different staffs, which are constantly threatened with dismissal.

It is therefore necessary that the competent Allied Command should clear the situation, also to prevent the firms from continuing to take cover behind the usual formula which refers to the Allies, to avoid making due payments to workers.

Awaiting your kind and prompt consideration of this subject,
yours sincerely

/s/ The directive Commissioner

MASSINI

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO - ROME AND PROVINCE

Office of Clothing Trade Union

REF: 204

Rome, 10 April 1945

TO : Confederation of Labour,
Rome.

While thanking you for the communication in your letter of 28 March 1945, ref 5483, we beg to inform you that the question outlined in our letter of 12 March 1945, ref 462, which seemed restricted to the Tintoria Quattro Fontane, has spread to other similar industries, amongst which the LAVET firm, property of Sig. Trisotti at No.2 Piazza del Pigneto, and also to the Compagnia Generale Applicazioni Detersivi e Derivati in Via Monte della Farnesina, with consequences which can easily be imagined as it concerns about 600 female workers who do not get the Indemnity di Contingenza but who have been paid quite absurd salaries considering the high cost of living.

There is great unrest amongst the different staffs, which are constantly threatened with dismissal.

It is therefore necessary that the competent Allied Command should clear the situation, also to prevent the firms from continuing to take cover behind the usual formula which refers to the Allies, to avoid making due payments to workers.

Awaiting your kind and prompt consideration of this subject,
yours sincerely

/s/ The directive Commissioner
MASSINI

COPIA

CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO
DI ROMA E PROVINCIA

Ufficio Sindacato Abbigliamento
Prot. n. 304

Roma 10 aprile 1945

SPETT. CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

R O M A

Mentre vi ringraziamo per la comunicazione contenuta nella vs. del 28 marzo u.s. n.5493, vi informiamo che la questione prospettata con la ns/ del 22 marzo u.s. n.268, che sembrava circoscritta alla sola Tintoria delle Quattro Fontane, si è estesa anche ad altre industrie del genere fra cui la Ditta L.A.V.E.T. del Sig.Trisotti con sede in Piazza del Pigneto, 2 e la Compagnia Generale Applicazioni Detersivi e Derivati con sede in Via Monte della Farnesina, con le conseguenze che potete facilmente immaginare in quanto si tratta di circa 600 lavoratrici che non percepiscono l'indennità di contingenza ma che sono state retribuite con un salario assolutamente irrisorio in rapporto all'elevato costo della vita.

E' quindi vivissima l'agitazione fra le maestranze che è anche continuamente minacciata di licenziamento.

E' pertanto necessario che il competente Comando Alleato chiarisca la situazione, anche per evitare che le Aziende continuino a coprirsi dietro la solita formula che si riferisce agli Alleati, per esimersi dal corrispondere quanto dovuto ai lavoratori.

In attesa di Vs/ cortese e sollecite comunicazioni in merito, inviamo i ns/ distinti saluti.

P. LA COMMISSIONE DIRETTIVA

f.to Massini

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LJ 4/203

TRANSLATION

CONFEDERAZIONE GENERALE DEL LAVORO

26 April 1945

Ref: 6978

TO : Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

The fate of 160000 Italian workers who were transferred to Germany are a source of great preoccupation to this Confederation, in whose name we beg you to convey to the Allied Forces Command our belief that they will facilitate their return within the limits permitted by war conditions, and in the meantime increase postal facilities with their families.

/s/ Grandi & Lizzadri.

0707

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

CONFEDERAZIONE GENERALE DEL LAVORO

26 April 1945

REF: 6978

TO : Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

The fate of 160000 Italian workers who were transferred to Germany are a source of great preoccupation to this Confederation, in whose name we beg you to convey to the Allied Forces Command our belief that they will facilitate their return within the limits permitted by war conditions, and in the meantime increase postal facilities with their families.

/s/ Grandi & Lizzadri.

0708

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

CONFEDERAZIONE GENERALE DEL LAVORO

26 April 1945

REF: 6978

TO : Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

The fate of 160000 Italian workers who were transferred to Germany are a source of great preoccupation to this Confederation, in whose name we beg you to convey to the Allied Forces Command our belief that they will facilitate their return within the limits permitted by war conditions, and in the meantime increase postal facilities with their families.

/s/ Grandi & Lizzadri.

0709

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

CONFEDERAZIONE GENERALE DEL LAVORO

25 April 1945

REF: 6978

TO : Mr. W. H. Bradne
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

The fate of 160000 Italian workers who were transferred to Germany are a source of great preoccupation to this Confederation, in whose name we beg you to convey to the Allied Forces Command our belief that they will facilitate their return within the limits permitted by war conditions, and in the meantime increase postal facilities with their families.

/s/ Grandi & Lizzadri.

0716

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

CONFEDERAZIONE GENERALE DEL LAVORO

26 April 1945

REF: 6978

TO : Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

The fate of 160000 Italian workers who were transferred to Germany are a source of great preoccupation to this Confederation, in whose name we beg you to convey to the Allied Forces Command our belief that they will facilitate their return within the limits permitted by war conditions, and in the meantime increase postal facilities with their families.

/s/ Grandi & Lizzadri.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

CONFEDERAZIONE GENERALE DEL LAVORO

26 April 1945

REF: 6978

TO : Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

The fate of 160000 Italian workers who were transferred to Germany are a source of great preoccupation to this Confederation, in whose name we beg you to convey to the Allied Forces Command our belief that they will facilitate their return within the limits permitted by war conditions, and in the meantime increase postal facilities with their families.

/s/ Grandi & Lizzadri.

6897

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

26 APR 1945

Ufficio Segreteria

Prot. N. 69/78 BO/AL.

Allegati N.

OGGETTO:

ROMA, li ..... 194...

VIA BONCOMPAGNI, 19

Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

*Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde*

A MISTER WILLIAM BRAINE
DIRECTOR LABOUR-SUB COMMISSION

R O M A

La sorte dei 160.000 lavoratori italiani che vennero trasferiti in Germania preoccupa vivamente questa Confederazione a nome della quale preghiamo la S.V. di voler esprimere al Comando delle Forze Alleate la nostra fiducia che si impartiscano disposizioni per facilitare, compatibilmente con le esigenze belliche, il ritorno di essi in patria e, nel frattempo, le relazioni epistolari con le loro famiglie.

Distinti saluti.

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

LA SEGRETERIA

Pilgrandi

3826

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

454/203

GENERAL ITALIAN CONFEDERATION OF LABOUR

26 April 1945

REF: 6973

TO : Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

We beg to call your attention to the contents of our letter of 23 March 1945, ref. 5576, concerning the economic treatment of the Italcable Company Staff.

Awaiting your answer, yours sincerely

/s/ Grandi & Lizzadri

0714

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

GENERAL ITALIAN CONFEDERATION OF LABOUR

26 April 1945

REF: 6973

TO : Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

We beg to call your attention to the contents of our letter of 12 March 1945, ref. 5576, concerning the economic treatment of the Italcable Company Staff.

Awaiting your answer, yours sincerely

/s/ Grandi & Lizzadri

0715

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

GENERAL ITALIAN CONFEDERATION OF LABOUR

26 April 1945

REF: 6978

TO : Mr. W. N. Brsine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

We beg to call your attention to the contents of our letter of 17 March 1945, ref. 5576, concerning the economic tre ment of the Italcable Company Staff.

Awaiting your answer, yours sincerely

/s/ Grandi & Lizzadri

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

GENERAL ITALIAN CONFEDERATION OF LABOUR

26 April 1945

REF: 6973

TO : Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

We beg to call your attention to the contents of our letter of 22 March 1945, ref. 5876, concerning the economic treatment of the Italcable Company Staff.

Awaiting your answer, yours sincerely

/s/ Grandi & Lizzadri

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

GENERAL ITALIAN CONFEDERATION OF LABOUR

26 April 1945

REF: 6972

TO : Mr. W. H. Brsine
Director, Labour Sub-Commission
Rome.

We beg to call your attention to the contents of our letter of 23 March 1945, ref. 5870, concerning the economic treatment of the Italcable Company Staff.

Awaiting your answer, yours sincerely

/s/ Grandi & Lizzadri

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

26 APR 1945

Ufficio Segreteria

ROMA, li ..... 194

Via Boncompagni, 19
Telef. 480-151-2-3-4

Prot. N. 6973 /BA/AL.

Allegati N. .....

OGGETTO:

A MISTER WILLIAM BRAINE
DIRECTOR LABOUR SUB-COMMISSION

R O M A

Ci permettiamo richiamare l'attenzione della S.V. sul contenuto della nostra del 29.3.45, n.5576, riguardante il trattamento economico del personale dipendente dalla Società Italcable.

In attesa di un cortese cenno di riscontro, salutiamo distintamente.

LA SEGRETERIA

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

3800

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Catorraca

OLT/of File

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

1se/203

Rome, 17 April 1945

TO : Mr. W.H. Braine
Director, Labour Sub-Commission
R O M A

Dear Mr. Braine

hereunder is the text of the telegram sent to us by the Labour Chamber of Frattamaggiore:

"Reduced allotment of hemp causes the wool establishment "Tourner Bouchy Stranchman" in Naples (Frattamaggiore) to discharge half its personnel. Working masses are in agitation. They ask for normal allotment of hemp. Workers are menacing to block warehouses and to impede transportation of raw material elsewhere. Intervene by the Allied Government. The number of workers amounts to 8000and the situation is liable to become very serious."

We beg you, Mr. Braine, to handle the matter and to intervene in favour of the workers in question.

Please accept our thanks and regards.

signed LIZZADRI - GRANDI

3819

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Virgel
Box 1

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 6481

Allegati N.

OGGETTO:

ROMA, li 17 APR 1948 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Mister WILLIAM BRAINE
Director, Labour Sub-Commission

R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

le trascriviamo, qui di seguito, un telegramma pervenutoci dalla Camera del Lavoro di Frattamaggiore:

""Ridotta assegnazione canapa stabilimento lanificio partenopeo Tourner Bouchy Stranchman iutificio napoletano e numerosi altri costretti ridurre metà personale. Vivo fermento massa chiede assegnazione normale. Operai disposti bloccare magazzini ammasso ed impedire trasporto materie prime altrove. Intervenire presso Coverno Alleati e revisionare stato di fatto. Forza operai ottomila, guardare situazione ed eventuale reazione."".

La preghiamo, Signor Braine, di volersi interessare della questione, intervenendo in favore di questi operai.

Gradisca, insieme ai nostri ringraziamenti, cordiali saluti

LA SEGRETERIA

3818

0723

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

12

Tel. 476904 - 416

REF : LSC/203

17 Maggio 1945

OGGETTO: Malcontento fra i lavoratori alle dipendenze delle Forze Alleate di Napoli

AL : Segretariato della
Confederazione Generale Italiana del Lavoro
Roma

Con riferimento alla Vostra lettera in data 11 maggio 1945 riguardante la dichiarazione fatta dalla Camera del Lavoro di Napoli, secondo cui ai lavoratori posti alle dipendenze delle Autorita' Alleate della zona suddetta non e' stata ancora corrisposta l'indennita' carovita, si desidera recare a Vostra conoscenza che l'argomento della Vostra lettera e' stato sottoposto all'attenzione dell'autorita' competente.

DAVID C. SACHS
Deputy Director
Labour Sub-Commission

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Latorraca

/j

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Rome, 11 May 1945

TO: Mr.W.H.BRAINE
Director Labour Sub-Commission
Rome

The Confederal Labour Chamber of Naples has informed us that workers attached to Allied Authorities have not been granted payment of carovita indemnity.

Since the aforementioned workers menace to strike, we beg you to intervene by the competent authorities.

Many thanks and regards

THE SECRETARIAT
(signed) Di Vittorio
Lizzadri

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

CONFEDERAZIONE GENERAL
ITALIANA DEL LAVORO

LA SEGRETERIA GENERALE

Roma, 11.5.45

(7)

7454

A Mister WILLIAM BRAINE
Direttore Sub-Commission Labour
R O M A

45/203

La Camera Confederale del Lavoro di Napoli ci comunica che i dipendenti dalle Autorità Alleate non hanno ancora percepito l'indennità di carovita.

Poichè i suddetti lavoratori minacciano un'agitazione che potrebbe avere delle ripercussioni non certo favorevoli, la preghiamo vivamente di voler intervenire perchè vengano date al più presto disposizioni in merito.

Ringraziandola, la salutiamo cordialmente.

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO
ROMA
LA SEGRETERIA

p. Il Segretario

3815

148

0724

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO DI MILANO E PROVINCIA

## Scheda per l'elezione della COMMISSIONE INTERNA

Stabilimento.....

Lista proposta e raccomandata dal Comitato elettorale:

| | |
|---|---|
| 1..... | 1..... |
| 2..... | 2..... |
| 3..... | 3..... |
| 4..... | 4..... |
| 5..... | 5..... |
| 6..... | 6..... |
| 7..... | 7..... |
| 8..... | 8..... |
| 9..... | 9..... |
| 10..... | 10..... 3796 |
| 11..... | 11..... |

**E' facoltà dell'elettore di sostituire in tutto o in parte i nomi proposti, cancellandoli e scrivendo a fianco del nome che non si vuole eleggere il nominativo che si intende proporre.**

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

FP/1c

Ext. 204

17 May 1945

REF : LSC/203

SUBJECT: De-requisitioning of Printing Presses

TO : Industry Sub-Commission
(att. Capt. Macdonald)

1. With ref. to your minute of 14th May 1945 and previous correspondence regarding the application received from the Confederazione Generale Italiana del Lavoro for the de-requisitioning of certain printing presses.

2. The C.G.I.L. were requested to furnish the necessary data, vide para 6 of your minute of 23rd April 1945, but so far no further information has been received.

3. It should be pointed out, however, that originally the C.G.I.L. were advised that applications of this nature should be forwarded through the Ministry of Industry, Commerce and Labour &t may be that action on those lines is proceeding.

W. H. BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

(20?)

150/213

Tel. 237

NRLM/as

Ref. AC/5615/127/IND

14 May 45

SUBJECT : De-requisitioning of Printing Presses.

TO : Labour Sub-Commission, A.C.

FROM : Industry Sub-Commission.

1. It would be appreciated if an answer could now be given to our AC/5615/IND of 23 April 1945, with particular reference to Para 6, which information is required before any action can be taken to secure de-requisitioning of the plant in question.

W.J. MASKREY
Lt. Colonel,
Acting Director,
Industry Sub-Commission.

Copy to:
Economic Section, AC
(Attn. Brig. Gen.
D.L. Anderson).

B/F Macknett. 237

0727

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

| | Initials | Date |
|---|---|---|
| Mr. W.H. BRAINE | | |
| Mr. SACHS | | |
| Mr. DI FEDE | | |
| Mr. AIREY | | |
| Mr. SCOTT | | |
| Mr. PROCTOR | | |
| Mr. STEVENSON | | |
| Chief Clerk | | |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi

Lo Sbardia Reggio
LSC/203 /js
LSC/805

GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR - CONFEDERAL CHAMBER OF LABOUR

Milan, 14 May 1945

Report submitted to Mr.BRAINE
Director Labour Sub-Commission
Allied Commission
R O M E

1° - SECRETARIAT
Morelli Luigi, former office-employee of a Firm - Christian Democracy Party.
Santi Fernando, former office-employee of a Firm - Socialist Party.
Albergani Giuseppe, former railway-man - Communist Party

2° - WORKING COMMITTEE
It is composed of 10 members, of which 3 have been appointed by the Communist Party, 3 by the Socialist Party, 3 by Christian Democracy and 1 by the Party of Action.

3° - ADHERING SYNDICAL ASSOCIATIONS:
number of Industrial Concerns and of the affiliated members
a) The following Syndical Associations have joined the Labour Chamber
1 - Workers' Federation of the Mechanico-Metallurgical Industry
2 - " " of the Textile Industry
3 - " " " " Clotting "
4 - " " " " Building "
5 - " " " " Chemical Industry
6 - Federation of wood-workers and of artistic industries
7 - Federation of workers in the employ of Paper and Print industries
8 - Federation of Food Workers
9 - Workers Federation of the Glass and Ceramics industry
10 - Federation of auto-railway-street car and lake--river faring workers
11 - Federation of Transport Workers
12 - Federation of workers attached to the Gas-Water-Electricity Plants
13 - Federation of Theatrical and Cinema Workers



3811

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

14 - Federation of workers attached to the Extracting Industries
15 - Drivers Federation
16 - Federation of workers attached to Electric Communications
17 - Railwaymen Syndicate
18 - Federation of State and Public Local Agencies--employees
19 - Federation of industrial office-and manual-employees

b) the industrial concerns in Milan and in the respective province number some 5.000, large, medium and small concerns. We are unable to tell exactly the number of workers joining the Free Syndicate, because the admission of the workers to the Syndicate is not started yet;

c) we are unable to state, even approximatively, the number of workers who will join the Syndicate.

4° - METHOD TO BE FOLLOWED FOR THE ELECTION

During this transition period, pending the next regular elections, the syndicates are under the control of a committee for action in favour of Reconstruction, mainly composed of representatives of the three parties; as soon as the admission of the workers to the Syndicate is ended, we will proceed to call the general elections.

5° - INTERNAL COMMISSIONS

We enclose the circular N° 1, which contains the rules to be observed for the election of Internal Commissions, and a blank of voting-slip. The personnel of a few concerns has already elected the said commissions, but in all other concerns the elections are under way.

6° - JOURNALS AND CIRCULARS

No decision has been taken so far on the question of issuing a journal of our own. For this reason we will be very glad to receive a few copies of IL LAVORO, published in Rome. We have not sent out circulars, because we have made known all our news through the daily newspapers and over the radio.

7° - RELATIONS WITH THE C.G.I.L.

On taking up the direction of the Labour Chamber, the General Secretariat took care, to send a message of greeting and adherence to the C.G.I.L. A reply of greeting and gratification for our work reached us before long from Rome. Let us hope that the C.G.I.L. may arrive very soon in Milan, to enter into more close inter-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

course with our comrades and to know the leading principles of their work.

8° - PARTAKING IN THE MANAGEMENT OF CONCERNS

By virtue of the decree of 17 April 1945 (exhibit N°2) issued by the C.N.L.A.I. (National Liberation Committee of Northern Italy), = in its capacity of legitimate representative of the Italian Government during the period of fascist and German occupation of Northern Italy = the Management Councils must be established within all industrial concerns subject to socialization. The said Councils must partake in the management of concerns and are entitled to represent 50 % of the voting. For the time being, the representation of manual office and technical employees in the Management Councils has been taken up by the National Liberation Committee of the Concerns, which is being formed by an equal number of delegates from the various political parties. But within a three month period, the representatives in question will be regularly elected by the workers.

9° - POLITICS AND PROGRAMME

Our political action is founded on the unity of labour forces, outside and above all spirit of party or religious creed. Our programme is intended to concur by all means to the moral and material reconstruction of the country, and at the same time, to help the working class, because more than any other it fought suffered and underwent sacrifices, and to enable it to carry into effect its own legitimate aspirations.

10° - PLANT MESSES

We are of opinion that not only the plant messes must be maintained, but that there should be an improvement in the food and that the second course should be guaranteed.

11° - PROGRAMME OF RELIEF TO UNEMPLOYMENT

While we are waiting that the industrial activity of the country may be soon again in full swing, we intend bringing pressure to bear upon the State, public local agencies and the Allied Command for the purpose that they take the initiative to start public utility works, such as bridges, viaducts, roads, railways, houses and industrial plants, which should absorb the greatest number of people returned from the concentration camps or from the labour service of Germany, as well as all unemployed people of the T.O. and workmen in general. We also have confidence in the Allied



3809

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Command that it will hasten the shipment to Italy of coal and other raw materials.

12. - RELATIONS WITH OTHER TOWNS AND PROVINCES

We have got in touch with the representatives of different Provincial Labour Chambers, who called on us for information, addresses, etc. We intend to strengthen more and more these relations. Our relations are satisfactory also with the branch-offices of the Provincial Labour Chambers. However we have to complain against a serious inconvenience: the lack of fuel (benzine and lubricating oil for our machines). This is the reason why we are in the impossibility of carrying our programme, which is urgent, all the more because the propaganda for the engagement of women rice-cleaners, is already under way.

13. - LABOUR OFFICES

We understand the contigent reasons which have suggested the establishment of Labour Offices as well as the spirit that lies behind this institution; nevertheless we hold special points of view about certains functions of the institution itself.

14. - ADVISORY COMMITTEE

As we said to you orally, we have no objection against it.

15. - NATIONAL CONGRESS OF THE C.G.I.L.

Because we find it impossible to call before long a congress of the Confederation, owing to the fact that the admission of members and the cards distribution have not yet begun, we propose to call a meeting of the Labour Chambers of Northern Italy, in order to reach an agreement upon the adoption of a common course of activity.

THE GENERAL SECRETARIAT

Enclosures N° 3

3808

0732

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

SUMMARIZED LIST OF MILAN' PROVINCIAL FEDERATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 1.- | Workers' Federation of the Mechanico-Metallurgical Industry | 190.872 |
| 2.- | Workers' Federation of the Textile Industry | 83.612 |
| 3.- | Workers' Federation of Clothing Industry | 66.118 |
| 4. - | Workers' Federation of the Building Industry | 62.362 |
| 5.- | Workers' Federation of the Chemical Industry | 59.977 |
| 6.- | Federation of wood-workers and of artistic industries | 30.974 |
| 7. - | Federation of workers in the employ of Paper and Print industries | 25.599 |
| 8. - | Federation of Food Workers | 14.976 |
| 9. - | Workers Federation of the Glass and Ceramics industry | 11.089 |
| 10. - | Federation of moto-railway-street car and lake-river faring workers | 10.976 |
| 11. - | Federation of Transport Workers | 5.622 |
| 12.- | Federation of workers attached to the Gas-Water-Electricity Plants | 5.109 |
| 13.- | Federation of Theatrical and Cinema Workers | 4.442 |
| 14. - | Federation of workers attached to the Extracting Industries | 3.176 |
| 15.- | Drivers Federation | 3.152 |
| 16.- | Federation of workers attached to Electric Communications | 1.508 |
| 17.- | Railwaymen Syndicate | |
| 18.- | Federation of State- and Public Local Agencies-employees | |
| 19.- | Federation of industrial office-and manual--employees | |

3807

0733

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi /js

CONFEDERAL LABOUR CHAMBER OF MILAN

May 2, 1945

RULES GOVERNING THE APPOINTMENT OF INTERNAL COMMISSIONS

Confirming the leading principles already stated in connection with the appointment of the Internal Commissions, this Working Committee is furthermore laying down the following rules:

1. The actual Agitation Committee must transform itself into an Election making Committe and proceed to the election of the Internal Commission. In those places in which the Agitation Committee is not comprehensive of all the syndical trends existing among the workers of the plant, it must enlarge itself in such a way as to include all the said trends. In the event of non-existance of the Agitation Committee, an Election-making Committee must be established, including the representatives of all syndical trends.

2. The Agitation Committee, so transformed into an Election-making Committee, and including all the syndical trends represented within the personnel of the plant, must draw up a unique ballot-list, to be submitted to the workers' suffrage. In that unique ballot-list there must be comprised the names of the workers who have distinguished themselves in the recent struggle against nazis and fascists for the vindication of the workers' rights as well as for the vindication of their daily bread and whose moral and political behaviour is irreprochable. They must be chosen from among at the various syndical trends, in proportion to the actual influence of the same trends, so as to ensure a congruous representation to all syndical tendencies of the plant' personnel which have a real meaning. Moreover, an action must be taken for insuring that, as far as possible, within the Internal Commissions, there always should be a congruous representation of the women and juveniles, and conversedly the same may be said of the representation of men, whenever the majority of the personnel is composed of women.

3806

3. Whenever it would appear impossible to reach an agreement for the formation of the list to be used for the election of the Internal Commission, and therefore

0734

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

to submit a unique ballot-list, there should be adopted a system of proportional election in such a way as to insure a congruous representation to the minority list. The number of votes must be divised by that of the appointments to be made: a quotient having been so obtained, it follows that each list will be entitled to as many appointments as the quotients belonging to it. Out of each list there will be appointed those candidates who have received a higher number of votes.

4. The Agitation Committee being transformed in an Election-making Committee, it will carry out the elections in due form, so as to assure to each voter the right to vote freely and by ballot; it will likewise guarantee a controlled counting of votes and it will announce publicly the result of the voting in question, of which it will draw the minutes.

5. The number of members of each Internal Commission is as follows: 3 for the plants with no more than 100 employees, 5 for plants with 1000 employees, 7 with 3.000 employees, 9 with 7.000 employees and 11 with above 7.000 employees.

6. All the workers are entitled to vote, whatever their age or sex and independently of their belonging or not to the syndical organization; likewise the workers of both sexes with more than 18 years of age, are elegible.

7. The Internal Commission is appointed by all the workers: manual-technical-and administrative employees of all plants, factories, concerns, public and private offices, In the case of concerns controlling more plants or factories, there must be appointed as many internal commissions as the number of the existing industrial establishments; the commissions shall get in touch and reach a joint agreement on all questions of a common character.

With regard to the employer, the Internal Commission will represent the whole personnel. A delegate of the Internal Commission will be appointed in each department of the plant or factory, in order to thoroughly inform the Commission of what is happening in the department; in the departments numbering above 100 employees, the number of delegates will be as follows: one for each 100 employees or of fractions of 100 above 10.

8. Whenever a special category or group of workers of a plant or factory department = manual-technical-or office employees, as well as women or juveniles = have special requests to submit to the employer, there shall be appointed a delegation of these interested workers, which = with the assistance of Internal Commission = will deal the question

3505

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

with the employer. The Internal Commission, whenever it is formally invited to do so, is under obligation to take an action on the matter.

9. Efforts will be made to set up the Internal Commissions also within the ambit of agricultural labour. The application of this scheme in the large agricultural establishments is not difficult and there are even precedents on the matter. For the agricultural holdings of smaller size it will be the question only of introducing a few emendations to the policy set forth for the operation of Internal Commissions in the plants, factories, ship-building yards, concerns of every description, public and private offices.

THE WORKING COMMISSION
OF THE CONFEDERAL LABOUR CHAMBER

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOUR CONFEDERAL CHAMBER OF MILAN AND PROVINCE

LIST FOR THE ELECTION OF AN INTERNAL COMMISSION

Plant or factory

LIST PROPOSED AND RECOMMENDED BY THE ELECTION-MAK ING COMMITTEE

| | |
|---|---|
| 1. | 1. |
| 2. | 2. |
| 3. | 3. |
| 4. | 4. |
| 5. | 5. |
| 6. | 6. |
| 7. | 7. |
| 8. | 8. |
| 9. | 9. |
| 10. | 10. |
| 11. | 11. |

Electors are entitled to replace wholly or in part the names proposed by the Committee, and to cross out them and write at the side of the same the names proposed by the electors themselves.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Lombardia - Reg fili
L5c/203

CONFEDERAZIONE GENERALE
DEL LAVORO DELLA TECNICA E DELLE ARTI
UNIONE PROVINCIALE DI MILANO

IL COMMISSARIO
Zo/sf

MILANO, li 14 Maggio 1945
CORSO PORTA VITTORIA, 43

RAPPORTO INFORMATIVO PER IL SIG. BRAINE = DIRETTORE DELLA SOTTOCOMMISSIONE DEL LAVORO PRESSO IL GOVERNO ALLEATO IN ROMA

1° - SEGRETARIATO

Morelli Luigi, impiegato di azienda del Partito della Democrazia Cristiana

Santi Fernando, impiegato di azienda del Partito Socialista

Alberganti Giuseppe, ex ferroviere del Partito Comunista

2° - COMMISSIONE ESECUTIVA

Composta di 10 membri dei quali: 3 scelti dal Partito Comunista; 3 dal Partito Socialista; 3 dal Partito della Democrazia Cristiana, 1 del Partito d'Azione

3° -SINDACATI ADERENTI: Numero degli stabilimenti e degli iscritti

a)-Aderiscono alla Camera del Lavoro i seguenti sindacati:

1° - Federaz.Lavorat.Meccanica Metallurgica
2° - Federaz.Lavorat.Tessili
3° - Federaz.Lavorat.Abbigliamento
4° - Federaz.Lavorat.Dell'Edilizia
5° - Federaz.Lavorat.Industr a Chimica
6° - Federaz.Lavorat. Legno e Ind.Artistiche
7° - Federaz.Lavorat.Carta & Stampa
8° - Federaz.Lavorat.Alimetazione
9° - Federaz.Lavorat.Vetro & Ceramica
10° - Federaz.Lavorat.Autoferrotranvieri e Internavigatori
11° - Federaz.Lavorat.Addetti Trasporti
12° - Federaz.Lavorat.Acqua Gas Elettricità
13° - Federaz.Lavorat. Spettacolo
14° - Federaz.Lavorat. Industrie Estrattive
15° - Federaz.Lavorat. Ausisti
16° - Federaz.Lavorat. Comunicazioni elettriche
17° - Sindacato Ferrovieri

3802

./.

0 7 3 4

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

CONFEDERAZIONE GENERALE
DEL LAVORO DELLA TECNICA E DELLE ARTI
UNIONE PROVINCIALE DI MILANO

IL COMMISSARIO

MILANO, li foglio 2°
CORSO PORTA VITTORIA, 43

18° - Federaz.dei Dipendenti dello Stato e degli Enti locali
19° - Federaz.Lavorat. Impiegati Industria

b) -Gli stabilimenti Industriali esistenti in Milano e Provincia sono circa 5000, fra grandi medi e piccoli. Non possiamo dire con esattezza quanti saranno rappresentati nel sindacato libero perchè non è ancora iniziato il tesseramento.

c) -Non ci è possibile anche approssimativamente stabilire il numero degli operai che aderiranno al sindacato.

4° - METODO DI ELEGGERE

In questo periodo di transizione in attesa delle elezioni regolari i sindacati sono diretti dai Comitati di Iniziativa per la ricostituzione composto principalmente dai rappresentanti dei tre Partiti: appena terminato il tesseramento provvederemo alle regolari elezioni.

5° -COMMISSIONI INTERNE

Uniamo allegato n. 1 che indica le norme per la nomina delle Commissioni Interne ed esemplari delle schede. In qualche stabilimento la nomina è avvenuta nella maggioranza sono in corso le elezioni.

6° - GIORNALI E CIRCOLARI

Non abbiamo per ora deciso la pubblicazione di un nostro giornale saremo però felici s potremo avere un po di copie del"LAVORO" pubblicato A Roma. Circolari non ne abbiamo emanate perchè abbiamo comunicato tutto a mezzo dei giornali quotidiani e della radio.

3801

7° - RELAZIONI COLLA C.G.I.L.

Appena assunta la Direzione della Camera del Lavoro, la Segreteria Generale ha inviato un messaggio di saluto e di adesione alla C.G.I.L. Da Roma ci è pervenuta una lettera di saluto e di compiacimento per il nostro lavoro. Speriamo che ben presto arrivino a Milano dei delegati della C.G.I.L. per stringere sempre più concreti rapporti coi nostri compagni e per conoscere le direttive.

./.

0739

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

CONFEDERAZIONE GENERALE
DEL LAVORO DELLA TECNICA E DELLE ARTI
UNIONE PROVINCIALE DI MILANO

IL COMMISSARIO

MILANO, li ..... foglio n. 3
CORSO PORTA VITTORIA, 43

CONFEDERAZIONE GENERALE DEL LAVORO CAMERA DEL LAVORO

8° - PARTECIPAZIONE ALLE AMMINISTRAZIONI

In forza del decreto I7 aprile I945 (all.2) emanato dal C.L.N.A.I. legittimo rappresentante del governo italiano durante il periodo dell'occupazione fascista e tedesca - si debbono costituire in tutti gli stabilimenti (soggetti alla socializzazione) dei Consigli di Gestione. Questi Consigli partecipano alla direzione dell'azienda, rappresentano il 50% dei voti. Attualmente la rappresentanza degli operai, degli impiegati e dei tecnici nei Consigli di Gestione è assunta dal Comitato di Liberazione Nazionale Aziendale composto paritetiamente dai rappresentanti dei diversi partiti. Entro tre mesi verranno regolarmente eletti dai lavoratori.

9° - POLITICA E PROGRAMMA

La nostra azione politica è basata sulla unità delle forze dei lavoratori al di sopra di ogni idea di Partito e di ogni credo religioso. Il nostro programma è quello di contribuire con ogni mezzo alla ricostruzione morale e materiale del nostro Paese attenendo che la classe lavoratrice - la quale più di ogni altra ha combattuto e sofferto e più di ogni altra è stata sacrificata - possa realizzare le sue legittime aspirazioni.

IO° - MENSE AZIENDALI

Siamo di avviso che non solo debbono essere mantenute ma che il vitto debba essere migliorato e garantito il secondo piatto.

II° - PROGRAMMA DI DISOCCUPAZIONE E DI AIUTO

In attesa che l'attività industriale del paese possa ritornare nella completa efficenza, abbiamo intenzione di sviluppare una attiva opera presso lo Stato, gli Enti locali ed il Comando Alleato perchè vengano iniziate le ricostruzioni di opera di pubblica utilità, ponti, viadotti, strade linee ferroviarie, case e stabilimenti, in modo da poter assorbire la grande massa dei reduci dai campi di concentramento o dal servizio del lavoro in Germania, tutti i disoccupati della T.O. e gli operai in genere. Condidiamo anche che il Comando Alleato accellererà l'invio in Italia del Carbone e e delle altre materie prime.

0140

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

CONFEDERAZIONE GENERALE
DEL LAVORO DELLA TECNICA E DELLE ARTI
UNIONE PROVINCIALE DI MILANO

IL COMMISSARIO

CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO



MILANO, li .....
CORSO PORTA VITTORIA, 43

12° - RAPPORTI CON ALTRE CITTA' E PROVINCIE

Abbiamo avuto rapporti con i rappresentanti delle diverse Camere del Lavoro Provinciale che sono venuti da noi per chiedere spiegazioni, indirizzi, ecc. Noi abbiamo intenzione di consolidarli questi rapporti e speriamo al più presto. Anche colle succursali delle Camere del Lavoro della Provincia i rapporti sono molto buoni. Abbiamo però unx inconveniente grave. Siamo privi di carburanti (benzina ed olio per le nostre macchine) e conseguentemente impossibilitati a realizzare questo nostro programma che è urgente anche perchè è in corso la propaganda per l'ingaggio delle mondine.

13° - UFFICIO DEL LAVORO

Comprendiamo le ragioni contingenti che comportano la istituzione dell'Ufficio del Lavoro e lo spirito che lo anima, noi però abbiamo vedute perticolari in merito a certe sue attribuzioni.

14° - COMITATO CONSULTIVO

Come vi abbiamo verbalmente esposto noi abbiamo alcuna razione in opposizione.

3799

15°- CONGRESSO NAZIONALE DELLA C.G.I. del L.

Data la materiale impossibilità di poter convocare fra breve un congresso della Confederazione perchè sono appena iniziate le iscrizioni ed il tesseramento proponiamo di fare un convegno dei rapresentanti delle Camere del Lavoro dei centri regionali dell'Alta Italia per concretare una linea uniforme di attività.

LA SEGRETERIA GENERALE

All.3

0741

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ELENCO RIASSUNTIVO DELLE FEDERAZIONE PROVINCIALI DI MILANO

| | dipendenti | associati |
|---|---|---|
| - Federaz.Lavorat.Macc. e Metallurg. | 190.872 | |
| - Federaz.Lavorat.Tessili | 83.612 | |
| - Federaz.Lavorat.Abbigliamento | 66.II8 | |
| - Federaz.Lavorat.dell'Edilizia | 62.362 | |
| - Federaz.Lavorat.Ind.Chimica | 59.977 | |
| - Federaz.Lavorat.Legno e Ind.Artistiche | 30.974 | |
| - Federaz.Lavorat.Carta & Stampa | 25.599 | |
| - Federaz.Lavorat.Alimentazione | I4.976 | |
| - Federaz.Lavorat.Vetro & Ceramica | II.089 | |
| 0- Federaz.Lavorat.Autoferrotranvieri e Internavigatori | I0.976 | |
| I- Federaz.Lavorat. Addetti trasporti | 5.622 | |
| 2- Federaz.Lavorat.Acqua Gas elettricità | 5.I09 | |
| 3- Federaz.Lavorato Spettacolo | 4.442 | |
| 4- Federaz.Lavorat. Industrie Estrattive | 3.I76 | |
| 5- Federaz.Lavorat.Autisti | 3.I52 | |
| 6- federaz.Lavorat.Comunicaz.Elettriche | I.508 | |
| 7- Sindacato ferrovieri | | |
| 8- Federaz.dipendenti dello Stato e degli Enti locali | | |
| 9- Federaz.Lavorat.Impiegati Industria | | |

3759

0.7 A 2

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

B.B.2

# Confederazione Generale del Lavoro
# Camera Confederale del Lavoro

Milano
(Corso Porta Vittoria, 43)

Milano, 2 Maggio 1945

**NORME PER LA NOMINA DELLE COMMISSIONI INTERNE**

Riconfermando le direttive per la nomina delle Commissioni Interne, la Commissione esecutiva stabilisce:

1. - L'attuale Comitato d'Agitazione deve trasformarsi in Comitato elettorale e procedere alla elezione della Commissione Interna. Là dove il Comitato d'Agitazione non comprende ancora i rappresentanti di tutte le correnti sindacali esistenti nell'officina, deve ampliarsi sino a comprenderle tutte. Quando non esistesse il Comitato d'Agitazione si deve procedere alla costituzione di un Comitato elettorale composto con gli stessi criteri di rappresentanza di tutte le correnti.

2. - Il Comitato d'Agitazione trasformato in Comitato elettorale con la rappresentanza di tutte le correnti sindacali esistenti nell'officina, deve concordare una lista unica da presentare ai suffragi dei lavoratori. Questa lista unica deve essere composta dagli operai che più si sono distinti nelle recenti lotte contro i tedeschi ed i fascisti, per la difesa del pane e dei diritti degli operai, moralmente e politicamente inattaccabili, e devono essere scelti fra le varie correnti sindacali, in numero proporzionato alla presente influenza di ogni tendenza, assicurando sempre la rappresentanza a tutte le correnti che nell'officina rappresentano sempre qualche cosa. Inoltre dovrà farsi in modo che nelle Commissioni Interne siano sempre possibilmente rappresentate le donne ed i giovani, così dicasi per gli uomini dove la grande maggioranza è femminile.

3. - Qualora nella composizione della lista per la nomina della Commissione Interna non si raggiungesse l'accordo e fosse impossibile presentare una lista unica, si dovrà adottare un sistema proporzionale di elezione che assicuri alla lista minoritaria un'adeguata rappresentanza. Il numero dei voti espressi verrà diviso per quello dei seggi: stabilito così un quoziente ogni lista avrà diritto a tanti posti quanti sono i quozienti che sono spettati. Di ogni lista saranno eletti, nell'ordine, quei candidati che avranno avuto maggior numero di voti.

4. - Il Comitato d'Agitazione trasformato in Comitato elettorale provvederà a regolare le elezioni nel modo più conveniente, assicurando ad ognuno il diritto di votare libero e segreto; garantirà per lo scrutinio controllato dei voti dati e ne proclamerà pubblicamente i risultati, dei quali stenderà pure verbale.

3797

5. - Il numero dei componenti della Commissione Interna è di tre per fabbrica fino a 100 operai, di 5 per fabbrica fino a 1000 operai, di 7 fino a 3000 operai, di 9 fino a 7000 operai e di 11 oltre i 7000 operai.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

6. - Hanno diritto al voto tutti i lavoratori indipendentemente dall'età e dal sesso, e dall'iserizione o meno all'organizzazione sindacale; sono eleggibili i lavoratori di ambo i sessi che abbiano superato i 18 anni di età.

7. - La Commissione Interna è eletta da tutti i lavoratori, operai, tecnici ed impiegati di ogni fabbrica, cantiere, azienda, uffici pubblici o privati. In caso di aziende che abbiano più fabbriche, s'intende che si eleggeranno tante Commissioni Interne quanti sono gli stabilimenti; esse dovranno concordarsi fra loro per i problemi di carattere comune.

Davanti al Patronato, la Commissione Interna rappresenta tutti i dipendenti. Nei reparti si procederà alla nomina di un delegato della Commissione Interna che servirà per tenerla al corrente di tutto quanto avviene di rilevante nel reparto stesso; nei reparti superiori a 100 operai i delegati saranno di uno ogni 100 operai o frazioni di 100 superiori a 10.

8. - Quando la Commissione Interna ne reputi ed è fondatamente invitata dagli interessati, che una particolare categoria di lavoratori, operai di un dato reparto e categoria, impiegati, tecnici, giovani, donne, abbiano loro particolari rivendicazioni da porre, deve far nominare una rappresentanza degli interessati e con essi trattare con la direzione dello stabilimento.

9. - Tendere ad introdurre la Commissione Interna nelle aziende agricole. Nelle grandi aziende l'applicazione di queste direttive non è difficile ed esistono precedenti. Nelle altre si tratterà di introdurre qualche adattamento alle direttive qui fissate per la Commissione Interna degli stabilimenti industriali, cantieri, aziende, uffici pubblici e privati.

**LA COMMISSIONE ESECUTIVA**
**DELLA CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO**

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

[redacted] FILE

HEAD MISSION ALLIED COMMISSION
APO 394
LADYNIC SUB COMMISSION

REF : L30/203

12 May 1945

OGGETTO: Locali Cinematografici

ALLA : Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

1. In risposta alla Vostra prot. No. 7308 del 5 maggio 1945 ci pregiamo informarvi che abbiamo inoltrato alla Sottocommissione dell'Industria la Vostra indirizzataci dalla Federazione dei Sindacati dei Lavoratori dello Spettacolo riguardante la regolazione dei locali cinematografici dell'Ente Nazionale Italiano Cinematografico.

2. Vi diamo pertanto far notare che richieste del genere dovrebbero essere inviate non a questo Ufficio, bensì alla Sottocommissione Alleata presso il Ministero dell'Industria, Commercio e Lavoro.

P. RECTOR
Sottocommissione del Lavoro.

0747

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

FP/pm

Ext. 204

REF. : LSC/203 12 May 1945

SUBJECT : Derequisitioning of certain Cinemas.

TO : Industry Sub-Commission
(Attention Capt. Macdonald).

1. Attached is a translation of a letter received from the Confederazione Generale Italiana del Lavoro, together with a translation of a letter from Federazione Nazionale Sindacati Lavoratori dello Spettacolo requesting that certain cinemas be derequisitioned.

2. The Confederazione have been advised that their request has been passed to you for attention and it has again been pointed out to the Segreteria that all applications of this character should be addressed to your Sub-Commission via the Ministry of Industry, Commerce and Labour, after screening by the U.P.I.C.

3. This Sub-Commission would be glad to be advised in due course, of any action you have been able to take in this matter.

W. M. BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

3794

0 7 4, 6

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi /ja

NATIONAL FEDERATION OF THE TRADE-UNIONS OF CINEMA AND THEATRICAL WORKERS

Prot. N° 03526-0015

Rome, 20 April 1945

SUBJECT: Requisition of the cinema premises of the E.N.I.C.

TO : The Italian General Confederation of Labour.

As the Italian Confederation knows very well, the Allied Commands have requisitioned the best cinemas and theatresin the towns of liberated Italy.

Such requisitions which, from the very first served the purpose of affording the fighting soldiers a few hours of well deserved rest, have - alas! - most directly affected the premises of E.N.I.C., as it appears from the enclosed list.

At this very moment, the E.N.I.C. finds itself confronted with an almost bankrupt financial situation, which is due both to the destruction of its own premises as a consequence of the war, and to the above mentioned requisitions.

This situation affects also in the most serious manner the personnel of the E.N.I.C., and it is the very reason why a number of about 300 members of its personnel are at present out of employment, and which prevents them to resume their activity.

Should such a situation continue any longer, it would inevitably cause a final insolvency of the Firm and reduce to beggary a great number of families.

To avoid such serious and impending danger it would suffice to proceed to the derequisition of at least one of the two great cinemas of Rome (The Supercinema), and furthermore it would be enough that on the occasion of the forth coming liberation of other Italian towns, the Allied Commands would keep in mind the above described situation and limit themselves to the strictly necessary requisitioning of E.N.I.C. premises, and provide = on the other hand = to satisfy the needs of the Allied For-

3792

0747

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ces, by using the premises of other Firms.

At last, it should be kept in mind the importantt rôle that the E.N.I.C. is called to perform for the reconstruction of the Italian Cinema Industry, according to a plan which was submitted in due course to His Exc.Bonomi, in presence of Dr. Lizzadri, Secretary General of your Confederation.

Looking forward to know the result of the intervention by your Confederation on behalf of the E.N.I.C, with the most cordial thanks, we remain,

YOURS VERY TRULY
G.Berardelli
DIRECTOR

0748

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# LIST OF CINEMAS REQUISITIONED BY THE ALLIED COMMAND

==========

CATANIA - CINEMA EXCELSIOR

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 30/8/1943 |
| derequisitioned on | 20/9/1944 |
| total number of days requisitioned n. | 386 |

PALERMO - CINEMA E.N.I.O.

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 25/7/1943 |
| derequisitioned on | 15/8/1944 |
| total number of days requisitioned | 385 |
| The cinema has been open only on | 2.12.1944 |
| because during the requisition period it caught on fire and it had to be repaired. | |

PALERMO - CINEMA IMPERIA

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 5/8/1943 |
| derequisitioned on | 14/6/1944 |
| total number of days requisitioned | 313 |

PALERMO - SUPERCINEMA

| | |
|---|---|
| Entrance and exit rooms requisitioned on | 3/8/1943 |
| derequisitioned on | 9/9/1944 |
| total number of days requisitioned | 404 |

PALERMO - CINEMA NAZIONALE

| | |
|---|---|
| Waiting and entrance rooms requisitioned on | 25/7/1943 |
| for Allied Post Office derequisitioned on | 15.5.1944 |
| total number of days requisitioned | 295 |

0749

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

NAPOLI - CINEMA AUGUSTEO

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 8/IO/1943 |
| up to | 29/3/1945 |
| still requisitioned | |
| total number of days requisitioned | 587 |

ROMA - SUPERCINEMA

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 20/6/1944 |
| up to | 29/3/1945 |
| still requisitioned | |
| total number of days requisitioned | 282 |

ROMA - CINEMA BARBERINI

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 17/6/1944 |
| up to | 29/3/1945 |
| still requisitioned | |
| total number of days requisitioned | 285 |

PONTINIA - CINEMA E.N.I.O.

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 1/6/1944 |
| derequisitioned on | 31/7/1944 |
| total number of days requisitioned | 61 |

ROMA - CINEMA VOLTURNO

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 7/6/1944 |
| derequisitioned on | 14/6/1944 |
| total number of days requisitioned | 8 |

ROMA - BUILDING ON VIA PO 32

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 8/6/1944 |
| derequisitioned by the Allies but requisitioned again by the Italian Authorities on | 29/3/1945 |
| total number of days requisitioned | 294 |
| | 3798 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ANCONA - CINEMA REX

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 20/7/1944 |
| derequisitioned for three days a week on | 25/9/1944 |
| with the obligation on our part to give 20% cash. | |

PERUGIA - CINEMA LILLI

| | |
|---|---|
| Requisitioned | 21/6/1944 |
| still requisitioned on | 29/3/1945 |
| total number od days requisitioned | 282 |

FIRENZE - CINEMA EXCELSIOR

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 1/9/1944 |
| still requisitioned on | 29/3/1945 |
| total number of days requisitioned | 210 |

==========

0753

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# LIST OF CINEMAS REQUISITIONED BY THE ALLIED COMMAND

CATANIA - CINEMA EXCELSIOR

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 30/8/1943 |
| derequisitioned on | 20/9/1944 |
| total number of days requisitioned n. | 386 |

PALERMO - CINEMA E.N.I.C.

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 25/7/1943 |
| derequisitioned on | 15/8/1944 |
| total number of days requisitioned | 385 |
| The cinema has been open only on | 2.12.1944 |
| because during the requisition period it caught on fire and it had to be repaired. | |

PALERMO - CINEMA IMPERIA

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 5/8/1943 |
| derequisitioned on | 14/6/1944 |
| total number of days requisitioned | 313 |

PALERMO - SUPERCINEMA

| | |
|---|---|
| Entrance and exit rooms requisitioned on | 3/8/1943 |
| derequisitioned on | 9/9/1944 |
| total number of days requisitioned | 404 |

PALERMO - CINEMA NAZIONALE

| | |
|---|---|
| Waiting and entrence rooms requisitioned on | 25/7/1943 |
| for Allied Post Office derequisitioned on | 15.5.1944 |
| total number of days requisitioned | 295 |



378°

0 7 5 21

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

NAPOLI - CINEMA AUGUSTEO

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 8/IO/1943 |
| up to | 29/3/1945 |
| still requisitioned | |
| total number of days requisitioned | 587 |

ROMA - SUPERCINEMA

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 20/6/1944 |
| up to | 29/3/1945 |
| still requisitioned | |
| total number of days requisitioned | 282 |

ROMA - CINEMA BARBERINI

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 17/6/1944 |
| up to | 29/3/1945 |
| still requisitioned | |
| total number of days requisitioned | 285 |

PONTINIA - CINEMA E.N.I.C.

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 1/6/1944 |
| derequisitioned on | 31/7/1944 |
| total number of days requisitioned | 61 |

ROMA - CINEMA VOLTURNO

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 7/6/1944 |
| derequisitioned on | 14/6/1944 |
| total number of days requisitioned | 8 |

ROMA - BUILDING ON VIA PO 32

| | |
|---|---|
| Requisitioned on | 8/6/1944 |
| derequisitioned by the Allies but requisitioned again by the Italian Authorities on | 29/3/1945 |
| total number of days requisitioned | 294 |

3787

0 7 5 8

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ANCONA - CINEMA REX

Requisitioned on 20/7/1944
derequisitioned for three days a week on 25/9/1944
with the obligation on our part to give 20% each.

PERUGIA - CINEMA LILLI

Requisitioned 21/6/1944
still requisitioned on 29/3/1945
total number od days requisitioned 282

FIRENZE - CINEMA EXCELSIOR

Requisitioned on 1/9/1944
still requisitioned on 29/3/1945
total number of days requisitioned 210

0734

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

~~Priority~~ FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

DCS/rmw

TEL : Ext. 416 12 May 1945

REF : LSC/203/208

SUBJECT: Labor Unrest - Bari.

TO : AFHQ
Directorate of Labor.

1. We enclose two communications reference a labor incident arising in Bari for such investigation and action as you may see fit to take.

2. May we have a report at your earliest convenience?

DAVID C. SACHS
Deputy Director
Labor Sub-Commission

Attachments (2)

0755

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

file - J.D.

AIR

D/9181

AIR 3014308

ROUTINE

BARI

ALLIED COMMISSION ROME

203-(208)

FOR INFORMATION ONLY

IN CLEAR.

Harbour superintendent at BARI compels "MAURO" Company to dismiss employee MANCINI. It is ingored the reason for the dismissal but we believe it is due to the insinuations from Consul CAPPELLI. The labourers of the port invoke an objective investigation to find the responsible person. We beg you to intervene in order to avoid the resentment among the labourers.

DOMENICO DELCOGLIANO

FLOAT

ACTION: To S/C 2
INFO: A/President
Chief Commissioner
Econ Sec
Labour S/C
File 2
Float

(S/C Note: This is translation from Italian)

HEADQUARTERS 3784
30 APR 1945
A. C

0736

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

1

Mr Basinella —
Ext. 290

Mr Brain

Pls call

D 9/1/81

Ports: BARI
Labour trouble - discharged
a man from Stevedores

3783

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

GENERAL ITALIAN CONFEDERATION OF LABOUR

5 May 1945

REF: 7328
TO: Mr. W. H. Braine
Director, Labour Sub- Commission

Dear Mr. Braine,

The following telegram was sent us by the Camera Confederale del Lavoro of Bari:

" The fascist Capriati, consul of the Company, taking advantage of Allied protection, caused dismissal of Company lawyer Mangione, Secretary of Port Workers' Union, because of Union activities. Threatening violence, Capriati prevented port workers assembly called for the purpose of electing company leaders. Intervention is urgently called for, so that dismissal be immediately cancelled so as to avoid strike and subsequent forseable conflicts."

We beg for your urgent intervention with the Allied Authorities at Bari, so as to prevent Bari port workers from beginning agitations which might harm production.

Yours sincerely,

/s/ LIZZADRI & DI VITTORIO.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 328

Allegati N.

OGGETTO:

ROMA, li 5 MAG 1949 194

VIA BONCOMPAGNI, 19

Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Mister WILLIAM BRAINE
Director, Labour Sub-Commission
R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

dalla Camera Confederale del Lavoro di Bari ci perviene il telegramma che, qui di seguito, le trascriviamo:

"" Fascista Capriati consolecompagnia portuaria valendosi protezione alleati ha proceduto licenziamento ragioniere compagnia Mangione Segretario Sindacato Portuari per sua attività sindacale. Minacciando violenze Capriati ha impedito assemblea lavoratori porto convocata per elezione dirigenti compagnia. Urge intervento perchè licenziamento sia immediatamente revocato evitare sciopero e conseguenti prevedibili conflitti.""

Preghiamo vivamente la sua cortesia di voler intervenire presso le autorità alleate di Bari onde evitare che i lavoratori del porto di Bari inizino un'agitazione che potrebbe essere dannosa per la produzione.

Cordiali saluti.-

3781

LA SEGRETERIA

0759

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

| | Initials | Date |
|---|---|---|
| Mr. W.H.BRAINE | WHJ | 4/5 |
| Lt.Col.BABCOCK | | |
| Capt. DORF | | |
| Mr. SACHS | | |
| Mr. DI FEDE | | |
| Mr. AIREY | | |
| Mr. SCOTT | | |
| Mr. PROCTOR | | |
| Miss STEVENSON | | |
| Chief Clerk | | |

0760

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

file LRS/Ar

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
AFO 394
LABOUR SUB COMMISSION

Tel.: 476828

REF. : LSC 203

10 Maggio 1945

OGGETTO : Assegnazione di materiale esplosivo alla Società abruzzese Miniere di Asfalto di Roma.

ALLA : Confederazione Generale Italiana del Lavoro
Via Buonarroti 19 Roma

Abbiamo ricevuto la vostra lettera del 3 maggio 1945 con la quale ci è stata trasmessa la richiesta da parte della Società Abruzzese Miniere Asfalto di Roma, di assegnazione di materiale esplosivo per le miniere di Bomite.

La richiesta è stata trasmessa alla Sotto-Commissione per l'Industria (Sezione Miniere), la quale prenderà al riguardo ogni possibile iniziativa.

W. H. BRAINE
Director
Labour-Sub-Commission

0761

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

REF : LSC/203 7 Maggio 1945

OGGETTO: Riattivazione della Ferrovia Spoleto-Norcia.

ALLA : Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

1. Mi riferisco alla Vostra del 20 Aprile 1945 concernente quanto in oggetto.

2. Si comunica che la Sottocommissione dei Trasporti, Divisione Ferrovie, si sta occupando della riattivazione della Ferrovia Spoleto-Norcia. Appena le trattative in corso saranno portate a termine, non mancherò di informarne la Confederazione.

Cordiali saluti.

W. K. BRAINE
Direttore della
Sottocommissione del Lavoro

3778

0762.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/504+519

PGM/ic

TRANSPORTATION SUB-COMMISSION, AC
(RAIL DIVISION)
c/o Transportation Increment
C.M.F.

Tel. 843238
Ref. AC/57/4/Tn 4

4 May 1945

SUBJECT : Provision of Electric Power
Railway Factory : Spoleto

TO : Labour Sub-Commission HQ AC

1. Reference yours 25 April 45 - LSC/504+519.

2. This Sub-Commission is sponsoring the operation pf the Spoleto-Norcia Railway and at this time we are negotiating with the Military Railway Service for permission to tap the ISR lines for energy.

3. As soon as this permission is received, application for Electricity will be made thru regular channels.

For the Director :

P.G.MATSON, Major

Copy to: P.W.U. Sub-Comm. (Ref.060/PWU).

3777

0763

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi /js

On.Segreteria
Confederazione Generale Italiana
del Lavoro

ROMA

OGGETTO: Fornitura di energia elettrica alla Fabbrica Ferrovia di Spoleto.

Accusando ricevuta della V. lettera in data 20 Aprile 1945 sulla situazione della Fabbrica Ferrovia di Spoleto, Vi comunichiamo che abbiamo provveduto a deferire la questione all'esame della "Public Works and Utilities Sub-Commission - Electrical Operations and Transmission Department" di questa Commissione Alleata.

W.H.BRAINE
Direttore
Sotto Commissione del Lavoro

0764

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

/js

Tel.478828
25 April 1945

REF.

SUBJECT: Provision of Electric Power
Railway Factory : Spoleto

TO : Public Works and Utilities Sub-Commission
Electrical Operations and Transmission Dept.

Attached for your attention is a copy of a communication what has been received from the Secretariat of the Confederazione Generale Italiana del Lavoro regarding the provision of electrical power to the Railway Factory at Spoleto.

This Sub-Commission would be glad to be advised, in due course, of any action you are able to take in the matter.

W.H.BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

0765

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Letorraca /ja

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

20 April 1946

TO: Mr.W.H.BRAINE
Director
Labour Sub-Comaission
Rome

and

Ministry of Industry Commerce and Labour.
Rome

We have received the following telegram from Spoleto:

"Plant Commission of Railway factory Spoleto informs the distressed situation of its unemployed personnel. The reactivation of the factory has been completed. Allied Command does not want to grant Electric current. Your intervention by Ministry and Allied Command is urgent".

We shall be very grateful if you will take action since plenty personnel could be thus given work.

While awaiting a reply we send you our best regards.

THE SECRETARIAT
(signed) Lizzadri

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 6682

Allegati N.

OGGETTO:

ROMA, li 20 APR 1945 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

LSC/203

A MISTER WILLIAM BRAINE
Director, Labour Sub Commission

R O M A

AL MINISTERO INDUSTRIA COMMERCIO E LAVORO

R O M A

Ci perviene da Spoleto il seguente telegramma:

""Commissione Fabbrica Ferrovia Spoleto Norcia significa gravissimo disagio personale sospeso. Pratiche riattivazione esercizio ultimate. Manca erogazione energia Comando Alleato. Difficoltà prospettate inesistenti. Urge vostro interessamento verso Ministero e Comando Alleato"".

Saremo vivamente grati se voleste intervenire perchè venga data la possibilità di lavorare a parecchie personale, dando così pane a numerose famiglie.

Restiamo in attesa di un cenno di assicurazione e preghiamo gradire i nostri cordiali saluti.-

LA SEGRETERIA

3772

119

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

0767

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021



IMMEDIATE C.G.I.L.

1. Received and passed to Translator on 22 April '45.

2. Translated and passed to Miss Stevenson on 23 April '45.

3. To Mr. PROCTOR on 23/4/45.

   for ACTION by [signature].

4. File returned to Miss Stevenson to note action taken 25/4/45.

0768

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

fili

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

LRS/js

Tel.489061 - 204
4 maggio 1945

REF. : LSC/203

OGGETTO: Stabilimenti della Società Montecatini.

ALLA : Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

In risposta alla vostra lettera del 20 aprile 1945 N° 6688, da noi trasmessa alla Sotto-Commissione per l'Industria, siamo attualmente in grado di comunicarvi le seguenti notizie circa stabilimenti della Società Montecatini per i quali è stata richiesta la derequisizione.

Lo stabilimento di Porto Recanati è stato derequisito dal 27 marzo e reso disponibile alla fine di aprile: ne sono stati informati tanto la Società interessata quanto il Ministero dell'Industria, Commercio e Lavoro, e i giornali hanno riportato la notizia.

Gli stabilimenti di Taranto e di Cagliari sono stati occupati da Unità militari italiane, e la loro derequisizione riguarda unicamente il Governo italiano.

Gli stabilimenti di Barletta e di Brindisi stanno per essere derequisiti, e il Col. Jenny si recherà quanto prima a Brindisi per stabilire le ultime modalità in proposito.

Lo stabilimento Nobel di Tarquinia è stato talmente danneggiato che non è attualmente possibile pensare ad una sua rimessa in efficienza.

Gli stabilimenti di Crotone non funzionano, non perché sono stati requisiti, ma perché manca la forza motrice.

A Bagnoli sono stati presi accordi con l'Unità militare alleata ivi residente, in modo che la sua



3771

0709

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

presenza non sia di ostacolo alla produzione del solfato di rame.

Gli impianti di Portici sono attualmente attivi, anche se una parte di essi è occupata dalle Forze Alleate.

La situazione degli altri impianti da voi menzionati è attualmente in esame, in vista delle possibilità della produzione.

Siamo lieti di aver chiarito, con queste notizie, quale è l'effettiva posizione delle Forze Alleate nei confronti della Montecatini da voi segnalatici.

W.H.BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/203

Tel. 237

NRLM/EP

Ref. AC/5615/IND

27 April 1945

SUBJECT : Montecatini Fertilizer and Chemical Works

TO : Labour Sub-Commission

FROM : Industry Sub-Commission

1. Your LSC/203 of 26th April 1945 with attached translation of letter from C.G.I.L. dated 20th April 1945 is subject.

2. Your action in referring this body to the Ministry of Industry, Commerce and Labour for all cases involving the de-requisitioning of industrial facilities is appreciated.

3. The need for such canalisation is emphasized by the following instances of incorrect information, which have been passed on to you as fact by the C.G.I.L.

a) The Montecatini Porto Recanati plant stated to be requisitioned as at 20th April 1945, was derequisitioned under order H.Q. 1 District dated 27th March. It will be vacated at the end of the current month. The Ministry of Industry, Commerce and Labour and the owners were advised accordingly, and a notice to that effect published in the Italian press.

b) The works at Taranto and Cagliari are occupied by the Italian Armed Forces and any action for their de-requisitioning is a matter of arrangement between the departments of the Italian Government.

c) The plants at Barletta and Brindisi are in process of being de-requisitioned and Col. L.A. Jenny of this Headquarters will be visiting Brindisi in the coming week to arrange final details for the Brindisi plant.

3769

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

d) The Tarquinia Nobel plant is so badly damaged that reactivation is impossible under present conditions.

e) Crotone works are inactive not because of requisitioning but for lack of electric power.

f) At Bagnoli arrangements have been made with the occupying unit, by which the production of copper sulphate is not impeded by the occupation of a part of the premises.

g) The Portici works are in operation, though part of the plant is occupied by Allied Forces.

4. The other plants listed are the subject of current examination into production possibilities.

5. It would be appreciated if these facts could be forcibly brought to the notice of this body. It is not, by any means, the first time, that such attempts have been made by the same organization to discredit the work of Allied Commission in uttering statements with all the semblance of official approval, which have small relation to the facts.

W.J. MASKREY
Lt. Colonel,
Deputy Director,
Industry Sub-Commission.

Copy to:-
Economic Section.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

| | Initials | Date |
|---|---|---|
| Mr. W.H.BRAINE | | |
| Lt.Col.BABCOCK | | |
| Capt. DORF | | |
| Mr. SACHS | | |
| Mr. DI FEDE | Please put the | |
| Mr. AIREY | correct position | |
| Mr. SCOTT | to close in the | |
| Mr. PROCTOR | | |
| Miss STEVENSON | kindest way possible | |
| Chief Clerk | W.H.Braine | |

3/5

0773

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Tel. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

LWL/ac

INTER OFFICE MEMO

Reference : 060/PWU
Subject : Provision of Electric Power
Railway Factory : Spoleto
To : TRANSPORTATION SUB-COMMISSION
From : Public Works and Utilities Sub-Commission

28 April 1945

1. The attached request deals with transportation and is forwarded to you for consideration.

2. If Transportation Sub-Commission endorses the request formal application should be made through the Regional Commissioner to the Regional Engineer Umbria-Marche Region for further action with information copy to this Sub-Commission.

W.H.LAPPER
Lieut-Colonel,
Chief Elec. Div.

2 enclosures

3766

cc : LABOUR SUB-COMMISSION

0774

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

— No enclosure attached —

| | Initials | Date |
|---|---|---|
| Mr. W.H. BRAINE | | |
| Lt.Col.BABCOCK | | |
| Capt. DORF | | |
| Mr. SACHS | | |
| Mr. DI FEDE | | |
| Mr. AIREY | | |
| Mr. SCOTT | | |
| Mr. PROCTOR | | |
| Miss STEVENSON | | |
| Chief Clerk | | |

0775

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

Ff
Fia
1/jp

REF. LSC/504 - 519 - 203

Tel.478828
25 April 1945

SUBJECT: Provision of Electric Power
Railway Factory : Spoleto

TO : Public Works and Utilities Sub-Commission
Electrical Operations and Transmission Dept.

Attached for your attention is a copy of a communication what has been received from the Secretariat of the Confederazione Generale Italiana del Lavoro regarding the provision of electrical power to the Railway Factory at Spoleto.

This Sub-Commission would be glad to be advised, in due course, of any action you are able to take in the matter.

W.H.BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

0776

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE
LEC/203

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

FHE/raw

TEL : Ext. 204

28 April 1945

REF : LSC/203/910

SUBJECT: Visit of Industrialists to North of Italy.

TO : Brig. D. L. Anderson
Deputy Vice President
Economic Section

1. Attached letter relates to a panel of six industrialists, representing the Confederation of Industry, for whom permission is required to visit the Northern territory to study the economic problems and to establish contact with representatives of Industry in the North. Among other things, they would select the industrialist members to be nominated for appointment to HIJACs on labor and industry.

2. The letter was handed to me by the President of the Confederation personally, but the object of the mission includes wider issues than those affecting labor relations. So far as the latter are concerned, I realize that in the present phase no action can be taken to arrange visits to the North. When the situation becomes easier, however, I should support this request as one of the first to be granted.

W. H. BRAINE
Director

0 7 7 7

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

CONFEDERATION OF ITALIAN INDUSTRY

RESTRICTED

Rome, 26 April 1945
102 Via del Plebiscito

TO: Allied Commission,
Rome.

As already often remarked, the Confederation, as soon as military measures permit, urgently needs to send to Milan, Genoa and Turin a small number of its leaders to contact at once the principal representatives of industry in Lombardy, Piedmont and Liguria, so as to study the most urgent problems; this would be in the interest of the Regional offices of the Allied Commission as well.

The Confederation would be grateful if arrangements could be made, in view of the approaching liberation of Northern Italy, for the necessary permits to be granted to travel from Rome to Milan and from Milan to Genoa and Turin and vice-versa, to the following people:

1 - FRIGERIO Ing. FABIO, of late Attilio, domiciled in Rome, Piazza Vinoio 2
Tessera Ministero Comunicazioni No. 648743, granted on 22 July 42

2 - MIRAGLIA Ing. CARLO ALBERTO of late Ernesto, domiciled in Rome, Piazza di Spagna 93 - Tessera Postale No. 421797, granted in Rome on 22 Apr. 44

3 - TOSCANI Avv. ROSARIO of late Giorgio domiciled in Rome, via di S. Marino 30
Identity Card No. 572711.

4 - MILELLA Comm. Dott. GIACOMO of late Giuseppe, domiciled in Rome, Via Ravenna 8 - Driving Licence No. 30750

5 - MORELLI Avv. MARIO of Vincenzo, domiciled in Rome, Via Alessandro Serpieri 6, Tessera U.N.U.C.I. No. 250174 issued on 12 Jan. 1936

6 - CASU Dott. LEONARDO of Antonio domiciled in Rome, Via Livorno 4, Driving Licence No. 46218 issued on 10 Apr. 1939.

Trusting that this request will be favourably received and examined, the Confederation sends its' thanks and greetings.

/s/ THE PRESIDENT
F. Frigerio

3762

0773

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Miss Stevenson

CONFEDERAZIONE GENERALE
ITALIANA DEL LAVORO

LA SEGRETERIA GENERALE

Roma, 27.4.1945

F.O.

1030

L&C/203-910

Mister WILLIAM BRAINE
Director, Labour, Sub Commission
R O M A

Gentilissmo Signor Braine,

le trasmettiamo, qui unito, l'elenco dei nominativi designati da questa Confederazione per la formazione delle Consulte Regionali del Nord, per lo svolgimento del lavoro sindacale e per la salvaguardia dei beni mobili e immobili delle ex confederazioni sindacali fasciste.

Cordiali saluti.-

LA SEGRETERIA

I allegato)

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO * F.O.

3761

131

DELEGATI DELLA CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO PER LA FORMAZIONE DELLE CONSULTE REGIONALI DEL NORD.

---

1) - CARMAGNOLA LUIGI - Torino
2) - ROSSI LUIGI - S. Sofia, Milano
3) - FARALLI VANNUCCIO - Liguria
4) - BENTIVOGLIO- Emilia
5) - GIAVI GIOVANNI - Veneto
6) - ROVEDA GIOVANNI - Torino
7) - PARODI GIOVANNI - Milano
8) - CHIARINI - Bologna
9) - ALIETTA - Savona
10) - GHIDETTI - Treviso
11) - MACULOTTI ERMINIO - Genova
12) - QUARELLO GIOACCHINO - Brà - Torino
13) - CARCANO GAETANO - Via Lusardi I/3 Milano
14) - GIOVANNI UBERTI - Verona
15) - CARLO STRAZIARI- Via Massimo D'Azeglio, 27 - Bologna.

(anche se mancano indicazioni più precise è facile rintracciare i nominativi per la loro notorietà)

NOMINATIVI DESIGNATI DALLA CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO PER SEGUIRE LE TRUPPE OPERANTI PER I PROBLEMI DI CARATTERE SINDACALE.

--- ---

3760

1) - RONCAGLI LEONARDO - Via Padova, 56 - telef. 42445
2) - On. EMILIO CANEVARI - Via Lorenzo il Magnifico 86; tel. 869767
3) - On. GIOVANNI BRASCHI - Via Stazione S. Pietro 40 - ROMA
4) - GHITTI ENZO - presso Nenni - Viale Parioli 98 - tel. 875506

NOMINATIVI DESIGNATI DALLA CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO PER PRENDERE I PRIMI PROVVEDIMENTI CAUTELATIVI PER LA SALVAGUARDIA DEI BENI MOBILI E IMMOBILI DELLE EX CONFEDERAZIONI SINDACALI FASCISTE

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

1) - CARMAGNOLA LUIGI - Torino
2) - ROSSI LUIGI - S. Sofia, Milano
3) - FARALLI VANNUCCIO - Liguria
4) - BENTIVOGLIO- Emilia
5) - GIAVI GIOVANNI - Veneto
6) - ROVEDA GIOVANNI - Torino
7) - PARODI GIOVANNI - Milano
8) - CHIARINI - Bologna
9) - ALIETTA - Savona
10) - GHIDETTI - Treviso
11) - MACULOTTI ERMINIO - Genova
12) - QUARELLO GIOACCHINO - Brà - Torino
13) - CARCANO GAETANO - Via Lusardi I/3 Milano
14) - GIOVANNI UBERTI - Verona
15) - CARLO STRAZIARI- Via Massimo D'Azeglio, 27 - Bologna.

(anche se mancano indicazioni più precise è facile rintracciare i nominativi per la loro notorietà)

NOMINATIVI DESIGNATI DALLA CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO PER SEGUIRE LE TRUPPE OPERANTI PER I PROBLEMI DI CARATTERE SINDACALE.

--- ---

3760

1) - RONCAGLI LEONARDO - Via Padova, 56 - telef. 42445
2) - On. EMILIO CANEVARI - Via Lorenzo il Magnifico 86; tel. 869757
3) - On. GIOVANNI BRASCHI - Via Stazione S. Pietro 40 - ROMA
4) - GHITTI ENZO - presso Nenni - Viale Parioli 98 - tel. 875506

NOMINATIVI DESIGNATI DALLA CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO PER PRENDERE I PRIMI PROVVEDIMENTI CAUTELATIVI PER LA SALVAGUARDIA DEI BENI MOBILI E IMMOBILI DELLE EX CONFEDERAZIONI SINDACALI FASCISTE

Invece di: Dr. Maestro Renato - Maddalena Secco, presso Camera del Lavoro

2) - ANGIOLINI VITTORIO - Via dei Podestà 14- tel. 394597
3) - Rag. RUSCA ETTORE - Via Dandolo, 59
4) - On. CORAZZIN LUIGI - Via Capo d'Istria, 4
5) - Rag. BARONTINI ITALO - Via Reno, 21 - tel. 866154

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0781

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/203

Tel. 406

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

BAC:lrw

Ref. ES/15.07

27 April 1945

SUBJECT: Transmission of "Il Lavoro" to AMG and Army Territory

TO : Director, P.W.B., 15th Army Group, C.M.F.

1. The Confederazione Generale del Lavoro has requested that facilities be given for sending their newspaper "Il Lavoro" to Florence and other cities in A.M.G. and Army Territory.

2. In view of Para 15. of the Press Plan for Northern Italy, will you please recommend that the facilities be granted?

For the Chief Commissioner:

/s/ D. L. ANDERSON, Brigadier.

D. L. ANDERSON, Brigadier
Deputy Vice-President
Economic Section

Copy to:
Labour S.C., AC ✓
Public Relations Br., AC

0782

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

| | Initials | Date | |
|---|---|---|---|
| Mr. W.H.BRAINE | | | I |
| Lt.Col.BABCOCK | | | |
| Capt. DORF | | | |
| Mr. SACHS | J.D. | 11/5/45 | |
| Mr. DI FEDE | | | |
| Mr. AIREY | | | |
| Mr. SCOTT | | | |
| Mr. PROCTOR | | | |
| Miss STEVENSON | | | |
| Chief Clerk | | | |

0783

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

FP/of

RIF. : LSC/203

Roma, 26 Aprile 1945

OGGETTO : Richiesta di derequisizione di alcuni stabilimenti delle Società Montecatini.

ALLA : Spett. Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

Si accusa ricevuta della vostra lettera del 20 Aprile 1945, contenente una richiesta di derequisizione di alcuni stabilimenti della Società Montecatini, situati in Sardegna e nell'Italia meridionale.

Abbiamo provveduto a trasmettere la vostra richiesta, per un opportuno esame, alla Sotto-Commissione dell'Industria di questa Commissione Alleata.

Dobbiamo tuttavia rilevare che, nel futuro, tutte le richieste del genere dovrebbero essere in primo luogo inoltrate all'Unione Provinciale Industria e Commercio per conoscenza, per essere poi trasmesse, per il tramite del Ministero dell'Industria, Commercio e Lavoro, alla Sotto-Commissione dell'Industria della Commissione Alleata.

W.H. Braine

W.H. Braine
Direttore
Sotto-Commissione del Lavoro

3758

0784

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Folk

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

FP/fg

Ext. 204

REF : LSC/203

26 April 1945

SUBJECT: Request for de-requisitioning of certain Montecatini establishments

TO : Industry Sub-Commission
(att. Capt. Macdonald)

Attached for your attention is a copy of a translation of a letter which has been received from the Confederazione Generale Italiana del Lavoro, requesting that certain Montecatini establishments in Sardegna and South Italy be released.

The C.G.I.L. has been advised that, in future, all similar requests should, in the first place, be submitted to the U.P.I.C. for screening and then passed to your Sub-Commission via the Ministry of Industry, Commerce and Labour.

This Sub-Commission would be glad to be advised in due course of any action you are able to take in this matter.

W. H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

3757

0 7 8 5

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

/of

RIF. : LSC/203 25 Aprile 1945

OGGETTO: Fornitura di energia elettrica alla Fabbrica Ferrovia di Spoleto.

A : On. Segreteria
Confederazione Generale Italiana del Lavoro
Via Boncompagni 19
R O M A

Accusando ricevuta della V. lettera in data 20 Aprile 1945 sulla situazione della Fabbrica Ferrovia di Spoleto, Vi comunichiamo che abbiamo provveduto a deferire la questione all'esame della "Public Works and Utilities Sub-Commission - Electrical Operations and Transmission Department" di questa Commissione Alleata.

W.H. Braine
Direttore
Sotto-Commissione del Lavoro

3756

3786

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

file L5c/203.

Firenze 1347 1600 1389 1388

Ufficio Segreteria

ROMA, li 24 APR 1945 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 6909

Allegati N.

OGGETTO:

*Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde*

MISTER WILLIAM BRAINE - DIRETTORE
DELLA SOTTOCOMMISSIONE ALLEATA DEL LAVORO

R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

come Lei sa, la data del I& maggio è stata dichiarata dal Governo Italiano solennità civile. Nella stessa data viene, in tutta Italia liberata, celebrata la Festa del Lavoro, con un carattere esclusivamente sindacale.

I lavoratori della Toscana hanno richiesto a questa Confederazione che tale data venga, a Firenze, celebrata da uno dei Segretari della Confederazione stessa.

Sarebbe, quindi, necessario che Lei si interessasse per far ottenere il permesso per recarsi in detta località alle seguenti persone:

ORESTE LIZZADRI 8871955
LIBERO LIZZADRI 1752782
ANTONIO RICCARDI (autista) - 1176361

3755

che si recherebbero a Firenze con la macchina FIAT 1100 targata Roma 70226.

Certo che, come sempre, vorrà appoggiare la nostra richiesta, La preghiamo di gradire i nostri cordiali saluti.-

Clearance Okayed by Phone 26-4-45
by Cpl. Smith (Tel. Flamma 1389-1388)
speaking for Col. Bye.
Cpl. Perrin
26-4-45

LA SEGRETERIA

Concessi dimessi in data 26 Aprile - con N.ri 696438 - 696439 - 696440

0737

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

file LSe/203.

Flamma 1344 1680 1389 1388

Ufficio Segreteria

Prot. N. 6909

Allegati N.

OGGETTO:

ROMA, li 24 APR 194

194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

MISTER WILLIAM BRAINE - DIRETTORE
DELLA SOTTOCOMMISSIONE ALLEATA DEL LAVORO

R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

come Lei sa, la data del I& maggio è stata dichiarata dal Governo Italiano solennità civile. Nella stessa data viene, in tutta Italia liberata, celebrata la Festa del Lavoro, con un carattere esclusivamente sindacale.

I lavoratori della Toscana hanno richiesto a questa Confederazione che tale data venga, a Firenze, celebrata da uno dei Segretari della Confederazione stessa.

Sarebbe, quindi, necessario che Lei si interessasse per far ottenere il permesso per recarsi in detta località alle seguenti persone:

3755

ORESTE LIZZADRI 8871955
LIBERO LIZZADRI 1752782
ANTONIO RICCARDI (autista) - 1176361

che si recherebbero a Firenze con la macchina FIAT 1100 targata Roma 70226.

Certo che, come sempre, vorrà appoggiare la nostra richiesta, La preghiamo di gradire i nostri cordiali saluti.-

LA SEGRETERIA

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Clearance obtained by phone 26-4-45 by Cpl. Smith (Tel. Flamma 1389-1388) speaking for Col. Bye.

Cpl. Pearce 26-4-45

Concessi documenti in data 26 Aprile - con N. 696438 - 696439 - 696440

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

| | Initials | Date |
|---|---|---|
| Mr. W.H.BRAINE | | |
| Lt.Col.BABCOCK | | |
| Capt. DORF | | |
| Mr. SACHS ✓ | | |
| Mr. DI FEDE | | |
| Mr. AIREY | | |
| Mr. SCOTT | | |
| Mr. PROCTOR ✓ | | |
| Miss STEVENSON | | |
| Chief Clerk | | |

3754

0 7 8 4

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/203/51C

Tel. 237

NRIM/ag

Ref. AC/5615/IND.

23 April 1945

SUBJECT : De-requisitioning,
Printing Presses.

TO : Labour Sub-Commission, A.C.

FROM : Industry Sub-Commission.

1. Your LSC/203 of 26th March 1945 is subject.

2. It is desired to bring to your notice the fact that under the procedure established for the de-requisitioning of industrial facilities, all applications should be transmitted through the Ministry of Industry, Commerce and Labour.

3. This is for the reason that the most detailed information is required before this Headquarters can take action at the high Staff levels it is usually necessary to approach in securing the de-requisition of industrial facilities.

4. This will be demonstrated if reference is made to the attached copy of a questionnaire which requires to be completed, in so far as it applies to the particular circumstances, by the applicant in consultation with the above-named Ministry.

3753

5. The name of the unit utilising the facility, and the purpose for which it has been requisitioned must for security reasons in each case be obtained through military channels and should not be diclosed to Italian Government or public bodies.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

6. If, to prevent loss of time, your Sub-Commission is in a position to supply the required information, we can take action upon receipt of the data. This will avoid referring the Confederazione Generale del Lavoro to the Ministry, which should have been approached in the first place, as notices to that effect have been published in the press and all Government offices and public bodies notified to the same effect.

W. J. MASKREY
Lt. Colonel,
Deputy Director,
Industry Sub-Commission.

Copy to : (w/o incl.)
Economic Section, AC.

1 Incl. :
Questionnaire as per
para 4 above.

1. Name of Firm
2. Name of Executive
3. Location
4. Date of requisitioning
5. Exact designation of military authority responsible for requisitioning
6. Exact designation of occupying unit
7. Description of facility
   a. Number of buildings
   b. Dimension of each building
   c. Use which has normally been made of each building
   d. Diagram of building
8. Statement as to the nature of the normal production
9. General statement as to the importance to the Italian economy of the products manufactured.
10. Statement as to the requirements of the output
    a. By the Allied armed forces.
    b. By the Italian armed forces.
    c. By the civilian population.
11. Statement as to the availability in Italy of the product indicating the quantity now being imported from Allied sources
12. Statement as to the present condition of premises and of the machinery and equipment
13. Statement as to whether repairs, if necessary, can be effected and as to whether the machinery can be operated.
14. Quantities of materials required for rebuilding and quantities available locally.
15. Statement as to stocks of raw materials on hand.
16. Statement as to requirements of raw materials in addition to those available
17. Statement as/to availability of raw materials.
18. Statement as to requirements of power.
19. Statement as to availability of power.
20. Statement as to requirements of transport
21. Statement as to availability of transport, proximity to rail, transport, etc.
22. Statement as to present productive capacity of entire facility giving due

3751

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

7. Description of facility

   a. Number of buildings
   b. Dimension of each building
   c. Use which has normally been made of each building
   d. Diagram of building

8. Statement as to the nature of the normal production

9. General statement as to the importance to the Italian economy of the products manufactured.

10. Statement as to the requirements of the output

    a. By the Allied armed forces.
    b. By the Italian armed forces.
    c. By the civilian population.

11. Statement as to the availability in Italy of the product indicating the quantity now being imported from Allied sources

12. Statement as to the present condition of premises and of the machinery and equipment

13. Statement as to whether repairs, if necessary, can be effected and as to whether the machinery can be operated.

14. Quantities of materials required for rebuilding and quantities available locally.

15. Statement as to stocks of raw materials on hand.

16. Statement as to requirements of raw materials in addition to those available

17. Statement as to availability of raw materials.

18. Statement as to requirements of power.

19. Statement as to availability of power.

3751

20. Statement as to requirements of transport

21. Statement as to availability of transport, proximity to rail, transport, etc.

22. Statement as to present productive capacity of entire facility giving due regard to feasibility of making repairs, availability of raw materials, power, transport & labour.

23. Statement as to productive capacity of the portion of facility and equipment which it is proposed to de-requisition.

24. Statement as to availability of substitutes for products manufactured by the facility.

25. Statement as to the nature of the military occupancy.



Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

PAO 89402

a. Number of men occupying premises.
b. Use to which facility is being put by military authorities
c. Statement as to portion of plant requisitioned and machinery and equipment requisitioned.
d. Extent to which permanent damage is being done to the facility by the occupation.

26. Justification for-derequisitioning



Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0794

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

REF: L30/203

24 April, 1945.

SUBJECT: Wage Agreements.

La Segreteria,
Confederazione Generale Italiana del Lavoro,
Via, Boncompagni, 19,
Rome.

I acknowledge with thanks receipt of your letters of 17th, 18th and 21st April, giving details of wage agreements concerning brick furnace and omnibus workers in Crocetto, workers attached to the Palermo Electric Company and workers in the Rieti Building Industry.-

Yours sincerely,

W.H. BRAINE

Director,
Labour Sub-Commission.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

NAS/fe

L&C/208

Tel. 489081 - 204

23 April 1945

I acknowledge with thanks your letter of 20th April enclosing a copy of a labour agreement relating to the city and province of Frosinone.

Yours sincerely

W. H. Braine

W. H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

La Segreteria
Confederazione Generale Italiana del Lavoro
Via Boncompagni, 19
Roma

07961

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

MAS/fg

Tel. 489081 - 204

23 April 1945

LSC/203

I acknowledge with thanks receipt of your letter of 16th April enclosing copies of wage agreements between the Confederal Labour Chamber of Macerata and the local Industrial Association.

W. H. Braine

W. H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

La Segreteria
Confederazione Generale Italiana del Lavoro
Via Boncompagni, 19
Roma

3747

0797

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

FP/pm

Tel. 489081 - 204

REF. : LSC/203

23 April 1945

SUBJECT : Request for de-requisitioning of a portion of Shelling Filling Factory of Torre Annunziata (Napoli)

TO : Industry Sub-Commission

Attached for your attention is a copy of a letter which has been received from the Confederazione Generale Italiana del Lavoro, together with copy of a memorandum from the Camera del Lavoro, Torre Annunziata requesting that certain section of the works and machinery be released.

This Sub-Commission would be glad to be advised, in due course, of any action you are able to take in this matter.

W. H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

3746

0798

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

Tel. 489081 - 204

Ref. : LSC/203

23 Aprile 1945

OGGETTO : Esposto dei lavoratori addetti allo spoletttificio di Torre Annunziata (Napoli).

ALLA : Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

Abbiamo ricevuto la vostra lettera del 14 aprile 1945, con la quale è stata trasmessa una copia di un esposto della Camera del Lavoro di Torre Annunziata, relativo alla derequisizione di alcuni reparti del suddetto spoletttificio.

La lettera e l'esposto sono stati trasmessi alla Sotto-Commissione dell'Industria della Commissione Alleata, e sarà da essa presa in considerazione.

W. H. BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

3745

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

CONFEDERAZIONE GENERALE
ITALIANA DEL LAVORO

LA SEGRETERIA GENERALE

Roma, 22-4-1945

337

Mister WILLIAM BRAINE
Director, Labour Sub-Commission
R O M A

Lsc/203

Gentilissimo Signor Braine,

come già ebbi occasione di dirLe a voce, sarebbe molto opportuna la dichiarazione ufficiale per l'adeguamento dei salari ai lavoratori italiani alle dipendenze delle Autorità Militari Alleate.

Pervengono giornalmente alla Confederazione rilievi e anche proteste perchè le Autorità Alleate non hanno ancora proceduto al livellamento dei salari nella stessa misura dei lavoratori alle dipendenze dei civili italiani.

Sono sicuro che Ella prenderà nella massima considerazione la cosa.

La ringrazio e La saluto cordialmente.

(Oreste Lizzadri)

Il Segr.

3744

0800

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

DCS/rmw

TEL : Ext. 204 20 April 1945

REF : LSC/X-203

SUBJECT: Transmission of Il Lavoro to ANG and Army territory.

TO : Economic Section

1. The Confederazione Generale Italiana del Lavoro has requested that facilities be furnished for sending the newspaper Il Lavoro to Florence and other cities in ANG and Army territory. Il Lavoro is a daily newspaper regularly published by the CGIL.

2. This request has the full support of the Labor Sub-Commission.

3. Please advise whether or not arrangements can be made to comply therewith.

DAVID C. SACHS
Labor Sub-Commission

0801

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File copy

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

JDF/fk

Tel. 489081 - 784

REF : LSC/810 / 203 /

20 April 1945

SUBJECT: Arezzo Camera del Lavoro

TO : Regional Commissioner, Toscana Region
Att. Regional Labour Officer

1. Attached is a translation of a letter received by us from the C.G.I.L. (Italian Confederation of Labour).

2. Please investigate this matter and send us a report with your findings and suggestions.

For Director Labour Sub-Commission

JOSEPH DI FEDE
Labour Relations Adviser

0802

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

| | Initials | Date |
|---|---|---|
| ~~Mr. W.H. BRAITE~~ | | |
| Lt. Col. BABCOCK | | |
| Capt. DORF | | |
| ~~Capt. TOPLISS~~ | | |
| ~~Mr. SACHS~~ | | |
| → Mr. DI FEDE | ✓ | |
| ~~Mr. AIREY~~ | | |
| Mr. SCOTT | | |
| Mr. PROCTOR | | |
| Miss STEVENSON | | |
| Chief Clerk | | |

For Action -

Letter sent to Small with 3rd Copy of Lizjadi's letter. We have asked Small for a report.

J. Di Fede.

0803

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR
SECRETARIAT

Rome, 6 April 1945

Prot.5998

TO : MR.W.H.BRAINE
Director
Labour Sub-Commission of the A.C.
Rome

Dear Mr.Braine,

We have just received a letter in which the Confederal Chamber of Labour in Arezzo is calling the attention of our Confederation to the seriousness of the situation that may arise in that region, which, as you know very well, is still finding itself under the control of the Allied Government.

It seems that the Allied Governor of the above region has the intention of dissolving the Arezzo Labour Chamber, because it is affiliated to the Italian General Confederation of Labour, with the object of having it afterwards reorganized on the basis of a participation of the six parties composing the National Liberation Committee, in its board of directors.

The Confederal Labour Chamber of Arezzo by virtue of the Syndical Unity Pact of Rome, is placed at present, under the leadership of the three fundamental parties of this country as well as of a fourth trend, represented by the syndicalists (trade unionists). You know very well that the National Liberation Committee, being a political body, has nothing to do with the syndical organizations and that the other three parties have no followers among the working masses.

In order to avoid the enforcement of a measure which no doubt would bring about serious disturbances among the workers of the whole Valdarno region, we take the liberty to call your attention to the situation as above set forth, in order that you may take proper steps as soon as possible on this matter.

With kind regards, we remain, dear Sir,

Yours very truly
THE SECRETARIAT
Grandi - Lizzadri

3740

M Sacchi
Ask for immediate report from Tuscany (Baldazzi) + refer to Labour Min

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

6 APR 1945

Ufficio Segreteria

ROMA, li ..... 194

VIA BONCOMPAGNI, 19

Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 5998

Allegati N.

OGGETTO:

LSC/203

*Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde*

A Mister WILLIAM BRAINE
DIRETTORE SOTTOCOMMISSIONE ALLEATA LAVORO

ROMA

Centilissimo Signor Braine,

Riceviamo una lettera dalla Camera Confederale del Lavoro di Arezzo che sottopone a questa Confederazione la gravità della situazione che potrebbe determinarsi in quella regione che, come Lei sa, è ancora sotto la giurisdizione del Governo Alleato.

Pare che sia nell'intenzione del Governatore Alleato della regione di procedere allo scioglimento della organizzazione aderente alla C.G.I.L. e di riorganizzarla basandola sul principio di far partecipare tutti i sei partiti del Comitato di Liberazione Nazionale.

La Camera Confederale del Lavoro di Arezzo in base al Patto unitario di Roma è attualmente diretta dalle tre correnti fondamentali e da una quarta rappresentata dai sindacalisti. Lei sa benissimo che il Comitato di Liberazione Nazionale, organo politico, non ha nulla in comune con le organizzazioni sindacali e che gli altri tre partiti non hanno alcun seguito fra le masse lavoratrici.

Ad evitare un provvedimento che produrrebbe certa-

./.

88

0 8 3 5

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

mente gravi ripercussioni nell'ambiente operaio di tutto il Valdarno, ci permettiamo di porre alla Sua comprensione quanto sopra perchè intervenga con cortese sollecitudine.

Cordiali saluti.

739

8 APR. 1947

0806

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

MAS/fg

LSC/203 =

Tel. 489081 - 204

20 April 1945

I acknowledge with thanks receipt of your letter of 14th April giving details of the wage agreement concerning Cinema and Theatre employees in the province of Catania.

Yours sincerely

W.H.B.

W. H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

La Segreteria
Confederazione Generale Italiana del Lavoro
Via Boncompagni, 19
Roma

3738

0807

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

LRS/fg

Tel. 489081 - 384

REF : LSC/203

20 April 1945

OGGETTO: Commissione interna della Soc.An. Gaslini

ALLA : Confederazione Generale Italian del Lavoro

1. Con lettera No. 6043 in data 7 Aprile u.s. abbiamo ricevuto il promemoria inviatovi dalla Commissione interna della Soc.An. Gaslini, relativo alla situazione che si e' venuta a determinare nelle sedi di Napoli e di Castellamare.

2. Abbiamo trasmesso il promemoria alla Sotto-Commissione dell'Industria ed alla Sotto-Commissione dei Trasporti, le quali lo prenderanno in esame per ogni possibile iniziativa al riguardo.

JOSEPH DI FEDE
Labour Relations Adviser

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/203+809

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

JDF/cf

REF. : LSC/203+809

April 18, 1945

SUBJECT: Gaslini Ltd. Plants in Naples and Castellamare.

TO : Industry Sub-Commission.
Transportation Sub-Commission.

1. Attached is a translation of a letter sent by the Internal Commissions of the above-named plants to the C.G.I.L. (Italian Confederation of Labour.)

2. We are submitting this correspondence to you for your consideration and for whatever action you may wish to take.

W.H. Braine
Director
Labour Sub-Commission

0807

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldessai /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR
SECRETARIAT

Rome, 7 April 1945

Prot. N° 6043 - Bo/ss
Enclosure N° 1

SUBJECT: Internal Commission Gaslini Limited

TO : Mr. WILLIAM H.BRAINE
Director
Labour Sub-Commission
Rome

We are sending you, enclosed herewith, a memorandum from the Internal Commission of the Gaslini Ltd, and we are asking you to consider it with benevolence as well as to take such action as is needed to resume the operation of the plants of Naples and Castellammare.

Believe us to be, dear Sir,

Yours very faithfully

Grandi - Lizzadri
for the SECRETARIAT

0810

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi /ja

MEMORANDUM SUBMITTED BY THE INTERNAL COMMISSION OF CASLINI LTD TO THE CONFEDERAL LABOUR CHAMBER OF NAPLES

The Caslini Ltd plants in Naples and Castellammare are stopped with all the respective labour departments.

This is just the moment when the operations for the extration of oil from olive-husks should be resumed, but the operation of plants is delayed for the following reasons:

CASTELLAMMARE PLANT - At this plant there are about 30.000 quintals of olive-husks regularly purchased, but the working operations cannot get started, owing to the fact that the supply of sulphureous carbon is lacking.

Through the Olive-Husks Consortium of Rome a first stock of 250 quintals of sulphure, which ought to be shipped from Catania have been apportioned to the Castellammare Plant.

But in order that the plant may start working, a minimum of other 460 quintals of sulphure would be necessary, not to say of further preriodical supplies, needed to fill the gaps of consumption.

NAPLES PLANT - The Olive-husks available at this plant amount to about 6.000 quintals, and the starting of production is not only subject to the supply of sulphureous carbon, but also to the availability of adequate means of transportation. The latter are needed to carry the already purchased olive-husks from the places of production and from the oil-pressers to the plant.

200 quintals of sulphureous carbon, already allotted to the plant will be sent in a few days, but at least 100 more quintals are needed, not to say of other later prodical supplies needed to fill the consumption gaps.

To reach a pratical solution of the problems connected with the supply of sulpureous carbon and with the olive-husks transportation, the following provisions are necessary:

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

a) to obtain from the Ministry of Industry, Commerce and Labour an allotment and quick delivery, of the understated quantities of sulphure on the part of the "Insulare" Company of Ognina:

460 quintals to the Castellammare plant
100 " " " Naples "

These are the minimum quantities needed to start working.

b) to ask the General Headquarters of the A.C. in Rome (Transportation Sub-Commission) to send directions to the A.C. Transportation Office of Palermo to the end that the Railway Compartment of Palermo should allot to the "Insulare" Company of Ognina (Catania), purveyor of the sulphureous carbon, the fret cars for the transportation.

c) to ask the General Headquarters of the A.C. in Rome (Transportation Sub-Commission) to authorize the Compartment of Naples to allot the following fret cars, for the transportation of olive-husks:

PLACE OF DESTINATION: CASLINI LED, NAPLES RAILWAY STATION SHUNTING LINKED CARGE LINE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| N° 10 | fret cars for about | 1300 | quintals | two per day from the railway station of | TOLVE |
| " 2 | " " " | 250 | qtls | one | BALVANO |
| 3 | | 400 | | one | ROMAGNANO |
| 6 | | 800 | | one | ATENA |
| 24 | | 3100 | | one | CONTURSI |
| 14 | | 2000 | | one | CONZA ADR. |
| 4 | | 500 | | one | SALZA IRPINA |
| 4 | | 500 | | one | LAPIO |
| 4 | | 500 | | one | SOLOFRA |
| 4 | | 500 | | one | MONTEMILETTO |
| 2 | | 250 | | one | AVELLINO |
| 25 | | 3000 | | TWO | CASALVELINO |
| 3 | | 400 | | one | POLICASTRO |
| 30 | | 4000 | | one | EBOLI |
| 30 | | 4000 | | one | PERSANO |
| 13 | | 1700 | | ONE every 2 days | BUCCINO |
| 10 | | 1300 | | ONE every 2 days | SALA CONSILINA |
| 3 | | 400 | | one PER DAY | SESSANO TEGG. |
| 5 | | 650 | | one | MONTESANO |
| 30 | | 4000 | | TWO | BATTIPAGLIA |
| 6 | | 750 | | one | GALDO |
| 2 | | 250 | | one | BALVANO |
| 3 | | 400 | | one | ROMAGNANO |
| 6 | | 800 | | one | ATENA |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

d) to ask the General Headquarters of the A.C. Transportation Sub-Commission, Rome, the allotment of N° 10 autocars, to be employed for the removal of olive-husks from the places where oil-pressers are installed, in the centres situated somewhere off from the railway stations, and for the transportation to the nearest stations.

Naples, F.B.1945

For the INTERNAL COMMISSION
(illegible)

3733

0813

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

file
LSC/203

/cr

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

REF. : LSC. 203/441 April 19, 1945

SUBJECT: State Employees in Ancona

TO : Finance Sub-Commission
(Attention Major Reede)

1. With reference to our minute of 14th April 1945, attached for your information is a copy of a report which has been received from the Deputy Regional Commissioner, Umbria-Marche Region which outlines the present position in regard to the implementation of Decrees 18/B and 328 in favour of State Employees in the town of Ancona.

2. A copy of the report is attached for transmission to Major Hall.

3. The Secretariat of the C.G.I.L. has been informed of the position as outlined in the report and has also been advised that the new Decree No 116 will, in all probability, be implemented in Ancona in due course.

F. PROCTOR

3732

for W.H. Braine
Director
Labour Sub-Commission

0814

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Lit

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

FF/cf

RIF. : LSC/203-411 19 Aprile 1945

OGGETTO : Impiegati dello Stato in Ancona.

ALLA : Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

1. Riguardo alla vostra lettera del 6 aprile 1945 relativa alla questione dello sciopero degli impiegati statali nella città di Ancona, il Commissario Regionale della Regione Umbria-Marche ci ha informati che i decreti 18/B e 328 sono stati debitamente applicati a favore degli impiegati statali.

2. Si è inoltre accertato che gli impiegati statali di Ancona hanno ricevuto un anticipo in attesa della entrata in vigore del nuovo decreto No 116 (del 13 marzo 1945), il quale provvede per un ulteriore aumento sia degli stipendi che degli assegni familiari per gli impiegati statali. Questo nuovo decreto sarà, con tutta probabilità, esteso a tempo debito anche alla città di Ancona.

F. PROCTOR

Per W.H. Braine
Director
Labour Sub-Commission

3731

TO : HQ. AC Labour Sub-Commission (for W.H. BRAINE, Director)

FROM : HQ.AMG Umbria-Marche Region

SUBJECT : State employees in Ancona.

REF : RS/519/12

DATE : 13 April 1945.

Ref. your LSC/203/44, dated 14 April 45;

1. Decrees 18 B and 328 have been implemented, as have all the others dealing with wages in Ancona. The effective dates are determined by the order within the decree, as is the time of payment.

2. Decree 328 was implemented on 18 Dec 44(18 B not sure) All decrees are in force as soon as signed for by the Prefect, and the date of application is usually included in the decrees.

3. State employees are complaining because wages for skilled and unskilled labourers have been increased many times, while their income has been static. These differences in wages raised the price of consumer's goods, which places state employees in a bad state indeed. In the last of March the state employees received a Christmas bonus, and the first anticipation payment of 1500 L., pending the Italian Government's increase in their pay.

4. At present these employees are fairly well pleased, there are, however, minor difficulties to be worked out.

FOR THE REGIONAL COMMISSIONER,

J.B. THORNHILL,
Colonel, Inf.
Deputy Regional Commissioner

HEADQUARTERS
18 APR 1945

3730

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

DATE : 16 April 1945.

Ref. your LSC/203/44, dated 14 April 45;

1. Decrees 18 B and 328 have been implemented, as have all the others dealing with wages in Ancona. The effective dates are determined by the order within the decree, as is the time of payment.

2. Decree 328 was implemented on 18 Dec 44(18 B not sure) All decrees are in force as soon as signed for by the Prefect, and the date of application is usually included in the decrees.

3. State employees are complaining because wages for skilled and unskilled labourers have been increased many times, while their income has been static. These differences in wages raised the price of consumer's goods, which places state employees in a bad state indeed. In the last of March the state employees received a Christmas bonus, and the first anticipation payment of 1500 L., pending the Italian Government's increase in their pay.

4. At present these employees are fairly well pleased, there are, however, minor difficulties to be worked out.

FOR THE REGIONAL COMMISSIONER,

J.B. THORNHILL,
Colonel, Inf.
Deputy Regional Commissioner

HEADQUARTERS
18 APR 1945
A. C.

3730

1414

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0817

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

FP/ac

REF : L/C/203/441

14 Aprile 1945

OGGETTO: Impiegati dello Stato di Ancona.

ALLA : Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

La Sottocommissione del Lavoro sta esaminando la questione degli impiegati statali di Ancona, e fara' pervenire al Segretariato il risultato non appena si potra' dare una risposta in materia.

F. PROCTOR

per W. H. BRAINE
Direttore della
Sottocommissione del Lavoro.

0818

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

FP/ac

REF : LSC/203/141

14 April 1945

SUBJECT: State Employees in Ancona

TO : Major Fischer,
Labour Officer Umbria Marche,
Perugia.

1. Attached hereto is copy of translation of communication received from Secretariat of CGIL regarding unrest of State employees in the town of Ancona.

2. Will you please investigate the statements contained in the letter and furnish a report as soon as possible to this HQ, indicating whether or not decrees 185 and 328 have been implemented in Ancona, and if so the date of such implementation.

3. Please transmit a preliminary report by telephone as early as possible.

F. PROCTOR

for W. H. BLAIKIE
Director,
Labour Sub-Commission.

3729

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR
==========SECRETARIAT

Rome, 6 April 1945

Prot. N° 5996

TO : Mr. W.H.BRAINE
Director
Labour Sub-Commission of the A.C.
Rome

The State employees in the town of Ancona have informed us that, having realized the uselessness of all steps taken with the Allied Command and with the Prefect in order to obtain a betterment of their economic conditions, they took the decision of stopping the work from 10 to 11 o clock of the morning of March 23. This demonstration was repeated on the 22nd (???) day of the same month from 10 to 11,30 in the morning.

If, in spite of these agitations the said workers will not be successful in obtaining the requested economic improvements, they are decided not only to stop working, but also to urge a solidarity action on the part of all the workers of Ancona, including the railwaymen.

We beg you kindly, Mr.Braine, to take steps with the Allied Command of Ancona in connection with this matter, and we assure you, that as soon as we heard about these news, we hastened to get in touch with the Ancona Labour Chamber.

With the kindest regards, we remain, Mr.Braine,

Yours very truly
Grandi - Lizzadri
for the SECRETARIAT

Mr Sachs
I think } Mr Aaron +
Mr Dreier

3727

Should go to Ancona, but
Knowledge + decency etc, + refer
to 107

0220

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 5995

Allegati N.

OGGETTO:

6 APR 1945

ROMA, li 194...

VIA BONCOMPAGNI, 19

Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

LSC/203

LSC/41

*Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde*

MISTER WILLIAM BRAINE
DIRETTORE SOTTOCOMMISSIONE ALLEATA DEL LAVORO

R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

Gli impiegati dello Stato di Ancona ci comunicano che, vista l'inutilità di tutti i passi fatti presso il Comando Alleato e presso il Prefetto per migliorare le loro condizioni, hanno sospeso il lavoro dalle ore 10 alle ore 11 del giorno 23 marzo. Questa manifestazione si è rinnovata il giorno 22 dalle ore 10 alle 11,30.

Se, malgrado queste agitazioni i lavoratori non riusciranno ad ottenere i miglioramenti richiesti, sono decisi non soltanto ad astenersi dal lavoro, ma a chiedere la solidarietà di tutti i lavoratori di Ancona, compresi i ferrovieri.

La preghiamo, Signor Braine, di intervenire presso il Comando Alleato di Ancona, e Le assicuriamo che nello stesso tempo siamo intervenuti, appena conosciuta la notizia presso la Camera del Lavoro di Ancona.

Gradisca Signor Braine i nostri cordiali saluti.

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

LA SEGRETERIA

3726

89

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FJC

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

MS/js

REF. LSB/203

18 April 1945

LA SEGRETERIA
CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

I acknowledge with thanks your letter of 14th April enclosing a copy of the wage agreement between the Confederal Labour Chamber of Brindisi and the Industrial Association of the province.

Yours sincerely

W.H.B

W.H.BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

372

0822

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File Copy
L5c/203 ~~-5-9~~

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

JDF/cf

REF. : L5c/203 ~~-5-9~~ April 18, 1945

SUBJECT: Gaslini Ltd. Plants in Naples and Castellamare.

TO : Industry Sub-Commission.
Transportation Sub-Commission.

1. Attached is a translation of a letter sent by the Internal Commissions of the above-named plants to the C.G.I.L. (Italian Confederation of Labour.)

2. We are submitting this correspondence to you for your consideration and for whatever action you may wish to take.

W.H. Braine
Director
Labour Sub-Commission

0823

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldezzi /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR
SECRETARIAT

Rome, 7 April 1945

Prot. N° 6043 - Bo/ss
Enclosure N° 1

SUBJECT: Internal Commission Gaslini Limited

TO : Mr. WILLIAM H.BRAINE
Director
Labour Sub-Commission
Rome

We are sending you, enclosed herewith, a memorandum from the Internal Commission of the Gaslini Ltd, and we are asking you to consider it with benevolence as well as to take such action as is needed to resume the operation of the plants of Naples and Castellammare.

Believe us to be, dear Sir,

Yours very faithfully

Grandi - Lizzadri
for the SECRETARIAT

0824

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi /js

MEMORANDUM SUBMITTED BY THE INTERNAL COMMISSION OF GASLINI LTD TO THE CONFEDERAL LABOUR CHAMBER OF NAPLES

The Gaslini Ltd plants in Naples and Castellammare are stopped with all the respective labour departments.

This is just the moment when the operations for the extration of oil from olive-husks should be resumed, but the operation of plants is delayed for the following reasons:

CASTELLAMMARE PLANT - At this plant there are about 30.000 quintals of olive-husks regularly purchased, but the working operations cannot get started, owing to the fact that the supply of sulphureous carbon is lacking.

Through the Olive-Husks Consortium of Rome a first stock of 250 quintals of sulphure, which ought to be shipped from Catania have been apportioned to the Castellammare Plant.

But in order that the plant may start working, a minimum of other 460 quintals of sulphure would be necessary, not to say of further preriodical supplies, needed to fill the gaps of consumption.

NAPLES PLANT - The Olive-husks available at this plant amount to about 6.000 quintals, and the starting of production is not only subject to the supply of sulphureous carbon, but also to the availability of adequate means of transportation. The latter are needed to carry the already purchased olive-husks from the places of production and from the oil-pressers to the plant.

200 quintals of sulphureous carbon, already allotted to the plant will be sent in a few days, but at least 100 more quintals are needed, not to say of other later prodical supplies needed to fill the consumption gaps.

To reach a pratical solution of the problems connected with the supply of sulpureous carbon and with the olive-husks transportation, the following provisions are necessary:

0825

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

a) to obtain from the Ministry of Industry, Commerce and Labour an allotment and quick delivery, of the understated quantities of sulphure on the part of the "Insulare" Company of Ognina:

460 quintals to the Castellammare plant
100 " " " Naples "

These are the minimum quantities needed to start working.

b) to ask the General Headquarters of the A.C. in Rome (Transportation Sub-Commission) to send directions to the A.C. Transportation Office of Palermo to the end that the Railway Compartment of Palermo should allot to the "Insulare" Company of Ognina (Catania), purveyor of the sulphureous carbon, the fret cars for the transportation.

c) to ask the General Headquarters of the A.C. in Rome (Transportation Sub-Commission) to authorize the Compartment of Naples to allot the following fret cars, for the transportation of olive-husks:

PLACE OF DESTINATION: GASLINI LTD, NAPLES RAILWAY STATION SHUNTING LINKED GAUGE LINE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| N° 10 | fret cars for about | 1300 | quintals | two per day from the railway station of | TOLESE |
| " 2 | " " " | 250 | qtls | one | BALVANO |
| 3 | | 400 | | one | ROMAGNANO |
| 6 | | 800 | | one | ATENA |
| 24 | | 3100 | | one | CONTURSI |
| 14 | | 2000 | | one | CONZA ADR. |
| 4 | | 500 | | one | SALZA IRPINA |
| 4 | | 500 | | one | LAPIO |
| 4 | | 500 | | one | SOLOFRA |
| 4 | | 500 | | one | MONTEMILETTO |
| 2 | | 250 | | one | AVELLINO |
| 25 | | 3000 | | TWO | CASALVELINO |
| 3 | | 400 | | one | POLICASTRO |
| 30 | | 4000 | | one | EBOLI |
| 30 | | 4000 | | one | PERSANO |
| 13 | | 1700 | | ONE every 2 days | BUCCINO |
| 10 | | 1300 | | ONE every 2 days | SALA CONSILINA |
| 3 | | 400 | | one PER DAY | SESSANO TEGG |
| 5 | | 650 | | one | MONTESANO 3721 |
| 30 | | 4000 | | TWO | BATTIPAGLIA |
| 6 | | 750 | | one | GALDO |
| 2 | | 250 | | one | BALVANO |
| 3 | | 400 | | one | ROMAGNANO |
| 6 | | 800 | | one | ATENA |

0826

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

d) to ask the General Headquarters of the A.C. Transportation Sub-Commission, Rome, the allotment of N° 10 autocars, to be employed for the removal of olive-husks from the places where oil-pressers are installed, in the centres situated somewhere off from the railway stations, and for the transportation to the nearest stations.

Naples, F.B.1945

For the INTERNAL COMMISSION
(illegible)

3729

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 6043 - Bo/sa

Allegati N. 1

OGGETTO: Commissione Interna S.A. Gaslini.

7 APR 1945

ROMA, li 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

LSC/203

A Mister WILLIAM BRAINE

Direttore Sottocommissione Alleata
del Lavoro

R O M A

Ci pregiamo trasmetterLe copia di un promemoria della Commissione Interna della S.A. Gaslini pregandoLa di prenderlo benevolmente in esame allo scopo di provvedere a quanto occorre per riattivare la lavorazione degli stabilimenti di Napoli e di Castellammare.

Distinti saluti.

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

LA SEGRETERIA

*Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde*

Send copy of this letter to Labor Div SHC for action

3719

92

copia

M/des

PROMEMORIA DELLA COMMISSIONE INTERNA DELLA GASLINI S/A PER LA CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO DI NAPOLI

Gli stabilimenti di Napoli e di Castellammare della S/A GASLINI sono fermi con tutti i reparti di lavorazione.

In questo periodo devono essere attivati gli impianti di estrazione di olio dalle sanse di oliva, ma la loro attività è ritardata per le seguenti ragioni :

STABILIMENTO DI CASTELLAMMARE - presso questo stabilimento sono giacenti circa 30.000 quintali di sansa già acquistati ma la lavorazione non può iniziarsi per il mancato rifornimento del solfuro di carbonio.
A questo stabilimento, è stato assegnato, a tramite del Consorzio Sanse di Roma, un primo quantitativo di 250 quintali di solfuro la cui spedizione dovrebbe effettuarsi da Catania in questi giorni.

Perchè il reparto possa però iniziare la lavorazione occorrono come minimo altri 460 quintali di solfuro e successivamente forniture periodiche per integrare i consumi.

STABILIMENTO DI NAPOLI = La sansa attualmente giacente presso questo stabilimento è di circa 6.000 qli e l'inizio della lavorazione è subordinato oltre che al rifornimento del solfuro di carbonio anche ai mezzi di trasporto necessari per convogliare i quantitativi di sansa già acquistati ed ammassati alle stazioni dei luoghi di produzione e presso i frantoi.
Quanto al solfuro di carbonio 200 quintali già assegnati verranno spediti a giorni, ma per l'inizio della lavorazione ne occorrono almeno altri 100 qli e successivamente spedizioni periodiche per integrare i consumi.

Per la soluzione pratica dei problemi inerenti al rifornimento del solfuro di carbonio ed al trasporto delle sanse, occorre :

I) ottenere dal Ministero dell'Industria l'assegnazione per pronta consegna da l'"INSULARE" di Ognina dei quantitativi di solfuro su indicati :
qli 460 per Castellammare
" 100 per Napoli
necessari per iniziare le lavorazioni.

3718

2) chiedere al Gran Quartiere della A.C. sottocommissione Trasporti Roma di dare disposizioni alla A.C. Ufficio trasporti di Palermo perchè autorizzi il Compartimento Ferroviario di Palermo alla assegnazione alla Società l'"INSULARE" di Ognina (Catania) fornitrice del solfuro di carbonio i vagoni necessari alle spedizioni.

3) chiedere al Gran Quartiere dell'A.C. sottocommissione trasporti di Ro-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

In questo periodo devono essere attivati gli impianti di estrazione di olio dalle sanse di oliva, ma la loro attività è ritardata per le seguenti ragioni :

STABILIMENTO DI CASTELLAMMARE - presso questo stabilimento sono giacenti circa 30.000 quintali di sansa già acquistati ma la lavorazione non può iniziarsi per il mancato rifornimento del solfuro di carbonio.

A questo stabilimento, è stato assegnato, a tramite del Consorzio Sanse di Roma, un prima quantitativo di 250 quintali di solfuro la cui spedizione dovrebbe effettuarsi da Catania in questi giorni.

Perchè il reparto possa però iniziare la lavorazione occorrono come minimo altri 460 quintali di solfuro e successivamente forniture periodiche per integrare i consumi.

STABILIMENTO DI NAPOLI = La sansa attualmente giacente presso questo stabilimento è di circa 6.000 qli e l'inizio della lavorazione è subordinato oltre che al rifornimento del solfuro di carbonio anche ai mezzi di trasporto necessari per convogliare i quantitativi di sansa già acquistati ed ammassati alle stazioni dei luoghi di produzione e presso i frantoi.

Quanto al solfuro di carbonio 200 quintali già assegnati verranno spediti a giorni, ma per l'inizio della lavorazione ne cororrono almeno altri 100 qli e successivamente spedizioni periodiche per integrare i consumi.

Per la soluzione pratica dei problemi inerenti al rifornimento del solfuro di carbonio ed al trasporto delle sanse, occorre :

I) ottenere dal Ministero dell'Industria l'assegnazione per pronta consegna da l'"INSULARE" di Ognina dei quantitativi di solfuro su indicati :
   Qli 460 per Castellammare
   " 100 per Napoli
   necessari per iniziare le lavorazioni.

3718

2) chiedere al Gran Quartiere della A.C. sottocommissione Trasporti Roma di dare disposizioni alla A.C. Ufficio trasporti di Palermo perchè autorizzi il Compartimento Ferroviario di Palermo alla assegnazione alla Società l'"INSULARE" di Ognina (Catania) fornitrice del solfuro di carbonio i vagoni necessari alle spedizioni.

3) chiedere al Gran Quartiere dell'A.C. sottocommissione trasporti di Roma di autorizzare il Compartimento di Napoli alla assegnazione dei seguenti vagoni, già richiesti, per il trasporto delle sanse :

per destinazione "GASLINI"S.A.staz.Napoli Smistamento binario raccordato

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| n.10 | vag. | per | circa | 1300 | qli | due | al | giorno | dalla | staz.di Tolese |
| " 2 | " | " | " | 250 | " | uno | " | " | " | " " Balvano |
| " 3 | " | " | " | 400 | " | " | " | " | " | " " Romagnano |
| " 6 | " | " | " | 800 | " | " | " | " | " | " " Atena |

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| n. | 24 | vag. | per | circa | 3100 | qli | uno | al | giorno | dalla staz. di Contursi |
| " | 14 | " | " | " | 2000 | " | " | " | " | " " Conza Adr. |
| " | 4 | " | " | " | 500 | " | " | " | " | " " Salza Irpina |
| " | 4 | " | " | " | 500 | " | " | " | " | " " Lapio |
| " | 4 | " | " | " | 500 | " | " | " | " | " " Solofra |
| " | 2 | " | " | " | 250 | " | " | " | " | " " Montemiletto |
| | | | | | | | | | | " " Avellino |

Per destinazione GASLINI S/A staz.Napoli smistamento binario raccordato

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| n. | 25 | vag. | per | circa | 3000 | qli | due | al | giorno | dalla staz. di Casalvelino |
| " | 3 | " | " | " | 400 | " | uno | " | " | " " Policastro |
| " | 30 | " | " | " | 4000 | " | " | " | " | " " Eboli |
| " | 30 | " | " | " | 4000 | " | " | " | " | " " Persano |
| " | 13 | " | " | " | 1700 | " | uno | ogni | due giorni | " " Buccino |
| " | 10 | " | " | " | 1300 | " | " | " | " | " " Sala Consilina |
| " | 3 | " | " | " | 400 | " | " | al | giorno | " " Sessano Tegg. |
| " | 5 | " | " | " | 650 | " | " | " | " | " " Montesano |
| " | 30 | " | " | " | 4000 | " | due | " | " | " " Battipaglia |
| " | 6 | " | " | " | 750 | " | uno | " | " | " " Caldo |
| " | 2 | " | " | " | 250 | " | " | " | " | " " Balvano |
| " | 3 | " | " | " | 400 | " | " | " | " | " " Romagnano |
| " | 6 | " | " | " | 800 | " | " | " | " | " " Atena |

4) chiedere al Gran Quartiere della A.C. sottocommissione trasporti di Roma l'assegnazione di n.10 autocarri che dovrebbero essere utilizzati per il ritiro delle sanse dai frantoi ubicati in paesi lontani dalla ferrovia ed il trasporti ai più vicini scali ferroviari.

PER LA COMMISSIONE INTERNA
Illegibile

Napoli 1/2/1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0831

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FJC

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

MS/js

REF. LSC/203

18 April 1945

LA SEGRETERIA
CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO
Via Boncompagni 19 - Roma

I acknowledge with thanks your letter of 14 April 1945 enclosing a copy of the wage agreements forwarded by the Confederal Labour Chamber of Naples concerning the following categories of workers:

1) Industry
2) Commerce
3) Public Services.

Yours sincerely

S-4-B

W.H.BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

3717

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
A.C. 394
LABOUR SUB COMMISSION

DCS/ac

REF : (L50/516 ) 203

17 April 1945

SUBJECT: Electricity for Printing Press in Foligno.

TO : Secretariat of Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

This is in reply to your letter of 12 March 1945 concerning the above mentioned subject. Your request has been forwarded to the appropriate authorities and this Sub-Commission will advise you if any action is taken.

W. H. BRAIER
Director,
Labour Sub-Commission

0833

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. H836

Allegati N.

OGGETTO:

ROMA, li 12 Mar 1945 194

Via Boncompagni, 19
Telef. 480-151-2-3-4-5

45C/516
45C/208

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Mister WILLIAM BRAINE
Direttore Sottocomissione
Lavoro

ROMA

Gentilissimo Signor Braine,

a Foligno, provincia di Perugia, esiste uno Stabilimento Tipografico che potrebbe dare lavoro a duecento e più operai.

Questo Stabilimento non può essere messo in efficenza perchè non gli è stata concessa l'energia elettrica.

Società fornitrice è la UNES ; questa ha comunicato alla Tipografia che l'autorizzazione alla concessione dell'energia elettrica dipende dal Capitano inglese SPRIGGS, lavori pubblici, piazza Anzidei 4 - Perugia.

La città di Foligno è per i due terzi distrutta ed esiste una fortissima disoccupazione; il funzionamento della Tipografia in parola darebbe pane a duecento famiglie.

Siamo sicuri, Signor Braine, del suo interessamento presso il Capitano Spriggs perchè questi si adoperi acchè venga fornito alla Tipografia l'energia necessaria.

371.

./.

54

0934

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Cordiali saluti.

LA SEGRETERIA

13 [illegible] 1945

0835

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
A.C. 594
LABOUR SUB COMMISSION

LSC/AO

REF : (LSC/516)203

17 April 1945

SUBJECT: Electricity for Printing Press in Foligno

TO : Lt. Col. Latimer,
Regional Engineer, Umbria-Marche Region.

Enclosed is a letter from the Confederazione Generale Italiana del Lavoro concerning the above mentioned subject.

It would be appreciated if you can give consideration to this request and advise this Sub-Commission when it will be possible to comply therewith.

W. H. WAINE
Director,
Labour Sub-Commission.

0836

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

JDF/pm

Tel. 489081 - 384
17 April 1945

REF. : LSC/203

SUBJECT : Cecchignola Workers. (No 15)

TO : Lt.Col. W.J. BOSTOCK, Labour R.A.A.C.
Rome Area Command.

1. Attached is a copy of a letter from the C.G.I.L.

2. Since the workers referred to in the letter are within your jurisdiction, we are referring the same to you for your consideration.

3. If any action is indicated we trust you will do all you can in this matter.

For Director Labour Sub-Commission.

JOSEPH DI FEDE
Labour Relations Adviser

371?

0837

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Latorraca /js

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO SECRETARIAT

Rome, 10 April 1945

Prot. 6080 ba/ss

SUBJECT : Cecchignola Workers (Rome)

TO : Mr.W.H.BRAINE
Director
Labour Sub-Commission
Rome

Reference is made to our letter dated 30 March 1945 N° 5630 in which we informed you of the economic situation of workers attached to Allied Authorities at Cecchignola (Rome).

While awaiting an answer we take the liberty of reminding you that the aforementioned workers would like to inform the abovementioned Allied Authorities on the following:

The firm mess for the workers in question is not fit to be eaten whereas workers attached to other authorities have a good mess.

Wage adjustments are not applied from the date established for workers attached to Italian firms.

The workers in question are in need of footwear, even used, since they go to work almost without shoes.

In thanking you we send best regards

THE SECRETARIAT
Grandi - Lizzadri

3712

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

10 APR 1949

Ufficio Segreteria

ROMA, li ..... 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 6080 ba/sa

LSC/203

Allegati N. .....

OGGETTO:

Lavoratori della Cecchignola (Roma).

A MISTER WILLIAM BRAINE
Direttore Sottocommissione Alleata del
Lavoro
R O M A

In riferimento alla nostra precedente del 30/3/u.s. n.5630 con la quale segnalavano la situazione economica dei lavoratori alle dipendenze delle autorità alleate alla Cecchignola (Roma), mentre restiamo sempre in attesa di un cortese cenno di riscontro, facciamo presente che detti lavoratori sarebbero grati alla S.V. se avesse la compiacenza di far presente a dette autorità quanto segue:

La mensa aziendale dei detti lavoratori è quasi quotidianamente inconsumabile, mentre i lavoratori dipendenti da altre autorità ricevono una mensa molto migliore.

Nell'applicazione degli accordi salariali fanno presente che viene loro stabilita una data posteriore differente da quella fissata per coloro che lavorano alle dipendenze di imprese italiane.

Inoltre chiedono di essere forniti di calzature, anche usate, essendo costretti recarsi al lavoro quasi senza scarpe.

Ringraziamo del vostro interessamento e salutiamo distintamente.

LA SEGRETERIA

Lizzadri Di Vittorio

3711

97

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

0 8 3 9

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

F.1c

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

MAS/fe

16 April 1945

L.1.c/203

Dear Signor Grandi,

I have your request for facilities to withdraw documents and an automobile from No. 25 Corso d'Italia and will see what can be done to assist you.

You will be communicated with further as soon as possible.

Yours sincerely

W.H. Braine

W. H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

Il Signor GRANDI
il Commissario Liquidatore
Ufficio di Liquidazione della Disciolta
Confederazione Lavoratori Agricoltura
Via Boncompagni, 19
Roma

0840

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

/cf

REF. : LSC/203

April 14, 1945

SUBJECT:

TO : The Secretariat
Confederazione Generale Italiana del Lavoro
Via Boncompagni
R O M A

I acknowledge with thanks receipt of your letter of 11th April attaching a copy of the agreement between the Industrial Union of Lazio and the Confederal Labour Chamber of Civita Castellana regarding the china and pottery workers.

Yours sincerely

W.H. BRAINE
Director

3709

0841

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

LRS/cf

RIF. : LSC/203 - 408 14 Aprile 1945

OGGETTO : Adeguamenti salariali a Grosseto.

ALLA : Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

1. Abbiamo ricevuto la loro lettera del 7 aprile 1945 (n. 6044), con la quale, mentre si trasmette copia della lettera inviata dalla Camera del Lavoro di Grosseto, è prospettata la situazione che si è venuta a creare a proposito della misura della nuova indennità di carovita.

2. Sarebbe nostro desiderio di avere una copia degli accordi già intervenuti, in detta provincia, fra la Camera del Lavoro e i rappresentanti degli industriali, in modo da renderci pienamente conto della situazione, prima di una eventuale presa di contatto con l'Ufficiale del Lavoro per la Toscana, Maggiore Small.

JOSEPH DI FEDE
Labour Relations Adviser
Labour Sub-Commission.

3708

0847

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation / Torraca

CONFEDERAZIONE GENERALE DEL LAVORO

7 April 1945

No 9

To : Mr.W.H. BRAINE
Director Labour Sub-Commission
R O M E

Dear Mr. Braine :

We are attaching copy of a letter dated 28 March sent to us by the Confederal Chamber of Grosseto.

It is useless that we explain you the serious situation that the contents of the letter complains about: the Allies would want to grant their attached workers an indemnity lower than that established with the industrials . Not only but they want to lower the indemnity established between the Labour Chamber and the Industrials .

As usual we ask your immediate intervention since the situation is very serious.

Best regards

Signed

LIZZADRI

GRANDI

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

CONFEDERAL LABOUR CHAMBER
G R O S S E T O

Grosseto 28/3/1945

Subject : Wage adjustments

Dear Companions of the Confederazione Gen. del Lavoro
R O M E

Reference is made to our letter dated 26 March 1945 We have held many meetings with the industrials, local authorities and A.M.G. officers but notwithstanding our just requests, nothing has been obtained .

At this moment (18 hours-) we have ended a meeting held with Major Small who has come purposely from Montecatini. He communicated us the following, final and la st conditions for the stipulation of the agreements:

1) The new "carovita" ( which must not be called " emergency indemnity ") will affect the wages in order that they will never be higher to the Allied Wage Scale effectively applied for the various categories in the Grosseto Province, minus 10 Lire daily .

2) The aforementioned carovita must never let wages range higher than the fixed amount of Lire 180 daily .

3) The indemnity includes caropane.

4) The new contracts are effective 31 March 1945

5) Wait for approval of the agreements on the part of the Regional Office through the Office of Grosseto.

We inform you that if the above conditions are enforced, the " emergency indemnity" agreed upon between us and the various employers associations is lowered of 40 Lire daily.

We beg you to be exact, bearing in mind that the actual situation will become extremely serious in our province

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021



if the Allied provisions will be applied .

Next Monday ;2 April, we are holding a general meeting of all workers ( manual and office) in order to examine the wage question / Why does not one of you come here on 2 April ?

The bearer of this letter will inform you of every - thing you want to know and through him we are awaiting your instructions .

Fraternal Regards
signed the Secretary
Magnani

0845

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 6044

Allegati N. 1.

OGGETTO

7 APR 1945

ROMA, li 194

Via Boncompagni, 19
Telef. 480-151-2-3-4-5 - 480-951

A Mister WILLIAM BRAINE
DIRETTORE SOTTOCOMMISSIONE ALLEATA LAVORO

ROMA

Gentilissimo Signor Braine,

Le trasmettiamo la copia di una lettera pervenutaci in data 28 marzo dalla Camera Confederale del Lavoro di Grosseto.

E' inutile che noi Le spieghiamo la gravità della situazione che ci viene prospettata. Gli Alleati vorrebbero corrispondere una indennità ai lavoratori alle loro dipendenze inferiore a quella stabilita con gli industriali. Ma non basta: vorrebbero che venisse diminuita anche quella già stabilita fra Camera del Lavoro e Industriali.

Come al solito, chiediamo il Suo intervento che dovrebbe verificarsi, come la situazione richiede con la massima urgenza.

Cordiali saluti.

LA SEGRETERIA

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

•copia

CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO
GROSSETO

Grosseto, 28/3/1945

Protocollo 1110/45
Oggetto: adeguamenti salariali.

Cari compagni della Confederazione Generale Italiana del Lavoro

ROMA

Facciamo seguito alla nostra lettera 26corr.prot.n.1064/45
Abbiamo tenuto una infinità di riunioni con gli industriali, con le autorità locali e con gli Ufficiali dell'AMG ma, nonostante le nostre giuste richieste, non siamo riusciti nell'intento.

Proprio adesso (sono le ore 18) usciamo da un colloquio avuto oltre gli altri, con il Maggiore Small, Ufficiale del Lavoro dell'AMG per la regione Toscana (venuto espressamente da Montecatini) il quale ci ha comunicato le seguenti ultime e definitive condizioni per la stipulazione dei concordati :

1°) Il nuovo carovita (che non deve essere chiamato "indennità di contingenza) deve includere sulle mercedi in modo che queste non risultino mai superiori alla scala degli stipendi degli alleati applicati effettivamente per le varie categorie nella provincia di Grosseto, diminuite di L.10 giornaliere;

2°) Detto carovita non deve mai far superare i salari alla cifra fissa di lire 180 giornaliere.

3°) Tale carovita assorbe anche il caropane.

4°) Decorrenza dei nuovi contratti : 31 marzo 1945;

5°) Attendere la ratifica degli accordi da parte dell'Ufficio Regionale dell'AMG tramite il proprio ufficio di Grosseto.

Vi comunichiamo che, applicando quando sopra, la indennità di contingenza da noi concordata con le varie associazioni dei datori di lavoro viene ad essere diminuita di lire 40 giornaliere in media.

Vi raccomandiamo di esserci precisi tenendo ben presente la situazione allarmante che verrà a verificarsi nella nostra provincia con l'applicazione di quanto il Comando Alleato consiglia di applicare.

Il latore della presente vi informerà dettagliatamente di tutto e per il medesimo attendiamo vostre istruzioni.

Per lunedì due aprile abbiamo indetto a Grosseto un'assemblea generale di tutti i lavoratori (impiegati ed operai) per esaminare il problema salariale ed organizzativo. Perchè, per quel giorno, qual uno della Confederazione non scappa tra noi? La cosa ve la raccomandiamo caldamente e siamo certi che, per il bene della nostra organizzazione, cercherete di accontentarci.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ROMA

Facciamo seguito alla nostra lettera 26corr.prot.n.1064/45

Abbiamo tenuto una infinità di riunioni con gli industriali, con le autorità locali e con gli Ufficiali dell'AMG ma,nonostante le nostre giuste richieste,non siamo riusciti nell'intento.

Proprio adesso (sono le ore 18) usciamo da un colloquio avuto oltre gli altri, con il Maggiore Small, Ufficiale del Lavoro dell'AMG per la regione Toscana(venuto espressamente da Montecatini)il quale ci ha comunicato le seguenti ultime e definitive condizioni per la stipulazione dei concordati :

1°) Il nuovo carovita(che non deve essere chiamato "indennità di contingenza) deve incidere sulle mercedi in modo che queste non risultino mai superiori alla scala degli stipendi degli alleati applicati effettivamente per le varie categorie nella provincia di Grosseto,diminuite di L.10 giornaliere;

2°) Detto carovita non deve mai far superare i salari alla cifra fissa di lire 180 giornaliere.

3°) Tale carovita assorbe anche il caropane.

4°) Decorrenza dei nuovi contratti : 31 marzo 1945;

5°) Attendere la ratifica degli accordi da parte dell'Ufficio Regionale dell'AMG tramite il proprio ufficio di Grosseto.

Vi comunichiamo che,applicando quando sopra,la indennità di contingenza da noi concordata con le varie associazioni dei datori di lavoro viene ad essere diminuita di lire 40 giornaliere in media.

Vi raccomandiamo di esserci precisi tenendo ben presente la situazione allarmante che verrà a verificarsi nella nostra provincia con l'applicazione di quanto il Comando Alleato consiglia di applicare.

Il latore della presente vi informerà dettagliatamente di tutto e per il medesimo attendiamo vostre istruzioni.

Per lunedì due aprile abbiamo indetto a Grosseto un'assemblea generale di tutti i lavoratori (impiegati ed operai)per esaminare il problema salariale ed organizzativo. Perchè,per quel giorno,qual uno della Confederazione non scappa tra noi? La cosa ve la raccomandiamo caldamente e siamo certi che, per il bene della nostra organizzazione,cercherete di accontentarci.

Fraterni saluti.

3704

f.to il Segretario
Magnani

Nei nuovi contratti non deve essere fatto cenno a quanto ci viene comunicato a nessuna delle condizioni stabilite nell'accordo generale intervenuta fra voi e la Confindustria.

93

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0848

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

file

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

LRS/cf

RIF. : LSC/203

Roma, 12 aprile 1945

OGGETTO : Lavoratori edili alle dipendenze delle Forze Alleate.

ALLA : Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

1. Abbiamo ricevuto le loro lettere del 26 e del 30 marzo (No. 5416 e 5630), con le quali, mentre si trasmette copia dell'accordo per l'adeguamento salariale stipulato fra l'Associazione imprenditori e il Sindacato degli edili di Roma, si fanno presenti alcune condizioni, relative al trattamento economico degli operai che si trovano alle dipendenze dei Comandi delle Forze Armate Alleate, e, in modo speciale, di quelli che lavorano alla Cecchignola.

2. Poichè la questione è relativa alla zona che si trova sotto la giurisdizione del Rome Area Command, sarebbe opportuno che i dirigenti del Sindacato degli Edili si rivolgessero direttamente a tale Comando e precisamente chiedessero di essere ricevuti dal Tenente Colonnello Bostock, telefonando al n. 66498.

JOSEPH DI FEDE
Labour Relations Adviser
Labour Sub-Comaission

3703

0849

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldezzi /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR
SECRETARIAT

Prot. N° 5630 Ba/sa

Rome, 30 March 1945.

TO : Mr. WILLIAM BRAINE
Director
LABOUR SUB-COMMISSION
Rome

We take the liberty to call your attention to the situation confronting the workers employed by the Allied Military Authorities and precisely those occupied to the repairing-works of the military barracks located at "Ceccignola" (Rome).

The engagement to carry out these works was assumed without knowing the employment conditions made to the workers themselves. The only thing the latter did know was that they were going to receive by way of pay an aggregate sum, without any knowledge about the indemnities comprised therein: high-cost-of-living, presence indemnity, caro pane and family allowances.

Through lack of a detailed explanation concering each fortnight rate of pay, there has grown among the majority of the workers a certain distrust, and such a state of affairs is hindering all possible requests of wage adjustments.

To restore the workers to calm, it should be enough that the competent authorities would post up in a public place a sheet showing the detailed composition of the fortnightly rates of pay. We do not believe that such a move might infringe some provisions enacted by the competent authorities, while, on the other side, it would have the advantage of rendering more intelligible to the workers the rates of pay they are working for.

Furthermore, the workers in question have been wondered at the manner in which the first fortnightly

3702

0850

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

pay had been calculated, and this because at the outset they were given the promise of a 195 lire pay per day, while in practice they were paid only 160 lire. Therefore it would be advisable to induce the competent authorities to take an action for the settlement of this question, as well as for the payment of the respective difference.

The same personnel is always in waiting for the application of the agreement stipulated between the employers and the Confederal Labour Chamber of Rome, a copy of which we have sent you yesterday. In the said agreement are specified the terms concering the granting of a partial payment, which is to become effective from the date of 16/2 last. Instead, from March 1st, the workers under consideration have been granted an increase to the extent of 15 lire per day, without even knowing the denomination of the same, and the amount of such an increase is much inferior to that contemplated by the above mentioned agreement.

We kindly call your attention to the situation in which the workers in question are going to find themselves, and we went also to bring to your knowledge that this is causing the same workers to quit the work, because they realize that the rates of pay they are receiving do not correspond to the real economic needs of this moment.

With kind regards, we remain, Mr.Braine,

YOURS VERY TRULY

Grandi
for the Secretariat



3761

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

/js

Translation Letorrace

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO -SECRETARIAT-

Rome, 3 April 1945.

SUBJECT: Wage adjustments for workers attached to Allied Armed Forces.

TO : Mr. W.H.BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

The Confederal Labour Chamber of Naples request your intervention by the local Allied Authorities in favour of the working masses attached to the same authorities.

It has been officially assured that the various labour contracts agreed upon by the Italian authorities have already been applied; but up to this day nothing has yet been granted.

We are informing you of the question so that you may intervene by the competent authorities in Naples in order that even workers attached to Allied authorities may enjoy the wage adjustments applied for the other workers.

Kind Regards

(Signed) THE SECRETARIAT
Grandi - Lizzadri

3700

0852

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Latorraca /js

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO
-SECRETARIAT-

Rome, 3 April 1945.

SUBJECT: Wage adjustments for workers attached to Allied Armed Forces.

TO : Mr. W.H.BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

The Confederal Labour Chamber of Naples request your intervention by the local Allied Authorities in favour of the working masses attached to the same authorities.

It has been officially assured that the various labour contract agreed upon by the Italian authorities have already been applied; but up to this day nothing has yet been granted.

We are informing you of the question so that you may intervene by the competent authorities in Naples in order that even workers attached to Allied authorities may enjoy the wage adjustments applied for the other workers.

Kind Regards

THE SECRETARIAT
(Signed) Grandi - Lizzadri

0853

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Latorraca /js

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO
-SECRETARIAT-

Rome, 3 April 1945.

SUBJECT: Wage adjustments for workers attached to Allied Armed Forces.

TO : Mr. W.H.BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

The Confederal Labour Chamber of Naples request your intervention by the local Allied Authorities in favour of the working masses attached to the same authorities.

It has been officially assured that the various labour contract agreed upon by the Italian authorities have already been applied; but up to this day nothing has yet been granted.

We are informing you of the question so that you may intervene by the competent authorities in Naples in order that even workers attached to Allied authorities may enjoy the wage adjustments applied for the other workers.

Kind Regards

(Signed) THE SECRETARIAT
Grandi - Lizzadri

3698

0854

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Laterraca /ja

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO
-SECRETARIAT-

Rome, 3 April 1945.

SUBJECT: Wage adjustments for workers attached to Allied Armed Forces.

TO : Mr. W.H.BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

The Confederal Labour Chamber of Naples request your intervention by the local Allied Authorities in favour of the working masses attached to the same authorities.

It has been officially assured that the various labour contract agreed upon by the Italian authorities have already been applied; but up to this day nothing has yet been granted.

We are informing you of the question so that you may intervene by the competent authorities in Naples in order that even workers attached to Allied authorities may enjoy the wage adjustments applied for the other workers.

Kind Regards

THE SECRETARIAT
(Signed) Grandi - Lizzadri

3697

0 8 5 5

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 5299 ba/sa

Allegati N.

ROMA, li 3 APR 1946 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

LSC/203

OGGETTO: Adeguamenti salariali lavoratori dip.Forze Armate Alleate.

A Mister WILLIAM BRAINE
Direttore Sottocommissione Lavoro
R O M A

Da parte della Camera Confederale del Lavoro di Napoli viene richiesto l'interessamento della S.V. presso le Autorità Alleate locali in favore della massa operaia alle dipendenze delle stesse Autorità.

E' stato assicurato ufficialmente che i diversi concordati di lavoro pattuiti da parte delle autorità italiane sarebbero stati applicati; però sino ad oggi nulla è stato ancora concesso.

Segnaliamo la cosa alla S.V. perchè, se possibile, abbia la compiacenza di interporre i suoi buoni uffici presso le competenti autorità di Napoli affinchè anche agli operai alle loro dipendenze siano applicati gli accordi salariali pattuiti per gli altri lavoratori.

Cordiali saluti.

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

LA SEGRETERIA

Ligrandi

11 ord. 3696

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

83

0856

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Miss Sanseverino:

Please write to C.G.I.L. with regard to matters in this folder and say that they should communicate with Lt. Colonel Bostock directly. Col. Bostock is with the Rome Ares Command. His telephone Number is: 66498.

They should arrange appointment directly. He will receive them since these problems involve projects under the jurisdiction of the Rome Ares Command.

This should be for my signature. F. Di Fede.

0857

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

To Mr. Dizzia from Mr. Braine

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

30MAR 1945

Ufficio Segreteria

Prot. N. 5630 Ba/sa

Allegati N.

OGGETTO:

ROMA, li ..... 194

VIA BONCOMPAGNI, 19

Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

ISC/203

Mister WILLIAM BRAINE
Direttore Sottocommissione del Lavoro
R O M A

Segnaliamo alla S.V. la situazione in cui si trovano i lavoratori alle dipendenze delle autorità militari alleate e specificatamente quelli addetti al riadattamente delle caserme situate alla Cecchignola.(Roma).

Detti lavoratori furono assunti senza aver alcuna conoscenza delle condizioni economiche loro accordate ma solo con la fissazione di una cifra globale nella quale non sanno quali indennità siano ivi comprese, dal caroviveri,alla presenza, al caro-pane e agli assegni familiari.

La mancanza di un dettaglio nel pagamento della quindicina crea nella massa operaia una certa diffidenza,ostacolando tale stato di cose la possibile richiesta di adeguamenti salariali.

L'animo dei lavoratori potrebbe essere rasserenato qualora le competenti autorità disponessero per l'affissione in luogo pubblico delle condizioni dettagliate raffiguranti la paga quindicinale. Non riteniamo che la cosa possa urtare contro le disposizioni delle competenti autorità interessate, mentre renderebbe più agevole l'interpretazione sulle spettanze riguardanti i lavoratori.

./.

3695

76

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021



Si segnala inoltre che i lavoratori [redacted] sono rimasti sorpresi dal come è stata calcolata la prima quindicina di paga in quanto mentre erano state promesse 195 lire al giorno,all'atto pratico furono pagate solo lire 160. Sarebbe quindi cosa buona intervenire presso le competenti autorità affinchè questa pendenza sia definita e quindi provvedere al versamento della differenza che ne risulta.

Il detto personale è pure tuttora in attesa dell'applicazione dell'accordo stipulato fra i datori di lavoro e la Camera Confederale del Lavoro di Roma,di cui è stata trasmessa copia in data di ieri,e che ha stabilito le condizioni per la concessione di un acconto avente vigore dal 16/2 u.s. Invece agli operai in parola col 1° marzo è stato concesso un aumento di lire 15 al giorno senza conoscerne la denominazione e corrispondente all'importo molto inferiore a quello pattuito col sopra indicato accordo.

Richiamiamo l'attenzione della S.V. sullo stato in cui vengono a trovarsi detti operai anche per segnalare che ciò provoca l'abbandono del lavoro da parte degli stessi vedendosi retribuiti in modo non corrispondente alle reali egigenze economiche del momento.

Distinti saluti.

CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO * CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

LA SEGRETERIA

1 APR. 1945

0855

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

6 Mar. 1945

Ufficio Segreteria

ROMA, li 194

VIA BONCOMPAGNI, 19

Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 5416 BA/AL.

Allegati N. 2.

OGGETTO:

A MISTER W. BRAINE

DIRETTORE SOTTOCOMMISSIONE ALLEATA

R O M A

Come da desiderio da lei espresso rimettiamo copia dell'accordo per l'adeguamento salariale stipulato fra l'Associazione imprenditori di costruzioni e il Sindacato degli edili di Roma.

Rimettiamo pure copia della lettera inviata a questa Confederazione da parte del Sindacato Edile e riguardante il trattamento economico degli operai che si trovano alle dipendenze dei Comandi delle Forze Armate Alleate e in modo speciale quelli che lavorano alla Cecchignola.

I dirigenti del Sindacato degli Edili gradirebbero essere ricevuti dalla S.V. onde esporre la situazione; si resta quindi in attesa di conoscere quando ed a che ora possono incontrarla.

Cordiali saluti.

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO ★ ROMA

SEGRETERIA

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

3691

Alla C.G.I.L. e per conoscenza alla CAMERA DEL LAVORO DI ROMA
Sindacato Edili

Da un giornale del mattino IL TEMPO del 13/2/1945 A.II n.37 apprendiamo che : "Alle interpretazioni erronee date dagli organi periferici dell'A.M.G. deve essere rispettato il principio della piena applicabilità delle norme italiane ai predetti rapporti di lavoro; di conseguenza debbono essere pagati oltre ai salari applicati dall'A.M.G. anche gli assegni familiari, l'indennità di presenza e qualsiasi altro beneficio distinto dal salario vero e proprio".

Quindi l'A.M.G. contempla dei salari ben determinati per i civili; ciò che gli operai che lavorano alla Cecchignola per le F.A.A. non sono mai riusciti a sapere. Di conseguenza chiedono :

1°- Che vengano rese pubbliche e precisate quali sono le paghe dell'A.M.G.;
2°- Se l'aumento in vigore in data 16/11/44 debba intendersi come indennità di carovita;
3°- Se agli operai dipendenti dalle E.A.A. alla Cecchignola è applicabile la chiarificazione del citato giornale;
4°- Che il trattamento economico, che gli operai debbono avere venga affisso vistato dall'A.M.G. centrale sui luoghi di lavoro.
5°- Se le paghe contemplate per gli operai dipendenti debbono considerarsi in effetto dalla prima giornata di lavoro.

Gli operai consci dell'ora presente danno mandato alla C.G.I.L. di chiarire amichevolmente quanto sopra esposto, interessante circa 450 operai.

LA COMMISSIONE INTERNA

3692

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ASSOCIAZIONE FRA IMPRENDITORI DI COSTRUZIONI EDILI
E DI OPERE PUBBLICHE DI ROMA E PROVINCIA

Roma via S.Nicolò da Tolentino,21(sede provv.ria)

Roma,23 febbraio 1945

I rappresentanti della Associazione Provinciale Costruttori e i rappresentanti della Camera Confederale del Lavoro riuniti il giorno 23 c.m.

ESAMINATA LA SITUAZIONE SALARIALE;
RICONOSCIUTE LE indilazionabili necessità di vita dei lavoratori dell'edilizia;
TENUTE PRESENTI le peculiari condizioni della categoria dei costruttori;
PREMESSO il criterio fondamentale e pregiudiziale che gli aumenti salariali devono essere riconosciuti dagli enti appaltanti ai fini delle riversibilità degli oneri derivanti :

DELIBERANO

di chiedere al Governo la garanzia della rivalsa.

I rappresentanti dei costruttori per venire incontro alle richieste dei lavoratori,si impegnano ad invitare le Imprese associate ad effettuare subito, sui futuri miglioramenti salariali che fossero concordati, un anticipo per la corrente settimana che va dal 19 al 24, nella misura seguente :

| | |
|---|---|
| operai A - con retribuzione fino a | L.150 giornaliere |
| uomini | " 80 al giorno |
| donne | " 50 al giorno |
| ragazzi sotto i 18 anni | " 30 al giorno |

operai B - con retribuzione tra L.150 e L.200
Acconto giornaliero fino a raggiungere una retribuzione di L.230 per gli uomini e di L.200 per le donne;
operai C - con retribuzione oltre L.200 - acconto di L.30 per gli uomini.

Per retribuzione si intende il complesso delle corresponsioni comunque ed in qualsiasi titolo attribuite,esclusi gli assegni familiari,il lavoro straordinario e quanto ha carattere di rimborso spese.

Tali acconti si intendono corrisposti per ogni giornata di effettiva prestazione di otto ore di lavoro e saranno integralmente corrisposti per un minimo di lavoro effettivamente prestato di almeno sei ore mentre al di sotto,di tale limite saranno corrisposti in tanti ottavi quante saranno le ore di lavoro.

Gli accordi stessi non sono considerati ad alcun effetto come facenti parte del salario e resta inteso che gli accordi medesimi saranno conguagliati con i futuri miglioramenti salariali

3692

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

tori e i rappresentanti della Camera Confederale del Lavoro riuniti il giorno 23 c.m.

ESAMINATA LA SITUAZIONE SALARIALE;
RICONOSCIUTE LE indilazionabili necessità di vita dei lavoratori dell'edilizia;
TENUTE PRESENTI le peculiari condizioni della categoria dei costruttori;
PREMESSO il criterio fondamentale e pregiudiziale ~~xxxx~~ che gli aumenti salariali devono essere riconosciuti dagli enti appaltanti ai fini delle riversibilità degli oneri derivanti :

DELIBERANO

di chiedere al Governo la garanzia della rivalsa.

I rappresentanti dei costruttori per venire incontro alle ridieste dei lavoratori, si impegnano ad invitare le imprese associate ad effettuare subito, sui futuri miglioramenti salariali che fossero concordati, un anticipo per la corrente settimana che va dal 19 al 24, nella misura seguente :

| | |
|---|---|
| <u>operai A</u> - con retribuzione fino a | L.150 giornaliere |
| uomini | " 80 al giorno |
| donne | " 50 al giorno |
| ragazzi sotto i 18 anni | " 30 al giorno |

<u>operai B</u> - con retribuzione tra L.150 e L.200
Acconto giornaliero fino a raggiungere una retribuzione di L.230 per gli uomini e di L.200 per le donne;
<u>operai C</u> - con retribuzione oltre L.200 - acconto di L.30 per gli uomini.

Per retribuzione si intende il complesso delle corresponsioni comunque ed in qualsiasi titolo attribuite, esclusi gli assegni familiari, il lavoro straordinario e quanto ha carattere di rimborso spese.

Tali acconti si intendono corrisposti per ogni giornata di effettiva prestazione di otto ore di lavoro e saranno integralmente corrisposti per un minimo di lavoro effettivamente prestato di almeno sei ore mentre al di sotto, di tale limite saranno corrisposti in tanti ottavi quante saranno le ore di lavoro.

Gli accordi stessi non sono considerati ad alcun effetto come facenti parte del salario e resta inteso che gli accordi medesimi saranno conguagliati con i futuri miglioramenti salariali.

I rappresentanti dei costruttori espressamente dichiarano che nessun altro anticipo possa essere corrisposto fino a che il Governo non darà disposizioni per la rivalsa a carico degli enti appaltanti degli oneri derivanti dagli aumenti salariali che verranno concordati.

./.

3692

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

I convenuti si riservano, a seguito delle disposizioni governative suddette, entro la settimana prossima, di prendere accordi circa la misura degli aumenti ai lavoratori dipendenti, compresi gli impiegati.

Essendo venute a mancare alcune pregiudiziali sostenute dalla Associazione costruttori in merito agli aumenti salariali da corrispondere ai lavoratori dell'edilizia, è stato convenuto tra le organizzazioni sindacali interessate di riprendere subito le trattative per un accordo definitivo sugli adeguamenti.

Nel frattempo le imprese di costruzione seguiteranno a corrispondere ai propri dipendenti operai e impiegati, l'anticipo fissato nell'accordo del 23 febbraio.

==========

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi

fdi

LSE/203

Italian General Confederation of Labour

Secretariat

Rome, II April 1945

Prot. N° 6198 Ba/sa

Enclosure N° I

SUBJECT : Wage agreement of the construction workers of the Marsica region ( Avezzano).

TO : Mr. William Braine, Allied Commission
Director Labour Sub-Commission -Rome-

We are sending you a copy of the wage agreement stipulated between the Confederal Labour Chamber of Avezzano and the Association of buildings construction firms of the Marsica region.

We remain, with kind regard, dear Sir,

Sincerely Yours
Grandi - Lizzadri
(for the Secretariat)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi /js

On the day of 15 March of the year 1945 in Avezzano, at the Town-hall, on invitation of the Communal Committee of Aedile Recontruction and in the presence of Avv.Ciancone Amilcare, in his capacity as head of the Provincial Labour Office delegation, as well as of Ing. Pierangeli Francesco and Cav. Di Genova Giulio, representing the Communal Committee of Aedile Reconstruction, and of the Geom. Sacchinelli Alessandro, representing the Office of Civil Engineering, there have appeared the representative of the following contracting parties:

in a capacity as representatives of the "Associazione delle imprese di costruzione della Marsica", Messrs Ing. Corradi Giuseppe, President, Ing. Cicciarelli Augusto, Geom. Ietti Manlio, Geom. Zazzerini Giovanni, Di Stefano Antonio, Gentile Ugo, members of the Board of Directors,

in a capacity as representatives of the Aedile Workers Syndicate: Messrs Gabriele Arnaldo, Secretary; Capone Antonio, Del Bove Orlando Giovanni, members of the Board of Directors, assisted by Signor Abruzzo Francesco, Secretary of the Labour Chamber,

the following wage agreement has been stipulated between the contracting parties, to be valid to all effects under the law, and to be effective from to-day up to 31 May 1945:

ART.1

Five categories of workers are established as regards the attribution of the basic daily pay:

a) Bricklayers 1st Class, carpenters, cement finishers, blacksmiths, asphalters, brick-makers, pavers, stone-cutters;

b) bricklayers 2nd Class;

c) labourer 1st Class, bridge-builder assistant, carpenter assistant, blacksmith assistant, lime-maker;

d) labourer 2nd Class;

e) women and boys under 18 years.

ART. 2

Wages are fixed as follows, for each one of the above mentioned categories:

3680

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Category I ) Per h. pay Lire 2250 - Presence indemnity Lire 13 - Caro vita indemnity Lire 30 - Additional Caro vita indemnity Lire 80.

Category II) Per h. pay Lire 19 - besides the presence and caro vita indemnities, as per category I.

Category III) Per h. pay Lire 9 - besides the presence and caro vita indemnities, as per category I

Category IV) Per h. pay Lire 5,50 - besides the presence and caro vita indemnities, as per category I

Category V) Per h. pay Lire 5,30 - presence indemnity Lire 8 - caro vita indemnity Lire 15 - additional caro vita indemnity Lire 50.

ART. 3

It will be understood and established that the presence and caro vita indemnities must be proportioned to the number of working hours actually made during the day and must be based upon the eight hours working day.

The minutes of the above agreement have been read and approved by the undersigned:

Avv. Ciancone Amilcare, Ing.Giuseppe Corradi, Geom.Ietti Manlio, Ing. Ciciarelli Augusto, Geom. Zazzerini Giovanni, Di Stefano Antonio, Gentile Ugo, Gabriele Arnaldo, Capone Antonio, Giovanni Del Bove Orlando, Abruzzo Francesco, Geom. Sacchitella Alessandro, Giulio Di Genova, Ing. Pietrangeli Francesco.

FOR COPY TRUE TO THE ORIGINAL

FOR THE COMMUNAL COMMITTEE OF AEDILE RECONSTRUCTION
of Avezzano
Ing. Pietrangeli Francesco

3689

FILE

HEAD-QUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

JT/ac

REF : LSC/524/203

11 Aprile 1945

OGGETTO: Teatro S. Carlo, Napoli.

ALLA : C.G.I.L.

In relazione alla Vs. lettera del 12 scorso, No. 4847, si comunica quanto segue:

1. Questa Sotto-Commissione e' a conoscenza che la questione circa i salari per i lavoratori presso il Teatro San Carlo di Napoli e' stata risolta, e che i lavoratori sono soddisfatti.

2. A meno che non ci informiate diversamente, riterremo la questione come definitivamente esaurita.

W. H. BRAINE
Direttore della
Sotto-Commissione del Lavoro.

3687

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

15C/524 - 203

17828

Subject- San Carlo Theatre, Napoli

To C. C. I. L.

Ref your letter 4847 of 12 Sept 45.

1. It is understood, thru the Sub Commission, that the question of the wages of the workers in the San Carlo Theatre has now been settled and the workers are now satisfied.

2. We trust that no further word is received from you to the contrary we will assume the question is settled

WH DRAINE

To Mr SACHS -

3686

1. Reply above - Italian translation made & send attached

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

It is understood that the Free Exercise of the
wages of the workers in the Sun Castle Theatre has
now been settled and the workers are now
safe-free

2. We trust that ~~— before~~ this is not a
consequence which can be from you to the
contrary we will assume the question is settled

W H RAINE

To Mr BACHS.

3686

1. Reply above - Italian translation made to
and attached

2. I presume the matter to case

3. I hope the translation is reasonably elegant.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0870

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Transaltion Latorraca /js

CONFEDERAZIONE GENERALE
ITALIANA DEL LAVORO

12 March 1945

TO : Mr.W.H.BRAINE
Director L/S/C.
Rome

We beg you to handle the following question:

Mr. Pasquale Di Costanzo from Naples is the employer of the San Carlo theatre, Naples, in which 600 workers are employed.

The San Carlo theatre is under the control of Allied Authorities and though they have nothing to do with the workers' increases of pay, Mr.Di Costanzo claims that the aforementioned authorities impede him in granting wage increases to the workers of the theatre.

We beg you, Mr.Braine, to have the abovementioned Allied Authorities declare that they have nothing against the granting of wage increases to the workers in question.

THE SECRETARIAT
(signed) Lizzadri

3685

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

12 Mar. 1945

Ufficio Segreteria

ROMA, li 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 1947

LSC/524 = LSC/203

Allegati N.

OGGETTO:

*Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde*

Mister WILLIAM BRAINE
Direttore Sottocommissione del Lavoro A.C.

R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

preghiamo la Vostra cortesia di volersi interessare di quanto segue:

= Il sig. Pasquale di Costanzo di Napoli è imprenditore del Teatro San Carlo nel quale sono impiegati circa 600 lavoratori.

Il Teatro S. Carlo è sotto il controllo delle Autorità Alleate e il sig. Di Costanzo, per non corrispondere gli aumenti ai suoi dipendenti, si giustifica dicendo che trova difficoltà nel Comando Alleato. Poichè non c'è nessuna relazione fra il controllo artistico del Comando Alleato e i lavoratori che sono alle dirette dipendenze del sig. Di Costanzo, questi debbono avere subito gli aumenti concessi.

Vi preghiamo, signor Braine, di voler intervenire presso le Autorità Alleate che hanno il controllo del S. Carlo, perchè dichiarino che non hanno nulla in contrario alla concessione dei suddetti aumenti a quei lavoratori.

RingraziandoVi, salutiamo cordialmente.

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

L. SEGRETERIA

3684

52

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

5 APR 1945

Ufficio Segreteria

ROMA, li ..... 194 (No. 6)

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 3980

Allegati N. 2

OGGETTO:

LSC/203
LSC/408
LSC/504

*Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde*

A Mister WILLIAM BRAINE
Director, Labour Sub-Commission
R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

abbiamo il piacere di inviarLe, qui unite, le copie di due accordi recentemente stipulati dalle nostre organizzazioni:

I) - accordo per la nuova determinazione della indennità di carovita in favore dei lavoratori dell'industria della provincia di Terni;

2) - accordo per gli adeguamenti di paghe per il personale della azienda comunale elettricità ed acque.

c/o Capt. Toynbin 12/4/45

Cordiali saluti.-

LA SEGRETERIA

11 cadr. 368?

87

ACCORDO PER LA DETERMINAZIONE DELLA "NUOVA INDENNITA' DI CARO-VITA" IN FAVORE DEI LAVORATORI DELL'INDUSTRIA DELLA PROVINCIA DI TERNI

L'anno 1945, il giorno 29 del mese di marzo, in Terni, presso la sede dell'Associazione fra gli industriali;

t r a

- l'Associazione fra gli Industriali della Provincia di Terni, agli effetti del presente accordo rappresentata dal suo Presidente Comm. Adolfo Bosco, assistito dai Signori Ing. Vittorio De Gaspari - Vice Presidente della stessa Associazione; Ing. Guido De Blasio, Raffaele Froscianti, Italo Taddei - Membri del Consiglio Direttivo della stessa Associazione; Ing. Pietro Costanzi - Presidente del Sindacato Provinciale Costruttori; Ing. Luigi Agati, Ing. Lamberto Bemporad, Geom. Mario Luccioni - Industriali Costruttori; Dr. Giuseppe Caracciolo - Segretario della stessa Associazione;

e

- la Camera Confederale del Lavoro della provincia di Terni, agli effetti del presente accordo rappresentata dai suoi Segretari Signori Francesco Ciuffoletti, Tutilio De Angelis e Vincenzo Inches, assistiti dai Signori Ermando Desideri, Riziero Manconi, Filippo Michele, Giuseppe Polli - Membri del Comitato Direttivo della stessa Camera Confederale; Vincenzo Servi - Segretario della Camera del Lavoro di Narni;

conformemente ed in esecuzione alle direttive di massima impartite dalla Confederazione Generale dell'Industria Italiana e dalla Confederazione Generale Italiana del Lavoro con accordo sottoscritto in data 24 febbraio 1945,

viene stipulato il presente accordo per la determinazione di una "nuova indennità di carp-vita" in favore dei lavoratori dell'industria della Provincia di Terni.

ART. 1° = Con decorrenza 16 febbraio 1945 i datori di lavoro devono corrispondere ai propri dipendenti (impiegati ed operai) una "nuova indennità di caro-vita", per ogni giornata di lavoro, nella seguente misura:

NEI COMUNI DI TERNI, NARNI ED ORVIETO

| | | |
|---|---|---|
| - Uomini capo famiglia ..... | L. | 100,- |
| - Uomini oltre i 21 anni ..... | " | 100,- |
| - Uomini dai 18 ai 21 anni ..... | " | 70,- |
| - Uomini al disotto dei 18 anni ..... | " | 40,- |
| - Donne capo famiglia ..... | " | 100,- |
| - Donne sopra i 21 anni ..... | " | 80,- |
| - Donne dai 18 ai 21 anni ..... | " | 40,- |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

effetti del presente accordo rappresentata dal suo Presidente Comm. Adolfo Bosco, assistito dai Signori Ing. Vittorio De Gaspari - Vice Presidente della stessa Associazione; Ing. Guido De Blasio, Raffaele Frosciantì, Italo Taddei - Membri del Consiglio Direttivo della stessa Associazione; Ing. Pietro Costanzi - Presidente del Sindacato Provinciale Costruttori; Ing. Luigi Agati, Ing. Lamberto Bemporad, Geom. Mario Luccioni - Industriali Costruttori; Dr. Giuseppe Caracciolo - Segretario della stessa Associazione;

e

- la Camera Confederale del Lavoro della provincia di Terni, agli effetti del presente accordo rappresentata dai suoi Segretari Signori Francesco Ciuffoletti, Tutilio De Angelis e Vincenzo Inches, assistiti dai Signori Ermando Desideri, Riziero Manconi, Filippo Michele, Giuseppe Polli - Membri del Comitato Direttivo della stessa Camera Confederale; Vincenzo Servi - Segretario della Camera del Lavoro di Narni;

conformemente ed in esecuzione alle direttive di massima impartite dalla Confederazione Generale dell'Industria Italiana e dalla Confederazione Generale Italiana del Lavoro con accordo sottoscritto in data 24 febbraio 1945,

viene stipulato il presente accordo per la determinazione di una "nuova indennità di carp-vita" in favore dei lavoratori dell'industria della Provincia di Terni.

ART. 1° = Con decorrenza 16 febbraio 1945 i datori di lavoro devono corrispondere ai propri dipendenti (impiegati ed operai) una "nuova indennità di caro-vita", per ogni giornata di lavoro, nella seguente misura:

NEI COMUNI DI TERNI, NARNI ED ORVIETO

| | | |
|---|---|---|
| - Uomini capo famiglia ..... | L. | 100,- |
| - Uomini oltre i 21 anni ..... | " | 100,- |
| - Uomini dai 18 ai 21 anni ..... | " | 70,- |
| - Uomini al disotto dei 18 anni ..... | " | 40,- |
| - Donne capo famiglia ..... | " | 100,- |
| - Donne sopra i 21 anni ..... | " | 80,- |
| - Donne al disotto dei 21 anni ..... | " | 40,- |

3682

NEI RIMANENTI COMUNI DELLA PROVINCIA

| | | |
|---|---|---|
| - Uomini capo famiglia ..... | " | 90,- |
| - Uomini oltre i 21 anni ..... | " | 90,- |
| - Uomini dai 18 ai 21 anni..... | " | 60,- |
| - Uomini al disotto dei 18 anni ..... | " | 30,- |
| - Donne capo famiglia ..... | " | 90,- |
| - Donne sopra i 21 anni ..... | " | 70,- |
| - Donne al disotto dei 21 anni ..... | " | 30,- |

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Si intenderà "capo famiglia" il lavoratore riconosciuto tale ai sensi della legge sugli assegni familiari.

ART. 2° = A modifica delle disposizioni vigenti, la indennità di presenza e la indennità di caro-vita, di cui al Decreto legislativo Luogotenenziale 2 novembre 1944, n. 303, saranno considerate come retribuzioni agli effetti delle ferie e del trattamento di quiescenza ; per quest'ultimo, con le modalità ed i limiti di cui all'art. 4° del presente accordo.

La "nuova indennità di caro-vita" saràntenuta distinta dalla retribuzione e non sarà considerata come retribuzione ad alcun effetto del rapporto di lavoro.

La "nuova indennità "caro-vita" sarà applicata con le norme ed i criteri di cui al Decreto legislativo Luogotenenziale 2 novembre 1944, n.303, sulla indennità di caro-vita e non è soggetta a trattenute o contributi di carattere sociale od assicurativo.

ART. 3° = Le ore di lavoro straordinario che abbiano carattere continuativo saranno retribuite computando nella paga oraria anche l'indennità di caro-vita di cui al Decreto-legislativo Luogotenenziale 2 novembre 1944, n. 303, e la indennità di presenza.

Le ore di lavoro straordinario saltuario, o dipendente da cause di forza maggiore (quali interruzione di energia elettrica, guasti al macchinario, ecc.), continueranno ad essere retribuite in base ai criteri attualmente vigenti.

Nel caso di cui al primo comma del presente articolo, se le maggiorazioni per lavoro straordinario fossero state già aumentate per tener conto del mancato aumento della paga base, le parti stipulanti provvederanno a rivedere tali maggiorazioni.

Eventuali controversie circa la natura e le cause del lavoro straordinario saranno esaminate e conciliate tra le aziende e le commissioni interne.

ART. 4° = Per i lavoratori licenziati successivamente al 16 febbraio 1945, l'anzianità di servizio agli effetti della indennità di licenziamento; sarà distinta in due periodi:

1° - per l'anzianità maturata fino al 31 dicembre 1943, l'indennità sarà commisurata alla retribuzione in atto al 31 dicembre 1944 e, cioè, con esclusione degli elementi non facenti parte della retribuzione stessa, quali l'indennità di presenza e quella di carovita di cui al Decreto Legislativo Luogotenenziale 2 novembre 1944, n. 303;
2° - per l'anzianità maturata successivamente al 31 dicembre 1943, l'indennità sarà commisurata alla nuova retribuzione, come indica-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

all'art. [illegible] del presente accordo.

La "nuova indennità di caro-vita" sarà tenuta distinta dalla retribuzione e non sarà considerata come retribuzione ad alcun effetto del rapporto di lavoro.

La "nuova indennità "caro-vita" sarà applicata con le norme ed i criteri di cui al Decreto legislativo Luogotenenziale 2 novembre 1944, n.303, sulla indennità di caro-vita e non è soggetta a trattenute o contributi di carattere sociale od assicurativo.

ART. 3° = Le ore di lavoro straordinario che abbiano carattere continuativo saranno retribuite computando nella paga oraria anche l'indennità di caro-vita di cui al Decreto-legislativo Luogotenenziale 2 novembre 1944, n. 303, e la indennità di presenza.

Le ore di lavoro straordinario saltuario, o dipendente da cause di forza maggiore (quali interruzione di energia elettrica, guasti al macchinario, ecc.), continueranno ad essere retribuite in base ai criteri attualmente vigenti.

Nel caso di cui al primo comma del presente articolo, se le maggiorazioni per lavoro straordinario fossero state già aumentate per tener conto del mancato aumento della paga base, le parti stipulanti provvederanno a rivedere tali maggiorazioni.

Eventuali controversie circa la natura e le cause del lavoro straordinario saranno esaminate e conciliate tra le aziende e le commissioni interne.

ART. 4° = Per i lavoratori licenziati successivamente al 16 febbraio 1945, l'anzianità di servizio agli effetti della indennità di licenziamento; sarà distinta in due periodi:

1° - per l'anzianità maturata fino al 31 dicembre 1943, l'indennità sarà commisurata alla retribuzione in atto al 31 dicembre 1944 e, cioè, con esclusione degli elementi non facenti parte della retribuzione stessa, quali l'indennità di presenza e quella di carovita di cui al Decreto Legislativo Luogotenenziale 2 novembre 1944, n. 303;
2° - per l'anzianità maturata successivamente al 31 dicembre 1943, l'indennità sarà commisurata alla nuova retribuzione, come indicata al primo comma dell'art. 3° del presente accordo, con esclusione degli aumenti corrisposti a qualsiasi titolo successivamente al 31 dicembre 1944.

3681

ART. 5° = Per i lavoratori assenti per malattia, la Confederazione Generale dell'Industria Italiana e la Confederazione Generale Italiana del Lavoro si sono trovate concordi nel richiedere al Ministero dell'Industria, Commercio e Lavoro la introduzione di nuove classi di sussidio, per tener conto degli aumenti di retribuzione intervenuti di recente.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

In via, pertanto, del tutto provvisoria o, cioè, fino a quando tale revisione di sussidi non verrà attuata, le aziende corrisponderanno ai lavoratori, la cui malattia superi i sei giorni, un sussidio addizionale pari al 50% (cinquanta per cento) dell'ammontare della "nuova indennità di caro-vita" di cui all'art. 1° del presente accordo.

Tale sussidio sarà corrisposto per ogni giornata e per tutta la durata della malattia, per un periodo massimo di 60 giorni( (sessanta).

ART. 6° = La "nuova indennità di caro-vita", di cui al'art. 1° del presente accordo, è comprensiva anche dell'aumento di costo della vita derivante dall'abolizione del prezzo politico del pane.

ART. 7° = Per la sola categoria edilizia si conviene che, la "nuova indennità di caro-vita", di cui all'arr. 1° del presente accordo, assorbe la venetuale maggiore misura corrisposta dalle imprese agli operai dipendenti, oltre i minimi salariali contrattuali, restando inteso che le nuove retribuzioni complessive non dovranno in nessun caso risultare inferiori a quelle attualmente percepite dai singoli lavoratori.

ART. 8° = La indennità, di cui all'art. 1° del presente accordo, assorbe fino alla concorrenza del relativo importo, gli acconti sulle retribuzioni concessi ai datori di lavoro quali anticipazioni e con riferimento a provvedimenti di miglioramenti economici.

ART. 9° = Le parti stipulanti si intendono impegnate ad attuare tutti i mezzi organizzativi a loro disposizione per ottenere dai loro associati il più leale e scrupoloso rispetto del presente accordo.

La Camera Confederale del Lavoro e le Camere del Lavoro Comunali non appoggeranno nessuna azione dei lavoratori tendente a modificare il presente accordo.

ART. 10° = Per le aziende artigiane e per i dipendenti dei proprietari di fabbricati la situazione sarà esaminata non appena le competenti Associazioni Nzionali avranno fissato i criteri di massima da seguire.

ART. 11° = Le parri stipulanti sono d'accordo di ritenere validamente efficaci le norme contenute nel presente contratto soltanto dopo la prescritta autorizzazione da parte del competente Comando Alleato.

Letto, approvatoe sottoscritto.

3680

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Tale sussidio sarà corrisposto per ogni giornata e per tutta la durata della malattia, per un periodo massimo di 60 giorni( (sessanta).

ART. 6° = La "nuova indennità do caro-vita", di cui al'art. 1° del presente accordo, è comprensiva anche dell'aumento di costo della vita derivante dall'abolizione del prezzo politico del pane.

ART. 7° = Per la sola categoria edilizia si conviene che, la "nuova indennità di caro-vita", di cui all'arr. 1° del presente accordo, assorbe la venetuale maggiore misura corrisposta dalle imprese agli operai dipendenti, oltre i minimi salariali contrattuali, restando inteso che le nuove retribuzioni complessive non dovranno in nessun caso risultare inferiori a quelle attualmente percepite dai singoli lavoratori.

ART. 8° = La indennità, di cui all'art. 1° del presente accordo, assorbe fino alla concorrenza del relativo impporto, gli acconti sulle retribuzioni concessi ai datori di lavoro quali anticipazioni e con riferimento a provvedimenti di miglioramenti economici.

ART. 9° = Le parti stipulanti si intendono impegnate ad attuare tutti i mezzi organizzativi a loro disposizione per ottenere dai loro associati il più leale e scrupoloso rispetto del presente accordo.

La Camera Confederale del Lavoro e le Camere del Lavoro Comunali non appoggeranno nessuna azione dei lavoratori tendente a modificare il presente accordo.

ART. 10° = Per le aziende artigiane e per i dipendenti dei proprietari di fabbricati la situazione sarà esaminata non appena le competenti Associazioni Nzionali avranno fissato i criteri di massima da seguire.

ART. 11° = Le parri stipulanti sono d'accordo di ritenere validamente efficaci le norme contenute nel presente contratto soltanto dopo la prescritta autorizzazione da parte del competente Comandp Alleato.

Letto, approvatoe sottoscritto. 3680

p. LA ASSOCIAZIONE FRA GLI INDUSTRIALI DELLA PROVINCIA DI TERNI

P. LA CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO DELLA PROVINIA TERNI

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0 8 7 8

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Fil

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

JDF/fg

Tel. 489081 - 384
29 March 1945

REF : LSC/203

OGGETTO: Richiesta di aumenti salariali

A : Confederazione generale del lavoro

1. Trasmettiamo l'unito telegramma inviatoci dalla Camera del Lavoro di Bari, e relativo alla richiesta di aumenti salariali da parte di dipendenti dalle Forze Alleate.

2. Con l'occasione preghiamo di voler dare istruzione alle Camere del Lavoro, perchè si rivolgano sempre a codesta Confederazione per qualsiasi pratica che esse intendano svolgere con la Commissione Alleata.

JOSEPH DI FEDE

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation: BALDAZZI

File

TELEGRAM : BARI 3705.21.16.11

Workers in the employ of BARI' command are asking an improvement of the increase granted on a scale of 15 lire per day.

Labour Chamber
/s/ De Leonardis

Mr di Fede

H. pass to Clerk for work
Item to be C/d/L not 15
a/s/work as direct.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

AAL/af

28 March 1945

TO: 478803

REF : LSC/203

SUBJECT : Allotment of Rail Transportation for Italian Newspapers

TO : Transportation Sub-Commission, Rail Section

1. Request an allotment of 100 Kg. of space on military trains, to the northern cities of Italy such as, Firenze, Lucca, Livorno and in other cities that may be open for rail transportation, for the newspaper "Il Lavoro" published by Confederazione Generale Italiana del Lavoro (CGIL).

2. This request is made on the basis that CGIL's labour influence is of vital and constructive assistance to this Commission.

ALFRED L. DORF
Capt. AUS
Executive Officer

3677

0 8 8 2

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ACC 10000/146/40 (2 of 2 folders)

LSC/203 (1)

LABOR SUB-Com.: CONFEDERAZIONE GENERA

Jan. - May 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COM.: CONFEDERAZIONE GENERAL DEL LAVORO

2/2

Jan. - May 1945

0 8 8 5

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FI

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

JT/js

Tel.476628
26 March 1945

REF. : LSC/203

SUBJECT: Derequisitioning - Printing Presses.

TO : Industry Sub-Commission.

1. The Confederazione Generale Italiana del Lavoro has requested the assistance of the Sub-Commission in obtaining the derequisitioning of certain printing presses.

2. The presses are situated in
a) Via IV November 149
b) The offices of Messaggero, Via del Tritone.

3. These presses are urgently required by the CGIL for the printing of their newspaper "Il Lavoro" which periodical will be of great help in the effort to build up a good democratic Trade Union movement in this country.

4. When the application for derequisitioning is received in Industry Sub-Commission, we would particularly ask that it be given favourable attention.

WILLIAM H.BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

367c

0886

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
A.C. 394.
LABOUR SUB COMMISSION

REF : LAC/203 26 March 1945

OGGETTO: Derequisizione di Macchine Tipografiche

ALLA : Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

Cent. Sig. Rizzadri,

Le sue lettere del 17 Marzo 1945, Prot. No. 5085 e 5086 riguardanti la derequisizione delle macchine tipografiche sono state ricevute.

Se Lei desidera la derequisizione delle macchine tipografiche, occorre rivolgersi al Ministero dell'Industria, Commercio e Lavoro, affinche' la questione venga studiata dal competente Comitato Militare.

Il Ministero fornita' le informazioni necessarie per formulare la richiesta.

La Sottocommissione chiedera' che la sua richiesta venga favorevolmente accolta quando verra' sottoposta alle autorita' competenti.

Cordiali saluti.

W. H. BRAINE
Direttore della
Sottocommissione del Lavoro.

3675

Subject : Derequisitioning of Printing Plant.

To. : Avv SACHS.

1. There are two sets of printing plant which the CGIL wish derequisitioned.
   a. plant located in via IV Novembre.
   b plant located in Messagero Building via Tritone.

2. The plant in via IV Novembre has been directly used by the PWB but this organisation is now printing its own & in consequence part of this plant is now unused. PWB is proposing To derequisition the part not required when the CGIL will be able to use it but PWB has no intention of so doing until partitions are built etc so that their own plant is quite seperate. The work is in progress and should be completed next week.

3. The plant in the Messagero Building is in daily use by "The Stars & Stripes" Newspaper & that organisation would oppose all attempts to derequisition same. 3674

4. The procedure that is adopted for derequisitioning is for the person interested to apply to the Ufficio del Lavoro who submit a request to the Industry Sub Commission who in turn place the request before ~~an Industry Sub Com~~ a Derequisitioning Committee.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

4. plant located in Messageries Building via Tritons.

2. The plant in Via IV Novembre has been directly used by the PWB but now this organisation is now printing in other towns & in consequence part of this plant is now unused. PWB is proposing To derequisition the part not required when the CGIL will be able to use it but PWB has no intention of so doing until partitions are built etc so that their own plant is quite separate. This work is in progress and should be completed next week.

3. The plant in the Messageries Building is in daily use by "The Stars & Stripes" newspaper & that organisation would oppose all attempts to derequisition same.

3674

4. The procedure that is adopted for derequisitioning is for the person interested to apply to the Min of Commerce & Labour who submit a request to the Industry Sub Commission who in turn place the request before a Derequisitioning Committee.

5. If you think it worth while to take any further action, the CGIL should be instructed to apply through the Ministry who will no doubt have to forward their application & the Sub C should send a minute to Security Sec for submission to the Derequisitioning Cttee when the matter is brought up.

22 Mar 45.

Lt Col GSC RA

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Capt. Topliss

Please prepare letter to C.G.I.L and Embarking Sub-Commissioners. Is your suggested paragraphing by demand on R.H.A.C. known?

*1.

Mr Sachs.

I do not think RHAC could accept the request at all, as they are bound to take the order of the Authority.

3672

0890

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR

Office: Secretariat

Rome, 17 March 1945

Mr.WILLIAM BRAINE
Director
Labour Sub-Commission
Rome

Dear Mr.Braine,

During the hitlerite occupation of this country, the Germans obtained by sheer force that 4 linotypes of the Printing Plant U.E.S.I.S.A., owned by the suppressed fascist syndicates, would be transferred to the Messaggero Printing Plant, in Via del Tritone.

In our capacity as Liquidating Commissaries of the suppressed fascist syndicates and Secretaries of this Confederation, we have asked those in charge of the Messaggero Printing Plant to give us back the four linotypes.

In this connection Avv.Giaccone, Commissary of the said Messaggero Plant has informed us that to do this, it is necessary to get an authorization by the Allies, nay, by the P.W.B, as it seems that the Plant is placed under the control of the latter.

We beg you kindly, dear Mr. Braine, to take an interest also in this request of ours, because it is our purpose to draw very soon the balance sheet of all the assets of the workers of Italy, and to set again the Printing Plant in a throughly efficient condition.

We beg to ramain, Dear Sir,

3672

YOURS VERY TRULY
THE SECRETARIAT
Lizzadri

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

ROMA, li 17 Mar. 1945 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 5085

Allegati N.

OGGETTO:

L&C/203

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Mister WILLIAM BRAINE
Direttore Sottocommissione Alleata del Lavoro

R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

durante l'occupazione nazista i tedeschi, con un colpo di forza, imposero che quattro linotype dello Stabilimento dell'U.E.S.I.S.A di proprietà degli ex sindacati fascisti, fossero trasportati allo stabilimento tipografico del Messaggero in Via del Tritone.

Nella nostra qualità di Commissari Liquidatori degli ex sindacati fascisti e di Segretari della Confederazione, abbiamo chiesto allo stabilimento tipografico del Messaggero di restituire le 4 linotype.

L'avv. Giaccone, Commissario del detto Stabilimento, ci informa che occorre l'autorizzazione degli Alleati, e, precisamente, del P.W.B. sotto il cui controllo lo stabilimento lavorerebbe.

Siamo a pregarLa, gentile Signr Braine, di volersi interessare anche di questa nostra richiesta perchè è nostro intendimento fare al più presto il bilancio di tutte le attività dei lavoratori italiani e di rimettere in efficienza lo stabilimento tipografico.

La salutiamo cordialmente.

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO ★ ROMA

LA SEGRETERIA

58

0892

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR

Office: Secretariat

Rome, 17 March 1945

Mr.WILLIAM BRAINE
Director
Labour Sub-Commission
Rome

Dear Mr.Braine,

By another letter we asked you to be so kind as to take an interest toward obtaining that the Printing Plant located in Via IV November No 149 (U.E.S.I.S.A), which was owned by the dissolved fascist syndicates, should be set free from military requisition.

In spite of the assurance given us by Major Piscop, trustee for the above mentioned Plant on behalf of the P.W.B., not even a part of the Plant has been delivered to us, notwithstanding a special agreement reached on the matter with the said Major Piscop.

Considering the great damage that the Italian workers are suffering as a consequence of the requisition of the Printing Plant, which,as it seems, it is now unnecessary to the Allies, we take the liberty to ask you again to be so kind as to take an interest in obtaining that the Plant in question should be turned over as soon as possible to this Confederation.

We remain, Mr.Braine, with the kindest regards,

Yours very truly

THE SECRETARIAT

Lizzadri

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

ROMA, li 17 Mar. 1945 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 5086

Allegati N.

OGGETTO:

L8c/203

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Mister WILLIAM BRAINE
Direttore Sottocommissione Alleata del Lavoro

R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

con altra nostra lettera l'abbiamo pregato d'interessarsi per la derequisizione dello Stabilimento Tipografico di Via IV Novembre n. 149 (U.E.S.I.S.A) di proprietà dei disciolti Sindacati fascisti.

Malgrado le assicurazioni del Maggiore Piscop, responsabile del P.W.B. presso lo Stabilimento, finora non ci è stata consegnata neppure una parte per la quale si era convenuto un accordo particolare col detto Maggiore Piscop.

Dato il grave danno che i lavoratori italiani vengono a sostenere dalla requisizione del detto Stabilimento che, sembra sia ormai superfluo per le esigenze degli Alleati, preghiamo ancora una volta la Sua cortesia di volersi interessare perchè venga al più presto consegnato a questa Confederazione.

Gradisca, Signor Braine, i nostri cordiali saluti.-

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

LA SEGRETERIA

57

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Latorraca /cf

CONFEDERAZIONE GENERALE DEL LAVORO

- Secretariat -

Prot. N° 3929

Rome, 20 Feb. 1945

TO : Mr. W.H. BRAINE,
Director, Labour Sub-Commission.
R o m e

Among the various activities of the suppressed Fascist organizations the most efficient is the Printing Establishment U.E.S.I.S. (Unione Editrice Sindacale Italiana) located on Via Quattro ~~Fontane~~ Novembre 149.

The abovementioned establishment was requisitioned by the Allies in last August for the purpose of printing propaganda material to be launched in occupied provinces.

According to accurate information the establishment in question is actually doing very little work; this was recently and personally confirmed by Captain Jordan Piscop to our secretary Lizzadri.

Therefore we believe that the derequisition of the establishment is possible. For the time being we would be glad to obtain a section of it in order to print our daily newspaper "Il Lavoro" and since our paper is meeting many difficulties, this would reduce expenses notably.

We are sure that you will pass on to Captain Piscop (P.W.B.) consideration of our request.

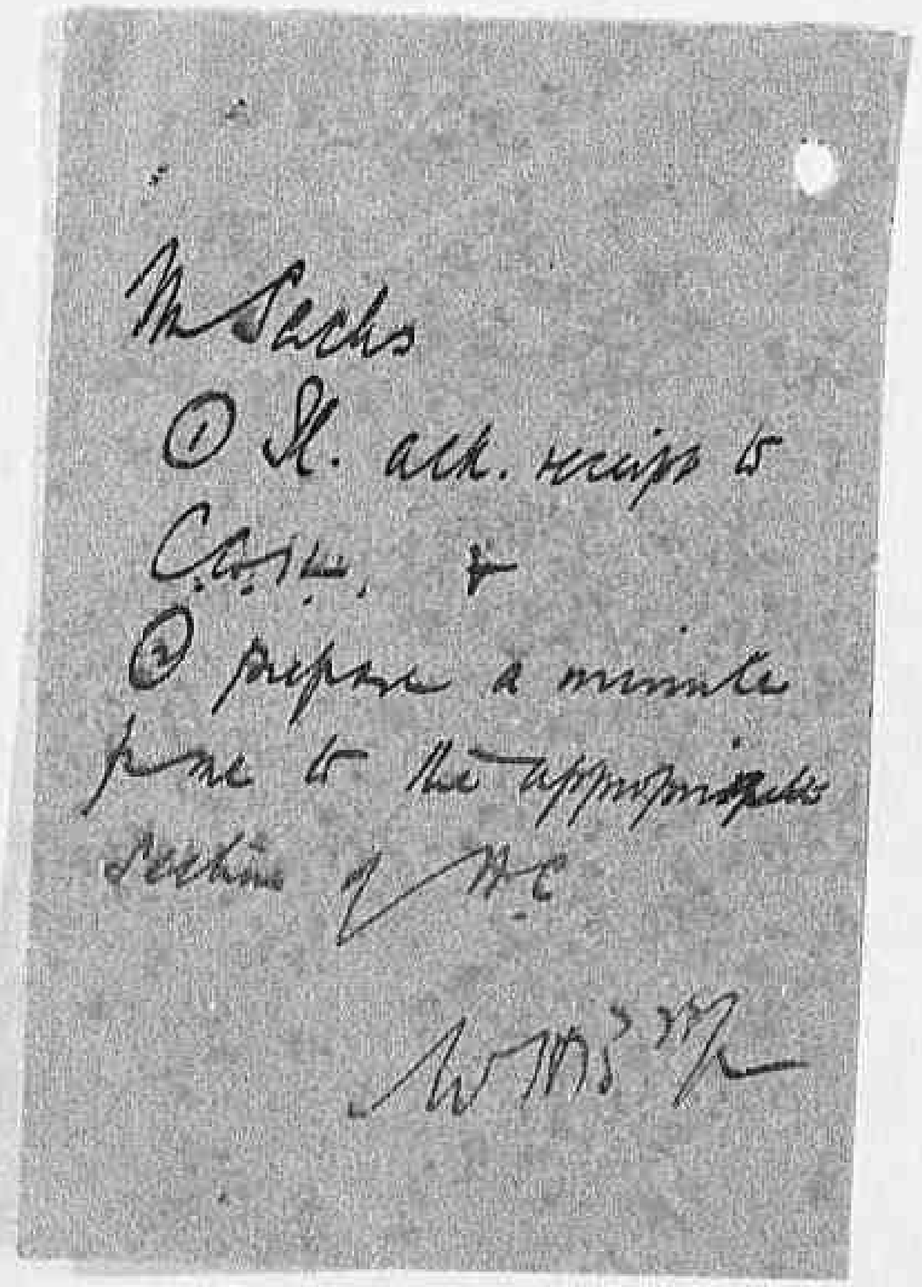
Please accept our kind regards. 3670

THE SECRETARIAT
Signed Lizzadri - Grandi

66432

0895

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021



Mr Sachs
① H. ack. receipt of
Cable, &
② prepare a minute
for me to the appropriate
Section of M.C.

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

LSC/203

Ufficio Segreteria

ROMA, li 20 FEB. 1945 XXIII 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 3929

Allegati N.

OGGETTO:

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Mister WILLIAM BRAINE
Direttore Sottocommissione del Lavoro A.C.

R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

fra le varie attività delle disciolte organizzazioni fasciste la più efficiente è lo stabilimento tipografico U.E.S.I.S. (Unione Editrice Sindacale Italiana) sito in Via Quattro Novembre n. I49.

Questo Stabilimento fu requisito dagli Alleati nell'agosto scorso per pubblicazioni varie interessanti la propaganda per le provincie occupate. Da notizie molto attendibili risulta a questa Confederazione che il lavoro da qualche tempo è scarso; ciò che fu confermato giorni addietro, direttamente dal Capitano Jordan Piscop, al nostro Segretario Oreste Lizzadri.

Per tale ragione, crediamo che sarebbe possibile, se non ottenere subito la derequisizione totale dello Stabilimento, ottenere almeno un reparto per poter stampare il giornale "Il Lavoro" quotidiano della nostra Confederazione.

Ci permettiamo farLe presenti, Signor Braine, le difficolta del nostro giornale che vive esclusivamente sulla vendita e sull'aiuto dei lavoratori italiani. La pubblicazione dello stesso nello Stabilimento di proprietà dei lavoratori oltre che costituire un fattore politico della massima importanza, arrecherebbe una sensibile diminuzione di spese.

Siamo sicuri che Ella vorrà interessarsi presso il P.W.B. e precisamente presso il Capitano Piscop, perchè voglia prendere in considerazione con sollecitudine la nostra richiesta.

Nel ringraziarLa in anticipo, la preghiamo di scusare la nostra richiesta.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

OGGETTO:

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Mister WILLIAM BRAINE
Direttore Sottocommissione del Lavoro A.C.

R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

fra le varie attività delle disciolte organizzazioni fasciste la più efficiente è lo stabilimento tipografico U.E.S.I.S. (Unione Editrice Sindacale Italiana) sito in Via Quattro Novembre n. 149.

Questo Stabilimento fu requisito dagli Alleati nell'agosto scorso per pubblicazioni varie interessanti la propaganda per le provincie occupate. Da notizie molto attendibili risulta a questa Confederazione che il lavoro da qualche tempo è scarso; ciò che fu confermato giorni addietro, direttamente dal Capitano Jordan Piscop, al nostro Segretario Oreste Lizzadri.

Per tale ragione, crediamo che sarebbe possibile, se non ottenere subito la derequisizione totale dello Stabilimento, ottenere almeno un reparto per poter stampare il giornale "Il Lavoro" quotidiano della nostra Confederazione.

Ci permettiamo farLe presenti, Signor Braine, le difficolta del nostro giornale che vive esclusivamente sulla vendita e sull'aiuto dei lavoratori italiani. La pubblicazione dello stesso nello Stabilimento di proprietà dei lavoratori oltre che costituire un fattore politico della massima importanza, arrecherebbe una sensibile diminuzione di spese.

Siamo sicuri che Ella vorrà interessarsi presso il P.W.B. e precisamente presso il Capitano Piscop, perchè voglia prendere in considerazione con sollecitudine la nostra richiesta.

Nel ringraziarLa in anticipo, la preghiamo di scusare la nostra richiesta.

Gradisca, Signor Braine, i nostri saluti cordiali.

3660

LA SEGRETERIA

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO ROMA

25

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Labor Sub-Commission

TEL : Ext. 204 DCS/rmw

REF : LSC/203 (411) 26 March 1945

Sirs:

This is in reply to your letter of 23 March, 1945, with reference to State employees in Ancona and Terni Provinces.

Please be advised that it will be the policy of the Allied Commission to implement in these Provinces any provisions of the Italian Government made in favor of State employees.

Yours very truly,

W. H. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

Secretariat
Italian General Confederation
of Labor
Via Boncompagni, 19
Rome

3668

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR

Secretariat
Prot. N° 5292 Rome, 23 March 1945

Mr.WILLIAM BRAINE
Director Labour Sub-Commission
Rome

Dear Mister Braine,

We have received, from the Confederal Labour Chambers of Ancona and Terni, the following telegrams:

ANCONA: "State employees in agitation on account of very uneasy conditions, are asking your intervention to cause Government and Allied Commission to grant immediately economic improvements obtained through your medium."

TERNI : "This morning have sent to the Ministers of the Treasury and Labour the following telegram: We take the liberty to inform you increasing agitation among State, State controlled and local public agencies employees of Terni on account of incredible delay made by most of the said public bodies in paying the Christmas bonus. All employees in Ancona are still deprived of last wage provisions approved by the Council of Ministers as well as of respective wage arrears, owing to the fact that the decree dates back to the month of December 1943".

Since the towns of Ancona and Terni are still under the control of Allied Authorities, we ask you kindly to take an action in this matter, so that the provisions and the wage advances paid by the Italian Government may be extended also to the territory under Allied control.

With kind regards, we remain

Yours very truly
THE SECRETARIAT
Lizzadri

3667

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 5292

Allegati N.

OGGETTO:

ROMA, li 23 Mar. 1945 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

LSC/203
LSC/411

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Mister WILLIAM BRAINE
Direttore Sottocommissione Alleata del Lavoro

R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

riceviamo, dalle Camere Confederali del Lavoro di Ancona e Terni i seguenti telegrammi:

ANCONA: "Dipendenti statali agitazione condizioni economiche disagiatissime chiedono vostro intervento affinchè Governo e Commissione Alleata dispongano immediatamente miglioramenti economici ottenuti vostro mezzo "

TERNI: "Stamani inviato Ministri Tesoro e Lavoro seguente telegramma: permettomi segnalare crescente fermento impiegati statali parastatali enti locali Terni per incredibile ritardo pagamento loro stragrande maggioranza gratifica natalizia. Tutti Ancona privati ultime provvidenze stabilite Consiglio dei Ministri e arretrati conseguenti decorrenza decreto dicembre 1943".

Poichè le città di Ancona e Terni si trovano ancora sotto il controllo delle Autorità Alleate, preghiamo la Sua cortesia di voler gentilmente intervenire affinchè le provvidenze e gli anticipi corrisposti dal Governo italiano siano estesi anche alle zone sotto il controllo Alleato.

Cordiali saluti.

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

LA SEGRETERIA

Organo "Il Lavoro"
della C.G.I.L.

66

0 9 0 1

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/203

Translation Latorraca /js

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

23 March 1945

TO: Mr.W.H. BRAINE
Director
Labour Sub-Commission
Rome

Dear Mr.Braine,

we are herewith submitting you copy of the telegram sent by the Confederal Labour Chamber of Catania:

"Mediterranean Shipping Board Naples wants to impose new rate contract port workers. We ask your intervention in order to have Italian rates recognized. Subordinately we ask rates and contractual rules be freely discussed through Confederazione with intervention of our representatives. There is great agitation among Sicilian port workers since Allied rates are inadequate and contracts are habitually discussed without intervention workers' representatives.Intervention and answer is urgent. Signed Fassari Gaetano President Federation of Sicilian Port Workers ".

Since we deem that workers attached to Allied Authorities should be granted same benefits as those working under Italian Government, we submit the question to your attention.

Kind Regards

THE SECRETARIAT
(Signed) Lizzadri

3665

0902

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Latorraca /js

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

23 March 1945

TO: Mr.W.H. BRAINE
Director
Labour Sub-Commission
Rome

Dear Mr.Braine,

we are herewith submitting you copy of the telegram sent by the Confederal Labour Chamber of Catania:

"Mediterranean Shipping Board Naples wants to impose new rate contract port workers. We ask your intervention in order to have Italian rates recognized. Subordinately we ask rates and contractual rules be freely discussed through Confederazione with intervention of our representatives. There is great agitation among Sicilian port workers since Allied rates are inadequate and contracts are habitually discussed without intervention workers' representatives. Intervention and answer is urgent. Signed Fassari Gaetano President Federation of Sicilian Port Workers ".

Since we deem that workers attached to Allied Authorities should be granted same benefits as those working under Italian Government, we submit the question to your attention.

Kind Regards

THE SECRETARIAT
(Signed) Lizzadri

3664

9903

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

ROMA, li 23 Mar. 1945 194...

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 5299

Allegati N. ....

OGGETTO:

LSC/203
~~LSC/515~~

Mister WILLIAM BRAINE
Direttore della Sottocommissione
Alleata del Lavoro

R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

ci pregiamo rimetterLe la copia di un telegramma pervenutoci dalla Camera Confederale del Lavoro di Catania:

""Da Mediterranean Shipping Board Napoli si vuole imporre nuovo contratto tariffario lavoratori portuali. Chiediamo intervento affinchè tariffe siano riconosciute quelle approvate autorità italiane. Subordinata chiediamo tariffe e norme contrattuali siano liberamente discusse tramite Confederazione con intervento nostri rappresentanti. Esiste viva agitazione portuali Sicilia tariffe Alleate inadeguate e abitudine discussione contratto con imprese datori di lavoro senza intervento rappresentanti lavoratori. Urge intervento e risposta. F.to Bassari Gaetano Presidente Federazione Lavoratori Portuali Sicilia"".

Come al solito facciamo affidamento sul Suo interessamento perchè le giuste richieste dei portuali vengano riconosciute nel senso di applicare ai lavoratori alle dipendenze degli Alleati lo stesso trattamento di quelli alle dipendenze del Governo Italiano.

Gradisca, Signor Braine, i nostri cordiali saluti.

LA SEGRETERIA

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

65

0904

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

JDF/cf

TEL. : 478828 March 20, 1945

REF. : LSC/203 - 813

SUBJECT: C.G.I.L. Circulars

TO : S.C.A.O. 8th Army.

1. We are transmitting to you circulars of the C.G.I.L. (Confederazione Generale Italiana del Lavoro) for distribution to the appropriate Camera del Lavoro as the addresses indicate.

2. We have read the circulars and note that they contain instructions from the national labour organization to the local labour leaders on the procedure to be followed in the election of workers representatives, in the gathering of information on wage conditions and in the course to be followed in reaching wage agreements.

3. These circulars further contain instructions to the local labour leaders to keep the regional commissioners and the labour officers informed as to their activities.

4. Another set of circulars included refer to subscriptions for "Il Lavoro", which will be distributed as soon as permission is granted by Allied Authorities. "Il Lavoro" is the official organ of the C.G.I.L.

5. We have the assurance of the three joint secretaries of the C.G.I.L. that "Il Lavoro" will not contain any political propaganda and that all the articles to be found therein will deal exclusively with labour problems.

3661

3662

0903

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

In any case, this circular seeks to advise labour leaders to form committees and to set up proper machinery for future distribution of "Il Lavoro".

6. If these circulars are not objectionable to you and if it is possible for you to forward them to the proper offices we shall appreciate it if you will see to it that the Camere del Lavoro in your sector will receive them.

W.H. BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

0906

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

JDF/cf

TEL. : 478828

March 20, 1945

REF. : LSC/203 = 812

SUBJECT: C.G.I.L. Circulars

TO : S.C.A.C. 5th Army.

1. We are transmitting to you circulars of the C.G.I.L. (Confederazione Generale Italiana del Lavoro) for distribution to the appropriate Camera del Lavoro as the addresses indicate.

2. We have read the circulars and note that they contain instructions from the national labour organization to the local labour leaders on the procedure to be followed in the election of workers representatives, in the gathering of information on wage conditions and in the course to be followed in reaching wage agreements.

3. These circulars further contain instructions to the local labour leaders to keep the regional commissioners and the labour officers informed as to their activities.

4. Another set of circulars included refer to subscriptions for "Il Lavoro", which will be distributed as soon as permission is granted by Allied Authorities. "Il Lavoro" is the official organ of the C.G.I.L.

5. We have the assurance of the three joint secretaries of the C.G.I.L. that "Il Lavoro" will not contain any political propagenda and that all the articles to be found therein will deal exclusively with labour problems.

3660

0907

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

In any case, this circular seeks to advise labour leaders to form committees and to set up proper machinery for future distribution of "Il Lavoro".

6. If these circulars are not objectionable to you and if it is possible for you to forward them to the proper offices we shall appreciate it if you will see to it that the Camere del Lavoro in your sector will receive them.

W.H. BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

0908

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Catorraca 1 /cr

CONFEDERAZIONE GENERALE DEL LAVORO

- Secretariat -

Lsc/203

Prot. N° 3929 Rome, 20 Feb. 1945

TO : Mr. W.H. BRAINE,
Director, Labour Sub-Commission.
Rome

Among the various activities of the suppressed Fascist organizations the most efficient is the Printing Establishment U.E.S.I.S. (Unione Editrice Sindacale Italiana) located on Via Quattro ~~Fontane~~ November, 149.

The abovementioned establishment was requisitioned by the Allies in last August for the purpose of printing propaganda material to be launched in occupied provinces.

According to accurate information the establishment in question is actually doing very little work; this was recently and personally confirmed by Captain Jordan Piscop to our secretary Lizzadri.

Therefore we believe that the derequisition of the establishment is possible. For the time being we would be glad to obtain a section of it in order to print our daily newspaper "Il Lavoro" and since our paper is meeting many difficulties, this would reduce expenses notably.

We are sure that you will pass on to Captain Piscop (P.W.B.) consideration of our request.

Please accept our kind regards.

3659

THE SECRETARIAT
Signed Lizzadri - Grandi

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Rec. 20th for filing & recording 21.

Transaltion Baldazzi /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR 18c/203

Rome, 17 March 1945

Office: Secretariat.

Mr.WILLIAM BRAINE
Director
Labour Sub-Commission
Rome

Dear Mr.Braine,

We take the liberty to submit you the following telegram, that we have received from the Confederal Labour Chamber of Bari:

"Workers in the employ of the Contracting Firm charged with the organization of work in the quay of Bari, have not received yet Christmas bonus. The Firm maintains that an authorization by the Allied Commend is necessary to make the payment in question. There is urgent need of your direct intervention, in your capacity as Allied Commission of Rome, to hasten the requested authotization, as well as the granting of wage increases".
"Signed: Labour Chamber - De Leonardis".

In order to avoid an outbreak of agitation among those workers, whose activity at the present moment is answering to the war exigencies, because they are charged with the unloading of steamers in the Bari harbour, we ask you kindly to set your hand as soon as possible to this matter, and to inform us as to the result of the action taken.

We remain, Mr.Braine, with the kindest regards,

Yours very truly

THE SECRETARIAT
Lizzadri

3657

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

17 Mar 1945

ROMA, li ..... 194...

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 5082

Allegati N. .....

OGGETTO:

LSC/203 = Allied

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Mister WILLIAM BRAINE
Direttore Sottocommissione del Lavoro Alleata

R O M A

Gentilissimo Signor Braine,

ci pregiamo trascriverLe il seguente telegramma pervenutoci dalla Camera Confederale del Lavoro di Bari:

""lavoratori dipendenti impresa portuaria avviamento lavoro banchina Bari non sono stati ancora soddisfatti gratifica natalizia impresa sostiene necessaria autorizzazione Comando Alleato per provvedere pagamento urge diretto vostro intervento Roma Commissione Alleata sollecitare autorizzazione predetta e concessione aumenti salariali. F.to Camera Lavoro De Leonardis"".

Ad evitare agitazioni fra tali lavoratori che in questo momento sono al servizio delle esigenze belliche perchè scaricano i piroscafi nel porto di Bari, La preghiamo d'intervenire al più presto dandoci notizie.

Gradisca, Signor Braine, i nostri cordiali saluti.-

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

LA SEGRETERIA

3656

56

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Rec 30/4 for filing 28.
according

Translation Baldazzi /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR 18e/203

Office: Secretariat

Rome, 17 March 1945

Mr.WILLIAM BRAINE
Director
Labour Sub-Commission
Rome

Dear Mr.Braine,

In conformity with our previous agreement, we have wired to the Labour Chamber of Terni, with the purpose that no agitation should take place, pending the arrival of the directions you have announced to us.

In the meantime we take the liberty to send you No 20 circulars, and we kindly ask you to let them forwarded to the Confederal Chambers of Labour located beyond the territorial boundaries of the Italian Government' administration.

In this circular, of which we are sending you a copy, we ask of our affiliated organizations to keep the Regional Commissaries informed about all negotiations which might take place with the employers on the question of wage increases.

We beg to remin, dear Sir,

Very truly yours

THE SECRETARIAT
Lizzadri

365

0912

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 795021

Translation Baldazzi /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR

Office: Secretariat

Rome, 15 November 1945

COPY TRUE TO THE ORIGINAL

To: the CONFEDERAL CHAMBER OF LABOUR

Dear comrades,

With the purpose to facilitate the obtainment of wage increases, it would be useful that, after you have opened negotiations with the employers, and as soon as these negotiations have reached a favourable stage, you would inform accordingly the Allied Regional Commissary of your own area, in agreement with the interested employers.

In the above mentioned communication, which as we have already said, would have a greater value if made with the agreement of both contracting parties, you should specify the amount of the wage increase asked for, as well as all other terms under discussion.

This would be the only means to avoid a useless loss of time, and even sometimes to prevent other inconveniences.

THE SECRETARIAT

Circular sent to:
ANCONA = AQUILA = AREZZO = ASCOLI PICENO = CHIETI = FERRARA = FLORENCE = FORLI = GROSSETO = LEGHORN = LUCCA = PERUGIA = PESARO = PESCARA = PISA = PISTOIA = RAVANNA = RIETI = SIENA = TERAMO =

0913

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 508H

Allegati N.

OGGETTO:

ROMA, li 17 Mar. 1945 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

L8C/203

Mister WILLIAM BRAINE
Direttore Sottocommissione Alleata del Lavoro

ROMA

Gentilissimo Signor Braine,

come d'accordo, abbiamo telegrafato alla Camera Confederale del Lavoro di Terni perchè non si produca nessuna agitazione in attesa che giungano le disposizioni da Lei accennate.

Ci permettiamo di inviarLe n. 20 circolari che domandiamo alla Sua cortesia di far pervenire alle Camere Confederali del Lavoro site oltre la linea dell'amministrazione del Governo Italiano.

La circolare, che Le rimettiamo in copia, riguarda il consiglio che noi diamo alle nostre organizzazioni di tenere informati i Commissari Regionali di tutte le trattative che avranno luogo coi datori di lavoro per gli aumenti salariali.

Cordiali saluti.-

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

LA SEGRETERIA

3653

59

*Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde*

0914

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

ROMA, li 15.3. 1945

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N.

Allegati N.

copia

OGGETTO:

ALLA CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO

Cari compagni,,

al fine di facilitare il raggiungimento degli aumenti salariali, sarebbe utile che iniziate le trattative con datori di lavoro; quando queste hanno raggiunto uno sviluppo favorevole, informaste, d'accordo con i datori di lavoro, il Commissario Regionale Alleato, della vostra zona.

In tale comunicazione che, come vi abbiamo detto, avrebbe maggior valore se fatta d'accordo fre le due parti, dovreste indicare la misura dell'aumento e le altre clausole in discussione.

Solo così potranno essere evitate delle lungaggini e, qualche volta, degli inconvenienti.

Fraterni saluti.

3652

LA SEGRETERIA

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Inviata a:
ANCONA - AQUILA - AREZZO - ASCOLI PICENO - CHIETI - FERRARA - FIRENZE - FORLI' - GROSSETO - LIVORNO - LUCCA - PERUGIA - PESARO PESCARA + PISA - PISTOIA - RAVENNA - RIETI - SIENA - TERAMO -

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR

Office: Secretariat

Rome, 17 March 1945

Mr.WILLIAM BRAINE
Director
Labour Sub-Commission
Rome

Dear Mr.Braine,

By another letter we asked you to be so kind as to take an interest toward obtaining that the Printing Plant located in Via IV November No 149 (U.E.S.I.S.A), which was owned by the dissolved fascist syndicates, should be set free from military requisition.

In spite of the assurance given us by Major Piscop, trustee for the above mentioned Plant on behalf of the P.W.B., not even a part of the Plant has been delivered to us, notwithstanding a special agreement reached on the matter with the said Major Piscop.

Considering the great damage that the Italian workers are suffering as a consequence of the requisition of the Printing Plant, which, as it seems, it is now unnecessary to the Allies, we take the liberty to ask you again to be so kind as to take an interest in obtaining that the Plant in question should be turned over as soon as possible to this Confederation.

We remain, Mr.Braine, with the kindest regards,

Yours very truly

THE SECRETARIAT

Lizzadri

3651

0916

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/203

Translation Baldazzi /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR

Office: Secretariat

Rome, 17 March 1945

Mr.WILLIAM BRAINE
Director
Labour Sub-Commission
Rome

Dear Mr.Braine,

During the hitlerite occupation of this country, the Germans obtained by sheer force that 4 linotypes of the Printing Plant U.E.S.I.S.A., owned by the suppressed fascist syndicates, would be transferred to the Messaggero Printing Plant, in Via del Tritone.

In our capacity as Liquidating Commissaries of the suppressed fascist syndicates and Secretaries of this Confederation, we have asked those in charge of the Messaggero Printing Plant to give us back the four linotypes.

In this connection Avv.Giaccone, Commissary of the said Messaggero Plant has informed us that to do this, it is necessary to get an authorization by the Allies, nay, by the P.W.B, as it seems that the Plant is placed under the control of the latter.

We beg you kindly, dear Mr. Braine, to take an interest also in this request of ours, because it is our purpose to draw very soon the balance sheet of all the assets of the workers of Italy, and to set again the Printing Plant in a throughly efficient condition.

We beg to remain, Dear Sir,

YOURS VERY TRULY
THE SECRETARIAT
Lizzadri

3650

0917

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/203

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

JDF/cf

Rome, 15 March 1945

MEMORANDUM FOR MR. BRAINE

SUBJECT: Dinner meeting with Dr. Lizzadri, On. Grandi and Sig. Bibolotti - Tuesday, March 6, 1945.

1. Main topic of discussion was the liberation of the northern regions of Italy and the labour policy to be followed.

2. The three guests agreed that in the first instance (at the time of liberation and for some time after) labour offices will be the most effective method of controlling and directing labour.

3. Dr. Lizzadri wished to make his position clear that the C.G.I.L. was still opposed to certain functions of the labour offices such as employment (collocamento), wage negotiations and arbitration.

4. The three gentlemen agreed, however, that for a certain time following the liberation of northern territory the C.G.I.L. would abstain from any criticism of the labour offices. Dr. Lizzadri sought to limit this agreement to a period of three months but he later recognized the difficulty of fixing a definite time limit - it was pointed out that the time would depend on circumstances and that it might be less than three months or more.

5. They further agreed to supply Mr. Braine with a list of all the clandestine Camere del Lavoro in northern territory together with the names of the leaders in order that Labour Sub-Commission may advise officers in the field to cooperate with these labour leaders.

3649

0918

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

6. Mr. Braine agreed to have our officers in the field recognize the existence of these Camere del Lavoro and their leaders. Our officers would also be instructed to cooperate with local labour organizations in setting up labour offices.

7. Dr. Lizzadri asked permission to circulate "Il Lavoro", organ of the C.G.I.L., in military and A.M.G. territory.

8. Mr. Braine advised them that he would seek authorization from the Army groups concerned for this circulation provided he could assure the Army commanders that "Il Lavoro" would abstain from political propaganda.

9. The three gentlemen agreed to the above request and pledged their word that "Il Lavoro" would publish articles which deal exclusively with labour problems and will not enter into political discussions.

10. They also agreed to instruct all Camere del Lavoro in military and A.M.G. territory to be very careful not to violate any security regulations and to consult with the regional labour officers in all matters of communications.

11. On the question of wage agreements and collective bargaining the three men were advised that in so far as wage agreements may effect the Allied Force wage scale no retroactive effect could be given to wage increases.

12. They were asked to keep us informed on all wage negotiations and to forward to us copies of all wage agreements concluded as soon as possible in order that we may be able to act on the question of revising Allied Force Wage scale for the various categories.

13. Definite agreements rather than preliminary accords or temporary pay advances are the agreements

0914

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

necessary before Army machinery can be set in motion for reconsideration of wages and salaries.

14. A frank exchange of ideas and information on all trade disputes, wage negotiations and trends in the labour field was agreed upon by all those present.

15. Mr. Braine emphasized that Labour Sub-Commission was not committed to the continuation of labour offices. The continuation of such offices is a matter which concerns the Italian Government and the Italian people. But, if labour offices are considered as an effective instrument to regularize labour conditions following the liberation of a territory then the cooperation of the C.G.I.L. would be appreciated during the period of transition.

16. Dr. Lizzadri informed us that the Secretary of Camera del Lavoro of Bologna who had crossed the lines to attend the Congress at Naples had been arrested by the Germans upon his return to Bologna.

JOSEPH DI FEDE
Labour Relations Adviser



3647

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

TEL : 394 1 March 1945

REF : LSC/203

SUBJECT : Breda Forge

TO : Confederazione Generale Italiano
del Lavoro
Via Bonaccorsi 19, Rome.

To the Joint Secretariat:

1. This will acknowledge receipt of your letter of 23 February concerning the Breda Works.

2. With reference to points 1 and 2 of your letter, I am obliged to inform you that the payment of the thirteenth month bonus and holidays has not as yet been authorized by Allied Forces Headquarters for direct employees of the Armed Forces.

3. The other matters contained in your letter are under enquiry and I will communicate with you concerning these matters at a late date.

Yours very sincerely,

W. H. BRAINE

W.H. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

3646

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/203+525

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
COMMERCE SUB-COMMISSION
Tire Section

GFD/ls

Tel: 489081 Ext.518

Ref: AC/5095/Commerce

27 February 1945

SUBJECT: Application for tires and tubes.

TO: Labor Sub-Commission, HQ A.C.

1. Your letter ref LSC/203/525 dated 14 February 1945, refers.

2. It is regretted that there is no availability of the sizes requested at present, but a release was made recently to Lazio Umbria Region and it is recommended that you contact the Regional Transportation Officer with a view to obtaining possible assistance.

3. Regional Transportation Officers are responsible for all collated civilian demands, therefore it is requested that future requests will be forwarded to the Regional Transportation Officer concerned.

W. P. EVANS
Colonel
Director
Commerce Sub-Commission

3645

0 9 2 2

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

ALD/of

REF. : LSC/113

Tel. ext. 416

SUBJECT: Tyres and tubes

12 March 1945

TO : Regional Transportation Officer, Region IV.
Attention Captain Mc Carthy.

Pursuant to the conversation had there herewith is attached the letter referred to your granting approval of the release of four (4) tyres and tubes, Jeep size, to C.G.I.L.

As stated a Bank or cashiers check in the sum of 13,600 lire made payable to AFA account Nº 1 will be tendered for the payment of the tyres and tubes.

ALFRED L. DORF
Captain, Q.M.C.
Executive Officer

3641

0923

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.
Routing Slip

| | Initials | Date |
|---|---|---|
| Mr. W.H. BRAINE | | |
| Colonel SMITH | | |
| Lt.Col.BABCOCK | | |
| Capt. DORF | | |
| Capt. TOPLISS | | |
| Capt.SOLENBERGER | | |
| Mr. .SACHS | | |
| Mr. DI FEDE | | |
| Chief Clerk | | |

Ans XXX, Md

0 4 2 4

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

file

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

WHE/mf

TEL : Ext 204

REF : LSC/203

24 February 1945

SUBJECT : Derequisition of premises

TO : Confederazione Generale Italiana
del Lavoro
Via Boncompagni 19, Roma.

To the Joint Secretariat:

This will acknowledge receipt of your letter dated 20 February requesting the assistance of this Sub-Commission in the matter of the derequisition of premises formerly occupied by U.K.S.I.S. Please be assured that this matter will receive our immediate attention.

Yours very respectfully,

W. H. BRAINE

W.H. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

9915

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

COPY SECRET SECRET Labor S/C LSC/208

FROM: MOSCOW/QUARONI, ITALIAN LEGATION 73/21

TO : ROME, ITALIAN MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS W/T ONE D

DATE: 20th FEBRUARY 1945 SUMMARY

48 According to the Soviet Press, 1) Italian Unions were invited to send a delegation to the London International Trade Union Conference; 2) A representative of the Italian Union was included in the Committee of Organization of the Conference; 3) The Delegation of the Soviet Trade Unions, which was in Italy at one time, invited the Italian unions to send their delegation to Russia.

Please inform me whether points 2 and 3 are correct, and whether our delegation actually reached London; how they were treated there and what questions they raised.

As to point 3, may I point out that it would be desirable to send a delegation to Russia as soon as possible, composed of well-prepared members.

The Soviet Press also states that the Conference on the 17 unanimously approved a resolution that measures must be taken to organize repatriation of populations from the liberated countries deported to Germany. Because of the rather reserved attitude of the British Government in relation to the question of deportation of populations, concerning which I have already telegraphed several times, I believe it would be well for the question to be raised by our Unions, either within the Organization Committee or on the visit to be paid by the Unions to Moscow, this being in my opinion an effective means to impress directly upon the British Government the importance which the Italian ----- attaches to the question.

I think it well to inform you also that the Soviet Government is following with extreme interest, and attaches great importance to, the movement to create a World Union organization. Hence the attitude adopted by Italian Unions in this regard is destined to influence Soviet-Italian relations. Hence I shall be grateful if you will inform me of every major decision and governing intention of Italian Unions.

SECRET

3642

0926

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394

Date 27 Jul 45

Suspense_____

| FROM | TO | FROM | TO |
|---|---|---|---|
| Staff Officer to A/CC | | Establishment Section | |
| Chief of Staff | | Executive Officer (A) | |
| Message Centre | | Executive Officer (B) | |
| Civil Affairs Section | | G-1 (A) | |
| DP & Rep | | G-1 (A) Civilian Emp. | |
| Local Govt | | G-1 (B) | |
| Patriots Branch | | G-4 (A) | |
| Public Safety | | G-4 (B) | |
| Security Division | | 2675th Regt | |
| Public Health | | H.Q. Comdt | |
| Legal | | Adjutant | |
| Education | | Navy | |
| Monuments & Fine Arts | | Land Forces (MMLA) | |
| Economic Section | | Air | |
| Requisition Division | | Communications | |
| Agriculture | | Civil Censorship Group | |
| Commerce | | W.M.D. & P.O.W. | |
| Finance | | Public Relations Branch | |
| Property Control Div. | | Information Division | |
| Food | | Archivist | |
| Industry | | U.N.R.R.A. | |
| Mining Division | | I.G.C.R. | |
| Labor | | | |
| Public Works & Utilities. | | | |
| Shipping | | | |
| Transportation | | | |
| X Political Section | | | |

Signature _____
Remarks & Recommendation _____
Information X
Approval/Disposal _____
Appropriate Action _____
Investigation & Report _____
Dispatch _____

Remarks _____

3641

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

/cf

Tel. 478828

REF. : LSC/203

17 Febr. 1945

SUBJECT: Wages of Manual Workers
in Grosseto Province

TO : Confederazione Generale Italiana del Lavoro

1. We acknowledge receipt of your letter dated 13 February, Prot. N° 3751.

2. We have reviewed the contents of the letter written by the Camera del Lavoro of Grosseto and of the reply they received from the finance officer of that province.

3. The problem in question is receiving our consideration and study and we shall be happy to notify you as to developments.

W.H. BRAINE

W.H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

3640

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Latorraca /js

GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR

- Secretariat -

Rome, 13 February 1945

TO :LABOUR SUB-COMMISSION A.C.
Rome

We are submitting herewith a copy of the letter sent by the Grosseto Labour Chamber to Colonel Hamilton, governor of the Grosseto province, as well as a copy of the answer sent by the governor to the Labour Chamber.

The aforementioned Labour Chamber has recalled our attention to the fact that the wages of manual workmen engaged by the Allied Command are absolutely inadequate even to buy bare necessities of life. For this reason we beg the Labour Sub-Commission to take the question into due consideration.

We trust on your interest and in the meantime we are awaiting an answer.

Best regards

THE SECRETARIAT
(signed) Lizzadri
Grandi

No 2 Attachments

3639

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

Grosseto Province
Finance Office

5 January 1945

SUBJECT: Letter 13/45.M.C.
Confederal Labour Chamber
Via 4 Novembre, Grosseto

1. Reference is made to your letter 13/45/M/cl

a. The Allied Forces have absolutely nothing to do with provisions of decrees issued by the Italian Government. Wage rates are established by the Allied High Command in Italy. Therefore it is entirely useless to get excited since requests for wage increases must be submitted by the Italian Civil Authorities to the aforementioned High Command.

b. As far as Social Insurance payments are concerned we communicate the following:

(i) Allied Forces do not make any deductions for social insurance and they are not authorized to pay claims of this sort.

(ii) Agreements have been made with the Italian Government on the basis of which such claims (Injury, Accidents, Old Age, Unemployment, Sickness, Maternity and other benefits) will be paid.

(iii) Claims regarding Social Assistance must be submitted to the Social Security Office. The Italian Government will reimburse the Social Security Institute for us.

(iv) A.M.G. and A.C. will receive the forms on which the aforementioned claims are submitted to the Social Security Office. Discharged workers must ask for a declaration of having been employed by the Allies.

C. J. HUSH
Finance Office
Grosseto Province

3639

fg/

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

13/45/m/c/

TO COLONEL HAMILTON
Governor of the Grosseto Province

We are submitting the following requests of workers employed by Allied Forces for your attention:

1. Increases of wages since actual wages cannot even buy bare necessities of life;

2. Application of carovita indemnity (as per decree 2 Nov. 1944, No. 303) and payment of family allowances as established for other workers;

3. Improvement of meals since they are actually of poor quality;

4. Application of all Social Insurance benefits.

We trust that the abovementioned requests will be accepted.

GROSSETO LABOUR CHAMBER

fg/

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/203

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 361

Allegati N. 2

OGGETTO

ROMA, li 13 FEB. 1945 XXIII

194

Via Boncompagni, 19
Telef. 460-151-2-3-4-5

*Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui si risponde*

ALLA SOTTOCOMMISSIONE DEL LAVORO A.C.

R O M A

Ci pregiamo accludere alla presente la copia della lettera che la Camera Confederale del Lavoro di Grosseto ha inviato al Colonnello Hamilton, Governatore della provincia e la risposta pervenuta alla Camera del Lavoro stessa dal Governatore.

La Camera del Lavoro di Grosseto ci fa presente che le mercedi degli operai alle dipendenze del Comando Alleato sono assolutamente inadeguate anche alle più impellenti necessità della vita. Per questa ragione, preghiamo vivamente codesta Sottocommissione di volersi interessare perchè le richieste in parola vengano prese in considerazione.

Siamo sicuri del cortese, sollecito interessamento di codesta Sottocommissione e gradiremmo ricevere un cenno di assicurazione.

Distinti saluti.

LA SEGRETERIA

Lagrandi

3636

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Copia -11.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

GROSSETO PROVINCE
Finance Office

REF. 522

Date 8th January 1945

SUBJECT. Lettera 13/45/c.
To: CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO

G R O SSE T O
Via 4 Novembre

I. Con riferimento alla suindicata lettera rispondiamo, per quanto riguarda le domande finanziarie:

a) Le Forze Armate sono assolutamente esenti ed indipendenti da tutte le disposizioni dei decreti dello Stato Italiano. La tariffa degli stipendi è stabilita dal Comando Supremo delle Forze Alleate in Italia. (E' quindi inutile agitarsi per avere un aumento se la domanda non è fatta dalle Autorità civili italiane a detto Comando Supremo).

b) In merito ai pagamenti dell'Assistenza Sociale vi comunichiamo:

1° - I reparti Alleati non fanno deduzioni per queste assicurazioni e non sono autorizzati a pagare reclami di questa sorte.

2° - Col lo Stato Italiano abbiamo preso disposizioni affinchè tutti questi reclami (infortuni sul lavoro, disgrazie, vecchiaia, disoccupazione, tubercolosi, matrimonio, maternità, malattie, ecc) siano pagati.

3° - L'interessato deve presentare il suo reclamo nella stessa maniera come se lavorasse per una ditta privata ed all'Ufficio usuale (Infortuni, Previdenza o Malattie). Lo Stato Italiano rimborserà l'Istituto per nostro conto.

4° - I reparti dell'Esercito ed A.M.G. - A.C.C. riceveranno subito i modelli per questi reclami. Al momento del licenziamento l'impiegato deve domandare una dichiarazione del lavoro prestato.

C.J. RUSH
Ist. Lt. Ce
Finance Office
Grosseto Province

3635

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Copia -Al.

13/45 -1/c

A S.E. IL COLONNELLO HAMILTON

GOVERNATORE DELLA PROVINCIA DI

GROSSETO

Ci pregiamo sottoporre all'esame dell'E.V. le seguenti richieste degli operai alle dipendenze delle Forze Alleate:

1° = Aumento delle mercedi giornaliere in considerazione che, quelle attualmente in vigore, sono insufficienti a fronteggiare i più indispensabili bisogni della vita;

2° = Applicazione dell'indennità di carovita (Decreto L.L. 2 novembre 1944 n.303) e corresponsione, agli aventi diritto, degli assegni familiari nella misura e nelle forme stabilite per gli altri lavoratori;

3° = Miglioramento del rancio poichè quello presentemente distribuito, difetta per qualità;

4° = Applicazione di tutte le previdenze mutualistiche e di assicurazioni sociali.

Nutriamo fiducia che le richieste che sopra contenute nei limiti di equità, troveranno un benevolo accoglimento inmodo da soddisfare, così, le più impellenti ed inderogabili necessità dei lavoratori.

In attesa di un cortese riscontro, porgiamo all'E.V. i sensi del nostro profondo rispetto.

0934

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

/of

Tel. 478828

REF. : LSC/203 = LSC/506 17 February 1945

SUBJECT: Glass Workers of Naples

TO : C.G.I.L.

1. We acknowledge receipt of your letter dated 13th February, Prot. N° 3748.

2. We have noted and considered the contents of your letter and have referred a copy to the competent authorities of the Allied Commission for their immediate attention.

3. We shall advise you of developments.

W.H.Braine 3634

W.H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

0935

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

/of

Tel. 476828

REF. : LSC/203 = LSC/506 17 Febr 1945

SUBJECT: Glass Works of Naples

TO : Industry Sub-Commission

1. We are referring to you copies of letters received by us from the C.G.I.L. (National Confederation of Labour) which refer to the "Vetreria Artistica Italiana" in Naples which has been requisitioned by the Allied Forces.

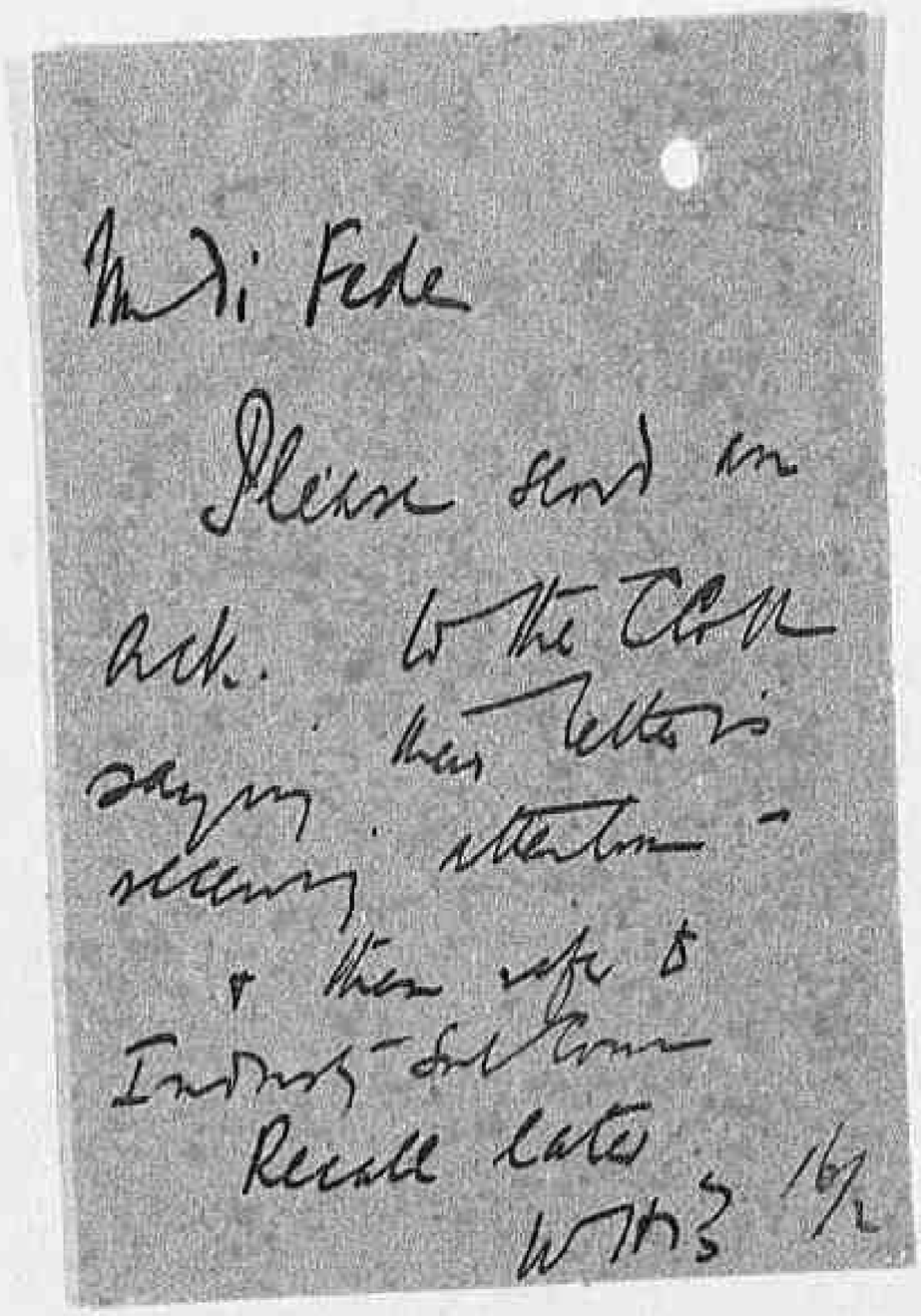
2. The Glass Workers Union of Naples contends that the above mentioned establishment could operate for at least a year with the prime materials on hand.

3. Will you please look into this and advise us whether anything can be done along the lines suggested in the enclosed letters?

W.H. BRAINE 3633
Director,
Labour Sub-Commission

0936

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021



Mr. di Feda

Please send an
Ack. to the Chair
thru letters
Secy. attention -
& then refer to
Indep. Counsel
Recall Cates
WTW 3 16/2

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/208 = 506

Translation Baldazzi /js

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOUR

Secretariat

Prot. No 3748

Rome, 13 February 1945

TO: the LABOUR SUB-COMMISSION
ALLIED COMMISSION
Rome

We take pleasure to enclose copy of a letter of the "Federazione del Vetro Bianco".

We associate our earnest solicitations to the requests of the Federation, to the end that this specialized industry should be set again in a thoroughly efficient condition, and so to be enabled to give employment to a considerable nunber of workers.

Awaiting a word of reply, we remain with kind regards

Sincerely Yours,

THE SECRETARIAT
Grandi, Lizzadri, Di Vittorio

0938

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi /js

FEDERAZIONE DEL VETRO BIANCO
Chamber of Labour
Naples

28 January 1945

TO: ON.LIZZADRI
Confederal Congress
Naples

With reference to the clear-cut exposé submitted to-day by Honourable Di Vittorio to the Congress of Naples, concerning the industrial reconstruction, especially with respect to the question of the plants actually occupied by the Allies, we take the liberty to call your attention to the following:

Before the war there existed all throughout Italy more than 50 glass-making plants, employing above 20.000 male and female workers; now, while in all liberated Italy the glass-making industry has been wiped out, only in the city of Naples, almost all plants have remained intact. But, these plants are obliged to operate at reduced working hours, and they are employing only one third of their normal working force. Most of these workers are skilled and for this reason they cannot fit themselves into another kind of work. So a great number of them are unemployed and cannot earn a livelihood.

The only means of alleviating the distress of our comrades, would be to induce the Allies to withdraw from the only plant, equiped for the making of white glass, in which over 500 workers could find a steady employment during a year, owing to a supply of raw materials available since 1941. This plant would be able to supply the market with a produce very useful to the population and even to the Allies. The plant in question, called "Vetreria Artistica Italiana (VAI)" was requisitioned on 27.11.43 and is now occupied by an English Corps 675 Artisan Worts (???) Co.R.E. The address of the plant is "Via Colonnello Lahalle"



3631

0939

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

by the sporting ground "Arenaccia".

The plant in question is supplied with sufficient raw materials to work during more than a year; in it specialized in making glass for table and chemist's shops, which no other plant would be able to produce at the present moment.

The 2.000 and more glass-making workers of Naples are expecting from the authoritative interest of the Confederation, a good solution of this question, and they are offering therefore their best thanks in advance.

ALFREDO AMODEO
Secretary

3630

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/203 = LSC/506

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 37/48

Allegati N. 1

OGGETTO

ROMA, li 13 FEB. 1945 XXIII

Via Boncompagni, 19
Telef. 480-151-2-3-4-5

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

ALLA SOTTOCOMISSIONE DEL LAVORO A.C.

R O M A

Ci pregiamo trasmettervi la copia di una lettera della Federazione Italiana del Vetro Bianco.

Uniamo le nostre sollecitazioni a quelle della Federazione, perchè sia provveduto al più presto a rimettere in efficienza questa industria specializzata perchè possa dare lavoro ad una massa non indifferente di operai.

In attesa di un cenno di riscontro, salutiamo distintamente.

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO * ROMA

LA SEGRETERIA

Il vol.

Allegati

3629

12

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Copia -Al.

FEDERAZIONE ITALIANA VETRO BIANCO
Camera del Lavoro - Napoli

Napoli 28 gennaio 1945.

On. LIZZADRI
Sede Congresso Confederale

N A P O L I

Riportandoci alla chiara e concisa esposizione fatta al Congresso dall'On. Di Vittorio nella seduta di oggi circa la ricostruzione industriale e prinicipalmente per quanto riguarda gli stabilimenti occupati dagli Alleati, ci permettiamo farvi presente quanto appresso:

Prima che il nostro Paese fosse ridotto in rovine dalla guerra, contava in tutta Italia, oltre 50 stabilimenti per la lavorazione del vetro bianco, occupando oltre 20mila operai di ambo i sessi; attualmente in tutta l'Italia liberata solo Napoli ha avuto la fortuna di aver quasi tutti i stabilimenti intatti i quali, per mancanza di materie prime sono costretti lavorare a ritmo ridotto e quindi allo stato attuale, abbiamo un terzo della maestranza occupata, maestranza che per la maggior parte è del tutto specializzata e che non può adattarsi ad altri lavori e quindi un numero rilevante di disoccupanti a cui manca il pane.

Ad alleviare la miseria di una buona parte dei nostri compagni si potrebbe addivenire, se l'unico stabilimento attrezzato a poter lavorare per oltre un anno e dar pane a non meno di 500 operai con materie prime in deposito fin dal 1941 e lanciare sul mercato un prodotto utile per la popolazione e anche per gli alleati i quali hanno molto bisogno del prodotto fabbricato dalle industrie del vetro bianco, fosse lasciato dagli Alleati. Tale stabilimento denominato, Vetreria Artistica Italiana (VAI) è stato requisito il 27.11.43 e attualmente è occupato dal corpo Inglese 675 Artizan Works.Co.R.E. . Esso stabilimento trovasi in Via Colonnello Lahalle al campo sportivo Arenaccia.

Lo stabilimento in questione è dotato di materie prime e forni in efficenza per lavorare per oltre un anno e producendo vetro per articoli farmaceutici e da tavola di qualità che nessun stabilimento può produrre nell'attuale momento.

I duemila e più compagni vetrai di Napoli, si attendono dall'autorevole interessamento di codesta Confederazione l'esito tanto auspicato e per tanto ringraziamo fiduciosi del buon risultato.

Fraterni saluti.

IL SEGRETARIO
F.to Alfredo Amodeo

3628

0942

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

JDF/fg

Tel. 478828

REF : LSC/203

16 February 1945

SUBJECT: C.G.I.L. Report on Discussions with the Italian Government

TO : Dr. Oreste Lizzadri, Secretary C.G.I.L.

1. We have received your very clear and complete report on the discussions initiated by the C.G.I.L. with the Italian Government on the subject of economic improvement for the wage earners of Italy.

2. We have read this report with great interest and we wish to assure you that we are following the work of your organization with appreciation and understanding.

3. Thank you very much for your cooperation.

W. H. Braine

W. H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

3627

0945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE COPY

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 534
LABOR SUB-COMMISSION

TEL : Ext. 534 WEB/rmw

REF : LSC/203

14 February 1945

SUBJECT: Transport facilities to CGIL.

TO : Colonel L. D. Denmore
Economic Section

1. CGIL Secretariat report that their activities are severely hampered by lack of transport facilities. They have automobiles which are out of service owing to absence of tires, the previous tires being completely worn out and useless. They invite the assistance of Allied Commission in this respect.

2. The CGIL, although an unofficial body has, I submit, a very definite place in the political and industrial structure of the country; and it is to the interests of all to foster a publicly recognized influence which can be of importance in restraining violent elements in the labor field. For these reasons, and as a gesture which would considerably strengthen the relations of Allied Commission in the labor world, I suggest that facilities be granted as an exceptional measure and without precedent.

3. I recommend that 4 tires, jeep type, be allotted to CGIL.

W. E. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

362F

0944

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

13 February 1945

Sardelli arrived in Rome on Saturday 10 February. At the "Avanti" office Dr. Minuto not being available, I spoke to another person on the newspaper staff, who was unable to give me Dr. Sardelli's address or any indication. I left the Office telephone number so that Dr. Sardelli will give his address or phone here for an appointment.

Permit to return to Florence refused by Captain the Earl of Ranfurly, who only signs permits granted by Sub-Commissions and previously cleared by 5th Army. He suggests approaching Public Safety at Region IV, but is rather doubtful as to the possibility.

---

Il ritorno del compagno Sardelli

Ieri a mezzogiorno è tornato a Roma, dopo un esilio di 16 anni, il compagno dr. Giuseppe Sardelli, che fu deputato di Roma e attivo organizzatore della categoria dei tranvieri.

La sua prima visita è stata per l'«Avanti!». Nel pomeriggio il compagno Sardelli si è incontrato all'Azienda tranviaria col compagno Zanoni e con numerosi tranvieri che sono stati lieti di salutarlo dopo una così lunga assenza.

"AVANTI"
= 11 feb. 1945 =

0943

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEAD QUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

File

WHB/ao

REF : (LSC/501) LSC/203 10 February 1945

SUBJECT: General Confederation of Italian Labour (CGIL) - Appreciation of Assistance of Allied Commission National Congress, Naples.

TO : Economic Section.

1. Attached is the original and 3 copies of translation of a generous tribute from the CGIL in respect to the assistance rendered by Allied Commission in connection with the Naples Congress.

2. Attached also, in triplicate, is a draft reply for consideration as to signature at a high level.

W. H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

0940

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation( ) /pm

GENERAL ITALIAN CONFEDERATION OF LABOUR
Secretariat - Prot. 3580

Rome, 7 February 1945

TO : THE ALLIED COMMISSION
Rome

This Secretariat has the honour of expressing its best thanks to the Allied Commission, for the facilities granted to our Confederation on the occasion of the Naples Congress, as well as for the help received for coping with the numerous and considerable difficulties attending the organization of the Congress. Thanks to the interest taken by your Commission, it was possible to avail military and ordinary trains for the transportation of the members of Congress to Naples and for their return home, as well as ourselves using motor-car facilities for the transport of our Secretariat.

All the civilian and military Allied Authorities co-operated, with kind solicitude, in facilitating our task, especially in Naples, where a number of beds, with the respective linen and blankets, were placed at our disposal by the military Authorities, to accomodate a considerable number of members of the Congress.

For these reasons we desire to convey to the Allied Commission and to all the attached civilian and military Authorities, our gratitude and our most heartfelt thanks.

THE SECRETARIAT
G. Di Vittorio - Grandi - Lizzadri

36[illegible]

0943

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Sirs,

I received with much pleasure the expression of appreciation of the assistance rendered to your Confederation on the occasion of the recent National Congress at Naples and I shall ensure that it is made known to the officers concerned.

I am glad to learn of the success of the Congress and I renew, on behalf of the Allied Commission, the assurance of our best wishes for the successful development of the Trade Union movement in Italy.

Yours truly

The Secretariat

C. G. I. L.

0948

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

COPY

CONFERAZIONE GENERALE
ITALIANA DEL LAVORO

Roma, 8.2.1945

L5C/203

.....

La Segreteria Generale

- COPY -

Mister WILLIAM BRAINE
Capo della Sottocommissione del Lavoro

R O M A

Questa Segreteria Confederale La prega vivamente di volersi cortesemente interessare per l'inoltro a New York degli acclusi telegrammi di risposta agli auguri pervenuti al recente nostro Congresso di Napoli.

Nel porgerLe i nostri ringraziamenti La preghiamo di gradire, Mister Braine, i più distinti saluti.-

LA SEGRETERIA
F.to Grandi
Lizzadri

3621

0949

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

GIUSEPPE CANTALANOTTI
GIORGIO BALDANZI
FREE ITALY AMERICAN LABOR COUNCIL

NEW YORK

---

CONGRESSO CONFEDERAZIONE ACCOLTO CON ENTUSIASMO
GRATITUDINE VOSTRO SALUTO NOME 500 MILA OPERAI
ORIGINE ITALIANA PUNTO FIERA AVERE CONSACRATO PROPRIA
COMPLETA UNITA' SU BASI DEMOCRATICHE NOSTRA CONFEDERAZIONE
EST SICURA REALIZZARE SUO SCOPO DIFESA EFFICACE
LEGITTIMI INTERESSI LAVORATORI ITALIANI LIBERAZIONE
ET RICOSTRUZIONE PAESE ED EDIFICAZIONE REGIME
DEMOCRATICO POPOLARE FATTORE PACE CIVILTA' MONDO

SEGRETERIA CONFEDERALE
GRANDI = DI VITTORIO = LIZZADRI

Confederazione Generale Italiana Lavoro
Via Boncompagni 19 - 7.2.1945

3629

0 9 5 0

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LUIGI ANTONINI
218 WEST 40th STREET
NEW YORK N.Y

---

CONGRESSO CONFEDERAZIONE RICEVUTO GRADITO VOSTRO
SALUTO PUNTO FEDELE IMPEGNO ASSUNTO CON PATTO UNITARIO
ROMA CONGRESSO CONSACRATA UNITA' SINDACALE TOTALE
SU BASI ASSOLUTAMENTE DEMOCRATICHE PUNTO LAVORATORI
ITALIANI FIERI SVILUPPO RAGGIUNTO LORO ORGANIZZAZIONE
SONO CERTI REALIZZARE LORO SCOPI DIFESA EFFICACE
LEGITTIMI INTERESSI LIBERAZIONE ET RICOSTRUZIONE
PAESE ED EDIFICAZIONE REGIME DEMOCRATICO POPOLARE
FATTORE PACE CIVILTA' MONDO

SEGRETERIA CONFEDERALE
GRANDI = DI VITTORIO = LIZZADRI

Confederazione Generale Italiana Lavoro
Via Boncompagni 19 - 7.2.1945

3619

0951

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File Copy

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

WRB/rmw

8 February 1945

TEL : Ext. 804

REF : LEC/203

SUBJECT: National Congress of General Federation of Italian Labor, Naples, 28 Jan. - 1 Feb. 45.

TO : Acting Deputy Chief of Staff
Economic Section

1. In order to convey an early report of the proceedings of the National Congress of the General Federation of Italian Labor (CGIL) held at Naples from 28 Jan. to 1 Feb. 1945, a brief summary is submitted.

Labor Sub-Commission has collaborated in the preparation of the PWB report which is more lengthy and should shortly be available.

2. Labor Sub-Commission is preparing full and documented report and is giving consideration to the action which may be necessary as and when the CGIL proceed with the program adopted at the Congress. A full report will be submitted to Economic Section in due course.

3. Two important points emerge immediately from this Congress:-

(a) The Italian trade union movement has gained strength owing to this public demonstration of support from Italian workers. Allied Commission has already adopted the policy of according full recognition to the importance of this movement and it is submitted that this policy be developed further in connection with the industrial North.

(b) Labor Offices have been strongly criticised and a definite attack made upon their continued existence in their present form. In earlier newspaper attacks the suggestion was made that these Offices are foreign to Italian administration and were introduced by Allied authority. Present policy is to establish Labor Offices in liberated territory as the military line advances, and they later pass to administration by Italian authorities as territory is transferred to the Italian Government.

0952

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021



On the question of the continuance of existing Labor Offices and of the establishment of new Labor Offices in newly liberated territory, Allied Commission would not, as a matter of procedure, be prepared to receive representations direct from CGIL; but would expect the question to be a matter of discussion with the Italian Government authorities. Seperate memoranda on this subject will be forwarded -- the present reference is to show that the matter is receiving consideration.

W. H. BRAINE

W. H. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

Encl. 1
(Brief summary of National Congress of General Federation of Italian Labor, Naples, 28 Jan. - 1 Feb. 45).

0953

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

1. The National Congress of the General Confederation of Italian Labour, held at Naples 28 January to 1 February 1945, was a marked success and has considerably enhanced prestige of the Confederation. It was attended by 475 delegates of whom 282 had effective voting powers, while at each session an average of 400 guests attended by invitation. All Regions of liberated Italy were represented except Abruzzi, whose delegates were unable to reach Naples because of weather conditions. Three delegates, who remained anonymous, attended from enemy-occupied Italy. Attendance represented 1,025,726 workers out of a total of 1,200,000 members of the Confederation.

2. No effort was spared by Allied authorities to indicate recognition of the importance of the democratic labor movement which the National Congress represented. Allied Commission made special arrangements for transport of delegates to the Congress, for their billetting and comfort in Naples, and for their dispersal after Congress. The organizers expressed, publicly, gratitude and full recognition of the assistance rendered by Allied authorities. Message from Prime Minister Bonomi was read by Peresce, Undersecretary for Labour, and Congress was addressed by Gronchi, Minister of Industry, Labor and Commerce; Gullo, Minister of Agricultura; Cerabona, Minister of Transport; Cevelotto, Minister of Communications, and Fiore, Undersecretary for Industry.

3. Three joint secretaries of Confederation addressed Congress. Grandi, Demo-Christian, was the "grand old man" of the convention, who reached high oratorical level and had sympathetic reception in spite of his age and physical weakness. He was recognized as one of the pioneers of the labour movement.

Lizzadri, Socialist, gave indifferent performance and although technically sound, did not obtain warm response.

Leading personality was Di Vittorio, Communist, who has considerably increased personal prestige by oratorical ability, and obvious grasp of problems presented. He gave outstanding personal performance, speaking on one occasion for nearly two and one-half hours, but throughout was moderate and well-balanced, kept meeting in order and upheld freedom of speech for delegates of opposing views.

4. Audience was serious and intent on real business of meeting, showing open resentment of few speakers who introduced political issues. Key-note of Congress was importance of preserving unity of trade union movement without regard to party politics.

Delegates from occupied territory reported that workers of the North were following, with keen interest, the trade union movement in liberated Italy, and that they are ready to join Confederation as soon as North is liberated. They reported

0954

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021



efforts of workers of North to sabotage Fascist war effort.

5. Executive reported benefits already obtained for workers, namely, cost of living bonus, Christmas bonus, and right to work uncultivated land, and demanded share in reconstruction program, fight against black market, institution of sliding wage scale to meet cost of living, decentralisation of industry to Southern Regions and derequisitioning of industries and factories occupied by Allied authorities but not directly connected with war effort. Strong criticism of Labour Offices developed into attack upon these institutions and demand for restriction of their activities, if not abolition.

Proposals for agricultural reform and for reform of social insurance, protection of women and juveniles in industry, and improved pensions were also carried.

6. Draft rules and constitution of Confederation were adopted, subject to provision that new National Congress should be held as soon as possible after liberation of North. Three joint secretaries were re-elected and Executive Committee of 25 was approved, comprising 7 Socialists, 7 Demo-Christians, 7 Communists, 2 Action Party, 1 Republican and 1 Syndicalist-Anarchist.

Allied Commission
Labour Sub-Commission

8 February 1945

0955

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
AFO 394
LABOUR SUB COMMISSION

FILE

WEB/ac

REF : (LSC/901) / LSC/203

29 January 1945

SUBJECT: First National Congress of General Confederation of Italian Labour (CGIL)
Naples 28 - 31 January 1945
Inaugural Session.

TO : Col. Benmore.

1. I attended the inaugural session of the first National Congress of the CGIL at Naples on 28 January 1945, and ~~follows~~ a brief report for your information is below.

2. At this session there was an audience of about 700, composed of 400 delegates from Italian Trade Unions, the balance being persons present by invitation. Delegates from Abruzzi were unable to reach Naples in time owing to bad weather conditions, but there was a good attendance from other parts of Italy. Sicily sent a contingent; Sardinia sent delegates who arrived by air; the Province of Florence sent 45 delegates; and 3 anonymous delegates had crossed the lines from enemy-occupied Italy. These latter intend to return and desire particularly that their anonymity should be preserved. The delegates from the North contained a strong Christian Democrat contingent who, it is understood, emphasised at an early stage the desire that Trade Union unity should be maintained, particularly by abstention from reference to political issues.

3. On the platform Brigadier Dunlop, Regional Commissioner for Southern Region, and myself, were given a prominent place and the notables included H.E. Paresce, Undersecretary for Labour; the newly appointed Minister for Naples, Sig. Lombardi President of the Naples C.L.N. (Comitato di Liberazione Nazionale); and others. There were also present officers of the Labour Sub-Commission, who will remain to act as observers throughout the Congress.

4. The 3 Joint Secretaries of CGIL, Grandi, Lizzadri and Di Vittorio gave addresses; Sig. Paresce read a message from Prime Minister Bonomi; Sig. Lombardi gave an address and I uttered a few words.

The speeches of Grandi and Di Vittorio were well chosen and inspiring to the Congress. Very generous tribute was paid to the U.S. and Great Britain for their assistance in freeing Italy of the invaders; emphasis was laid upon the fact that workers of Italy had never desired this war; the intention to support the Allied Nations to the end and the desire that Italy might be allowed to enter the combat as an Ally rather than as a mere co-belligerant was voiced; and the workers were exhorted to preserve working-class unanimity in order to rebuild a new Italy from its present devastated state.

The audience was orderly and restrained throughout these addresses.

3614

0956

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021



a solitary cry of "viva la Repubblica" was heard; at the references to the Allied Head whose mothers and relations might be told, Sig. Grandi said, that the Italians would never forget their sacrifices, the audience rose. It was fully expected that Di Vittorio the Communist would give prominence to Russian activities, but it must be admitted that he was equally generous in his references, as were others, to the U.S. and Great Britain; and while the audience rose with acclamations to the references to the Russian Armies (giving a reception which was no warmer than would be given at this time at any gathering in the U.S. or Great Britain), the audience applauded very warmly all references to the Allied Armies and the Allied authorities.

5. Sig. Lombardi, who was President of the Naples C.L.N. during and after the German occupation of Naples, made a speech which promised well at the outset but, either carried away by his own eloquence, or still bitter from his failure to obtain the post of Sindaco of Naples, he developed his speech into an exhortation to America and Great Britain to be true to the promises held out to the Italians at the time when Radio London was listened to in secrecy with great expectations, and to bring to Italy the peace and the prosperity which he (Lombardi) had expected from them. His discourse was over-long and it exasperated the audience who told him that it was a Trade Union meeting and not a political gathering, and tried to shout him down with cries of "via, via." Di Vittorio and Grandi apologised to me for his references to the United Nations (Brigadier Dunlop had left the meeting at this stage) and they had arranged that the press references to Lombardi's speech would be of the briefest.

I was asked to speak immediately following Lombardi. I felt my words should be few in view of his lengthy discourse and that I should avoid any appearance of attempting to answer him. I accordingly said that I was touched at their generous response to the reference to our dead and that Allied Commission recognised their difficulties in trying to rebuild a democratic Trade Union movement and offered full collaboration.

6. In short, except for the unfortunate performance of Lombardi, the inaugural session went off well and was orderly, and its relative disorder at the political utterances of Lombardi was a sign of its ~~unreality~~ seriousness in relation to the business of the Congress.

7. A word must be said about the arrangements for the Congress. It is perhaps typically Italian that while the speeches and the conception were excellent, the executive performance was poor, this particularly as regards accommodation of the delegates. The Congress was postponed from mid-December to 20 January because of the difficulty of arranging accommodation in Naples, and the Naples Camera del Lavoro and Trade Unionists had to look to find billets in the town for the delegates in time for the January Congress. Three representatives were sent from Rome to Naples some days before the inaugural meeting, but at the last moment it was discovered that lodging still had to be found for 300 delegates.

0957

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 795021



The Regional Labour Officer realised the seriousness of the position - this Congress is of National and International importance - and he brought the position to the notice of the Regional Commissioner. I cannot speak too highly of the interest displayed by Brig. Dunlop to meet this crisis. At the same time I think that perhaps there was a tendency on our part to leave the Italians too much to themselves to run the Congress. Although we should not interfere unduly, I think we should exercise a benevolent interest in the progress of the arrangements which they are trying to make and should not stand aside and let them make too outstanding a failure. With this in mind, I have instructed the Labour Officers in Naples to ensure that adequate arrangements are made and advice given for transportation in due time for the dispersal of the delegates to their homes after the Congress.

8. Brig. Dunlop was also good enough to invite H.E. Parrone, the Secretariat of the CGIL and the Labour Sub-Commission Officers to his appartment in the evening of the inaugural session. Warm tribute was paid by the Italians to him and to the Allied Authorities for their assistance in arrangements for the Congress and in the very cordial atmosphere that developed, the cause of the Italo- Allied amity was greatly assisted.

9. This Memorandum is for information only to give some indication of the atmosphere at this fir t session. A full report on the proceedings will be rendered when the observers return, but it can be firmly said that little effort has been spared by the Allied Authorities to make the Congress a success, - and that this first free gathering of Trade Unionists promises to be a landmark in the development of democracy in Italy.

W.H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission.

0958

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Latorraca

From "UNITA'" - 28 January 1945

File

## THE C.G.I.L. CONGRESS

This morning the C.G.I.L. congress is being held in Naples.

More than 600 delegates belonging to organizations and national federations are taking part in the meeting as representatives of over a million workers. A solid block of young forces, active and enthusiastic, is again on the stage of Italian life, giving a first class contribution to create a new political climate in Italy.

In name of the communist party we salute the delegates gathered in Naples. In name of the Communist party we salute the C.G.I.L. as the great realization of workers' unity. In name of the Communist party we salute the congress as a fact of paramount importance for Italy.

For the first time - after twenty years of Fascism - workers' syndical organizations are freely attending a congress. For the first time in the history or our country workers of different political opinions and belonging to various parties have fraternally gathered together in order to defend the interests of the Italian working classes. The necessity of their unity has been spontaneously felt and every separatist attempt made in the syndical field has been promptly smashed.

The italian working class - who has already won the championship of syndical unity - is unquestionably the most important representative of Italian Democracy. This is really a good wish for the future of our Country.

Italian Democracy - which has been suppressed by Fascism, together with cooperatives, Labor Chambers and syndicates, to-day rises again together with the same cooperatives, syndicates and Labor Chambers.

To-day, as before Fascism, workers' organizations represent the very strength of democracy. But to-day, with a war going on against the German invader, they also represent a great italian strength, a great national strength.

Twenty years of struggles against Fascism and its haphazard policy, the silent resistance against the fascist war, the role of the working classes in causing the fall of Fascism, the great effort for the partisan war, demonstrates the national character of the italian working classes. To-day the same reactionary classes understand that the working classes represent a very important function for the national reconstruction.

3617

0953

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

The reactionary and plutocratic classes are doing all they can to hamper the reconquest of Italy's independance. They are impeding, for the sake of old and new privileges, the establishment of a real national government. They are trying with all their might to save the surviving traces of Fascism in order to use its methods and social contents once again. They are creating disorder and confusion in our country with the precise scope of making self-government in Italy impossible.

This is how the reactionary classes, who have caused and favoured the Fascist imperialistic policy, are now hampering the war of liberation.

Against those manoevres, the organisation of the working classes which represents the democratic and popular forces of our country, is in the front line.

This is why the Congress of Naples will have a warlike meaning: its echo will be heard profundly among the italian working masses and throughout the whole world.

The C.G.I.L. is the very expression of workers' unity and the Congress is determined to destroy Fascism, democratise and organize national unity which is an essential factor for the effort and prosecution of war.

3619

fc/

Labor S/c LSC/203 cont. 201

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
OFFICE OF THE REGIONAL COMMISSIONER
APO 394

R/1529 27 January 1945

HEADQUARTERS 28 JAN 1945 G.

SUBJECT: First Federal Congress of Confederazione Generale Italiana del Lavoro.

TO : Headquarters, Allied Commission
Attention: Chief of Staff.

1. Further to telephone conversation (Dunlop-Lush) this morning, I wish to give you the following brief report on the accommodation situation which arose in connection with this conference.

2. You will remember that the whole arrangements for this conference were being made by the Italian authorities of C.G.I.L. Late on Thursday the 25th, I was informed by the Regional Labor Officer that a crisis was developing in the accommodation arrangements for the incoming delegates. It had been hoped to lodge all delegates in private houses in Naples, but plans had broken down and arrangements had still to be made for about 300 delegates.

3. I asked the Regional Labor Officer to check over the situation and make a further report to me on Friday morning. On Friday morning he confirmed the seriousness of the situation and I then asked that an official letter be sent to me from C.G.I.L. to ask for help.

4. In the meantime I called a conference for 1600 hours Friday, 26th telephoning Brig. Cripps, 56 Area, and Col. Evans of Southern District, P.B.S. asking them to be good enough to send representatives. At that conference I explained quite clearly to 56 Area and P.B.S. that I was asking for their help to meet an emergency. It was decided that as the authorities of C.G.I.L. had been able to secure dormitory accommodations, our best contribution would be the provision of camp cots and blankets. At the same conference it was confirmed that adequate arrangements for food supply had been made. I called a further short coordinating conference at 1000 hours this morning, Saturday.

5. As a result of these conferences and subsequent discussions, with Headquarters A.C., with G-5 A.F.H.Q. and G.O.C. of 3 District; 3 District are providing 200 blankets and P.B.S. are providing 200 blankets and 100 camp cots. All these are being delivered in Government transport to three localities in Naples this afternoon. 3609

6. The three available officers of the Labor Sub-Commission are making themselves responsible for seeing that the blankets are properly unloaded, checked and signed for at the three locali-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Attention: Chief of Staff.

1. Further to telephone conversation (Dunlop-Lush) this morning, I wish to give you the following brief report on the accommodation situation which arose in connection with this conference.

2. You will remember that the whole arrangements for this conference were being made by the Italian authorities of C.G.I.L. Late on Thursday the 25th, I was informed by the Regional Labor Officer that a crisis was developing in the accommodation arrangements for the incoming delegates. It had been hoped to lodge all delegates in private houses in Naples, but plans had broken down and arrangements had still to be made for about 300 delegates.

3. I asked the Regional Labor Officer to check over the situation and make a further report to me on Friday morning. On Friday morning he confirmed the seriousness of the situation and I then asked that an official letter be sent to me from C.G.I.L. to ask for help.

4. In the meantime I called a conference for 1600 hours Friday, 26th telephoning Brig. Cripps, 56 Area, and Col. Evans of Southern District, P.B.S. asking them to be good enough to send representatives. At that conference I explained quite clearly to 56 Area and P.B.S. that I was asking for their help to meet an emergency. It was decided that as the authorities of C.G.I.L. had been able to secure dormitory accommodations, our best contribution would be the provision of camp cots and blankets. At the same conference it was confirmed that adequate arrangements for food supply had been made. I called a further short coordinating conference at 1000 hours this morning, Saturday.

5. As a result of these conferences and subsequent discussions, with Headquarters A.C., with G-5 A.F.H.Q. and G.O.C. of 3 District; 3 District are providing 200 blankets and P.B.S. are providing 200 blankets and 100 camp cots. All these are being delivered in Govern- 3609
ment transport to three localities in Naples this afternoon.

6. The three available officers of the Labor Sub-Commission are making themselves responsible for seeing that the blankets are properly unloaded, checked and signed for at the three localities. Labor Sub-Commission are also arranging for the re-collection at the end of the conference.

7. I should like to bring to your notice the very helpful cooperation received from 3 District, 56 Area and Southern District P.B.S., outside their ordinary responsibilities, in meeting this sudden crisis.

J. K. DUNLOP,
Brigadier,
Regional Commissioner.

Copies to: 3 District
South. District P.B.S.
56 Area
Labour Sub Comm A.C.
Zone Commissioner Naples
E & S Division S.R.
Labour " S.R.

JKD/tt/wv

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0962

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

| | Initials | Date |
|---|---|---|
| Mr. BRAINA | | 29/1 |
| Colonel SMITH | | |
| Lt.Col.BABCOCK | | |
| Major SCICLUNA | | |
| Capt.DORF | | 30/1 |
| Capt.TOPLISS | | |
| Capt.SOLENBERGER | | 30/1 |
| Mr. SACHS | | |
| Mr. DI FEDE | | |
| Mr. CERRITO | | |
| Dr. LA LOGGIA | | |
| Chief Clerk | 3608 | |

See in separate papers my report of Inaugural Meeting. W.H.C. 29

0963

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

Cross Reference Sheet

File: LSC/203

Subject: Facilities for C.G.I.L Direction to attend Naples Congress

Date: 25 Jan. 45

To: Col Dennison

From: Mr. W.H. Braine

Documents Filed: LSC/113

0984

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

45C/203 mm 90

14.04 Lot

Ext. 376

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
TRANSPORTATION SUB-COMMISSION

MBT/oh

430/2/Tn 1

24 January 1945

SUBJECT: CGIL Trade Union Congress, Naples, 28 January 1945

TO : Economic Section

1. Reference Labor Sub-Commission memorandum of 18 January, contact has been made with Military Movement Headquarters in central Italy and they have arranged that delegates for the Labor Congress at Naples should be given every facility when presenting themselves at the local stations in AMG territory. Instructions have been issued to local military officials accordingly.

2. It is pointed out that owing to the shortness of time more definite arrangements could not be made. The memorandum dated the 18th was received in the Transportation Sub-Commission on 24 January. The delegates will have to leave their home stations at the latest by Thursday, 25 January, in order to connect with the 7:30 am (0730) Rome-Naples train which runs on Friday, 26 January. (The train does not run on 27 Jan.) Two coaches are being reserved on this train for delegates to the Congress and it is hoped that one coach will be available on a military train leaving Rome for Naples on Friday night to pick up those stragglers who miss the day train.

M. B. Thomas

M. B. THOMAS, Colonel
Deputy Director

1 Incl.
Ltr 18 Jan 45 w. 1st Ind.

cc: Labor Sub-Commission

3607

25/22
7 (

0963

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

1-45.04

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

JRS/rmw

18 January 1945

TEL : 478904

REF : LSC/901

SUBJECT: CGIL Trade Union Congress, Naples, 28 January 1945.

TO : Economic Section
Attention: Colonel L. D. Densmore

7:30 am 26th

1. The Trade Union Congress arranged by the CGIL has been set for 28 January, to be held in Naples. Representatives from the "Camere del Lavoro" from all parts of Italy are due to reach Naples no later than 27 January. H.E. Cerabona, Minister of Transport, has granted the delegates attending this Congress all facilities of railway transportation in territories falling under Italian jurisdiction.

2. The joint Secretariat of CGIL approached this Sub-Commission personally today on the question of obtaining authority for railway transportation in the case of delegates from territories under AMG jurisdiction. The "Camere del Lavoro" involved are the following:

In Toscana: - Firenze, Grosseto, Arezzo, Pisa, Livorno, Lucca, Pistoia, Massa, Siena

In Umbria : - Perugia

In Marche : - Ancona, Pesaro, Macerata

In Emilia : - Ravenna, Forli'.

Request was made for such authority so that Northern delegates will be able to reach Rome. The CGIL will arrange for the transportation from Rome to Naples.

3. This Sub-Commission is of the opinion that assistance as asked for above should be granted inasmuch as the object in view is a most worthy and important step in the Trade Union development of Italy, and as such should be supported by the Allied authorities.

3606

4. This Sub-Commission indicated to the Secretariat that every effort would be made to secure the approval of the Allied Commission in order that the Military Railway Service be contacted to obtain authority for railroad travel from AMG territory. It was pointed out to the Secretariat that such names as the

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021



"Camere del Lavoro" might submit would have to be cleared through the Regional AMG authorities. Your approval is requested for the above procedure.

JUNIUS R. SMITH
Colonel, QMC
Acting Director
Labor Sub-Commission

D

In S/C

1. It is requested that authority for rail road travel from AMG territory as above set forth be obtained.

2. Please coordinate with Labor S/C

3 This is time factor may this matter be considered urgent.

L D Donovan
Col L.A. A/Dcos.
E/S - 28/1-45

0967

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ECONOMIC SECTION

Date 26/1/45

| Internal | | | External | |
|---|---|---|---|---|
| Fr. | | To | Fr. | To |
| | Vice President | | ✓ | ECONOMIC SECTION |
| ✓ | Col. Densmore | | | AGRICULTURE SUB-COMMISSION |
| | Mr. Cleveland | | | COMMERCE " " |
| | Maj. Doe | | | FINANCE " " |
| | Maj. Richardson | | | FOOD " " |
| | Maj. Tooby | | | INDUSTRY " " |
| | Maj. Green | | | LABOR " " ✓ |
| | | | | P.O.W. & D.P. " |
| | Capt. McNamara | | | TRANSPORTATION " |
| | Capt. Murphy | | | CHIEF COMMISSIONER |
| | | | | |
| | Lieut. Atkins | | | CHIEF OF STAFF |
| | | | | DEPUTY CHIEF OF STAFF |
| | Mr. Dakken | | | CIVIL AFFAIRS SECTION |
| | Mr. Stauffer | | | ESTABLISHMENT SECTION |
| | Mr. Lehman | | | |
| | Chief Clerk | | | |

| | |
|---|---|
| For Appropriate Action | Noting & Retention |
| Remarks/Recommendation | Signature |
| Dispatch | Investigation & Report |
| Information | File Copy |
| Circulation Return | Noting & Return |

Remarks: Action ✓

NOTE: When the attached piece of correspondence is ready for file - Please write the word "FILE" and initial the correspondence - NOT the Buck-Slip. It is suggested that pertinent remarks showing continuity of action should be noted on the letter itself, i.e. the margins, rather than on the Buck Slip which will be destroyed when letter is filed.

3604

0966

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

E 1 0 1 0

ECONOMIC SECTION

Internal

External Date 26 Jan 45

| Fr. | | To |
|---|---|---|
| | Vice President | |
| | Col. Bensmore | ✓ |
| | Mr. Cleveland | |
| | Maj. Doe | |
| | Maj. Richardson | |
| | Maj. Looby | |
| | Maj. Green | |
| | Capt. Kennamara | |
| | Capt. Murray | |
| | Mr. Atkins | |
| | Mr. Bakken | |
| | Mr. Stauffer | |
| | Mr. Lehman | |
| | Chief Clerk | |

| Fr. | | To |
|---|---|---|
| | ECONOMIC SECTION | |
| | AGRICULTURE SUB-COMMISSION | |
| | COMMERCE " " | |
| | FINANCE " " | |
| | FOOD " " | |
| | INDUSTRY " " | |
| | LABOR " " | |
| | R. & U. " | |
| | TRANSPORTATION " | |
| | CHIEF COMMISSIONER | |
| | CHIEF OF STAFF | |
| | DEPUTY CHIEF OF STAFF | |
| | CIVIL AFFAIRS SECTION | |
| | ESTABLISHMENT SECTION | |

| | |
|---|---|
| For Appropriate Action | ✓ |
| Remarks/Recommendation | |
| Dispatch | |
| Information | |
| Circulation Return | |
| Noting & Retention | |
| Signature | |
| Investigation & Report | |
| File Copy | |
| Noting & Return | |

Remarks:

C. W. Atkins
am

NOTE: When the attached piece of correspondence is ready for file - Please write the word "FILE" and initial the correspondence - NOT the Buck-Slip. It is suggested that pertinent remarks showing continuity of action should be noted on the letter itself, i.e. the margins, rather than on the Buck Slip which will be destroyed when letter is filed.

3603

0969

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

| | Initials | Date |
|---|---|---|
| Mr. BRAINE | WHS | 27 |
| Colonel SMITH | | |
| Lt.Col.BABCOCK | | |
| Major SCICLUNA | | |
| Capt.DORT | | |
| Capt.TOPLISS | | |
| Capt.SOLLNBERGER | | |
| Mr. SACHS | | |
| Mr. DI FEDE | | |
| Mr. CERRITO | | |
| Dr. LA LOGGIA | | |
| Chief Clerk | 3602 | |

Please do a memo. thanking Transportation (Col. Kroner) for his very effective assistance at short notice. WHS

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Action taken:

CGIL visited & deficiencies performed of position

25 Jan 45

3601

0971

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Wait file OR from
Cd DENEMORE for 1/Ple
to CGIL Mucalo.

0972

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Subject. Requisition - Office Furniture. Caserma - Lavoro

To. Mr BRAINE

FILE

1. I have visited RAAC and have discussed the matter with the Staff of AMOS who are responsible for requisitioning the furniture.

2. Ord require it urgently for their officers etc

3. AMOS is not amenable to suggestions of suspending action because he states -

a. RAAC agreed the requisition with BONOMI & held a written agreement from his office.

b. The furniture was stored in the best manner & caused each other.

c. While Ord representatives were examining the furniture they discovered an attempt being made to load it stored in the cellar into lorries waiting at the back door of the building.

d. Since the furniture is not immediately required by Ord Camma dei Lavoro use. AMOS considers/ can better avail for the furniture from the Italians Good Will Mil Govt needing it.

Capt Cabot RA

24 Jan 46

3650

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Subject. Requisition - Office Furniture. Caserma Lavoro

To. Mr BRAINE

FILES

1. I have visited RAAC and have interviewed an officer on the Staff of ADOS who is requisitioning the furniture.

2. And require it urgently for Unit offices etc

3. ADOS is not amenable to suggestions of compromising action because he states

a. RAAC agreed the requisition with BONSOMS & held a written agreement from her office.

b. The furniture was stored in locked rooms & covered vouchers dated.

c. While Ord representatives were examining the furniture they discovered an attempt being made to load that stored in the cellar into lorries operating at the back door of the building. 3600

d. Since the furniture is not an immediate use. ADOS considers (La Caserma del Lavoro) cases better wait for the furniture from the Northern Group Area than the Unit HQs needing it.

24 hours

Robertson Capt RA

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

WHB/ac

LSC/203

24 January 1945

SUBJECT: CGIL Letter on Office Furniture.

TO : Capt. Topliss

You will see from the attached letter from CGIL that Captain Bonnet of Real Estate Office seeks to requisition furniture from the Camera del Lavoro rooms and that the Italian Government has in its turn agreed with Di Vittorio that this requisitioning shall be suspended while an attempt is made to find the required amount of furniture from other sources, i.e. Banks, private firms, etc.

I shall be glad if you will inquire of Real Estate Office or other responsible department as to the exact position, inform them that we regard CGIL and the Camera del Lavoro as an important part of the national structure , and invite them to suspend further action until the Italian Government's intervention proves successful, or alternatively, unsuccessfull.

Naturally, we can only suggest this action - we have no right to make an official request unless our hand is forced.

W. H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

3599

09731

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

ROMA, li 21 gennaio 1945
VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 3259

Allegati N.

OGGETTO:

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Mister WILLIAM BRAINE
Capo Sottocommissione del Lavoro A.C.

R O M A

---

Vi rimettiamo copia di una lettera diretta alla Camera Confederale del Lavoro di Roma, con la quale si domandano alcuni mobili per Comandi Alleati, come d'accordo con l'On.le Di Vittorio.

Si tratta di questo: il Governo Italiano ci ha chiesto di mettere a disposizione del Comando Alleato alcuni mobili per arredare delle stanze per Comandi Militari Alleati.

La nostra Confederazione, pur avendo dato ai Comandi Alleati di Roma più di qualunque altro Ente o privato, in mobili, locali, ecc., per spirito di collaborazione con gli Alleati stessi è stata subito d'accordo nel dare mobili sufficienti per una ventina di stanze; cioè molto di più di quanto era stato concordato fra l'On.le Di Vittorio e il rappresentante del Governo Italiano, Marchese Lepri. Senonchè, il Capitano Bonnett, incaricato del Comando Alleato di Roma, si è presentato alla nostra Camera Confederale del Lavoro, Piazza Esquilino n. I, per esigere di portar via tutti gli altri mobili.

Questi mobili, però, sono indispensabili alla nostra Confederazione per installare le Federazioni Nazionali di mestiere, che si stanno ricostituendo e che eleggeranno al Congresso di Napoli i loro Comitati Direttivi. Privarci di questi mobili significa mettere le più importanti organizzazioni sindacali italiane in condizioni di non poter funzionare.

Noi siamo intervenuti presso il Governo Italiano, che è responsabile della consegna dei mobili in parola, perchè sia moderata la richiesta verso le nostre organizzazione e si vada, invece, a cercare altri mobili nelle Banche, nelle grandi imprese private, nelle associazioni dei datori di lavoro.

3599

Il Governo Italiano conviene che noi abbiamo perfettamente ragione ed ha promesso d'intervenire presso il predetto Capitano Bonnett perchè si astenga dall'esigere e dal prendere altri mobili appartenenti ai lavoratori, impegnandosi il Governo Italiano a cercarli altrove.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Vi preghiamo, pertanto, di voler a Vostra volta intervenire presso il Comando Alleato perchè voglia accontentarsi dei mobili già avuti dai lavoratori e, d'accordo col Governo Italiano, cercare altri mobili di cui il Comando Alleato stesso avesse bisogno, altrove.

Sicuri del Vostro efficace interessamento, ci scusiamo del disturbo e Vi preghiamo di gradire i nostri saluti cordiali.

LA SEGRETERIA

Di Vittorio

Colombi

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

ROME AREA ALLIED COMAND
A.P.O. A. 794
U.S. ARMY

REAL ESTOTE BOARD - Piazza Venzia 139- prot. 221/45
t. 66403 - Room 308

Si informa codesto Ufficio che il capitano Bonneti del Comando Alleato dell'Area di Roma è autorizzato dal Comando Am. a ritirare i mobili che, a seguito di accordi intervenuti tra la Presidenza del Consiglio dei Ministri e l'On. Di Vittorio, il Governo Italiano ha deciso di mettere a disposizione degli Alleati per aderire ad una loro richiesta.

F.to G. Lepri
rapp. Gov. Italiano nel Real Estote Board

3597

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/203
anno LSC/410 – LSC/412

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

23 GEN 1944 XXIII

ROMA, li 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 2236

Allegati N. 2

OGGETTO: Rivendicazioni lavoratori Bari.-

a Mister WILLIAM BRAINE
Capo della Sottocommissione del Lavoro dell'A.C.

R O M A

In relazione alla Vostra richiesta telefonica circa le rivendicazioni presentate al Governo dai dipendenti statali di Bari, ci pregiamo comunicarVi quanto segue:

1) - le rivendicazioni formulate da un'assemblea generale dei dipendenti statali che ebbe luogo a Bari (quella nella quale fu eletta la delegazione venuta in seguito a Roma) sono elencate nel foglio qui accluso;

2) - la C.G.I.L. ha ritenuto giustificate alcune di queste rivendicazione mentre alcune altre le ha giudicate eccessive o inopportune o non attuali. Esse, dunque, non furono tutte presentate al Governo quantunque fatte presenti come esigenze generali dei dipendenti statali.

3) - nelle conversazioni con S.E. Bonomi e con S.E. Soleri, si è ottenuto il riconoscimento di Bari e di alcuni Comuni più grandi della provincia di "disagiatissima residenza", agli effetti di una indennità speciale di presenza che verrà corrisposta a datare dal 1°.12.1944.

Inoltre S.E. Soleri ha promesso di far effettuare subito il pagamento della gratifica natalizia di £. 2.000.= a ciascun dipendente statale, riducendo il numero degli abitanti delle località per le quali si applica una riduzione del 25% da 100 mila a 25 mila; per cui i beneficiari dell'indennità integrale saranno di numero assai maggiore. Infine è stato ottenuto che la stessa gratifica natalizia venga estesa ai dipendenti degli Enti locali.

3596

Infine, con la partecipazione di S.E. Bergami, Alto Commissario per l'Alimentazione, fu promesso alla Commissione che le mense aziendali sarebbero state estese a tutti i dipendenti statali, parastatali e degli Enti locali e che, per alcune ca-

./.

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

0779

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

tegorie di questi, ed in particolare per i celibi, sarebbero stati installati dei ristoranti a prezzi moderati.

Queste sono le rivendicazioni della Commissione barese che sono state accolte dal Governo, con l'appoggio della C.G.I.L. i cui Segretari Generali - On. Giuseppe Di Vittorio e Dr. Oreste Lizzadri - presentarono e accompagnarono la Commissione presso il Governo.

Vi alleghiamo, inoltre, copia del comunicato che venne diramato alla stampa in seguito alla visita della delegazione alle LL.EE. Bonomi e Soleri.

Saluti cordiali.-

SEGRETERIA

RIVENDICAZIONI DELLA DELEGAZIONE IMPIEGATI STATALI DI BARI

1°) - Revisione tabelle e decreto 18.11.1944 n. 128, da compiersi sollecitamente con l'assistenza di una commissione della Confederazione;

2°) - indennità di disagiatissima residenza per Bari e alcuni comuni della provincia segnalati dal Prefetto di Bari con telegrammi n. 446 - 30.11 e 5.12.1944;

3°) - gratifica di fine d'anno - insistere perchè sia parificata ad una tredicesima mensilità con minimo di £. 2.000.= per tutti per quest'anno; da corrispondersi immediatamente a tutti gli impiegati statali e parastatali e comunali provinciali e delle opere pie, senza distinzione tra comuni grandi e piccoli e qualunque siano le presenze degl'impiegati all'ufficio nell'anno;

4°) - 75 ore straordinarie mensili a tutti gli impiegati - provvedimento già in vigore in alcune amministrazioni da estendersi alle altre;

5°) - parificazione stipendi e salari dei fuori ruolo a quelli di ruolo;

6°) - 70% sull'indennità di bombardamento dal I.II.1943 (già corrisposte ai dipendenti della guerra)

7°) - maggiore latitudine ai Prefetti per distribuire a tutte le mense e distributori aziendali le merci sequestrate e confiscate;

8°) - limiti di età;

9°) - Viveri in natura.-

====.====

359

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LA DELEGAZIONE DEGLI IMPIEGATI DI BARI RICEVUTA DA S.E. BONOMI

Alla presenza del Ministro delle Finanze, S.E. Soleri e dell'Alto Commissario per l'Alimentazione, S.E. Bergami, il Presidente del Consiglio dei Ministri, S.E. Bonomi, ha ricevuto oggi la rappresentanza degli impiegati delle pubbliche amministrazioni di Bari e provincia, accompagnata dall'On.le Di Vittorio e dal Dr. Lizzadri, Segretari della C.G.I.L. e dal Segretario della Camera Confederale del Lavoro di Bari, De Leonardis.

La Commissione ha chiesto che siano rivisti i provvedimenti di miglioramento degli stipendi e dei salari per un più equo trattamento economico di tutte le categorie impiegatizie, revisione da concretarsi d'accordo con una Commissione d'impiegati assistita dalla C.G.I.L.

Ha anche fatto presenti le condizioni del costo della vita di Bari, per cui si è insistito per ottenere la dichiarazione di disagiatissima residenza, per l'estensione delle mense aziendali agli impiegati e per l'immediato pagamento anche ai dipendenti degli Enti locali, della gratifica di fine d'anno.

Il Presidente del Consiglio ha riconosciuto fondati i motividi malcontento dei lavoratori a reddito fisso, ed ha assicurato che il Governo esaminerà con benevolenza la possibilità di venire incontro a talune loro rivendicazioni più urgenti.

Per quanto riguarda Bari ed alcuni dei Comuni più importanti della Provincia, S.E. Bonomi ha assicurato che la dichiarazione di disagiatissima residenza è stata concessa con decorrenza dal I° dicembre 1944.

Infine, il Presidente del Consiglio e S.E. Bergami hanno assicurato che misura saranno prese d'urgenza per estendere le mense aziendali a tutte le categorie dei lavoratori. A sua volta S.E. Soleri ha assicurato che delle misure sono in corso perchè la gratifica di £. 2.000.= venga rapidamente pagata a tutti i dipendenti statali, parastatali e degli Enti locali.

=======.=======

3594

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0982

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE COPY

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
ECONOMIC SECTION

JRS/fg

Tel. 478904

23 January 1945

REF : (LSO/901) 203

SUBJECT: CGIL Trade Union Congress, Naples, 28-31 January

TO : Joint Secretariat, CGIL
Via Bencompagni, 19
Rome

1. On behalf of the Allied Commission and of myself, I have much pleasure in accepting your invitation to send representatives to attend the Trade Union Congress to be held in Naples, 28 - 31 January. The importance of this first Congress of Liberated Italy is appreciated and I assure you of the good wishes of this Commission for a successful conclusion.

2. I am forwarding a copy of this letter to H.E. Cerabona so that he may know of our support for this development in the field of labor which can contribute so much to the re-establishment of a democratic system in Italy.

3. The Labor Sub-Commission has been instructed to make such arrangements as may be possible so that delegates from AMG territory may be able to travel to Naples in time for this Congress. I understand that you have already completed arrangements for delegates travelling within Italian Government territory.

4. Wishing you again every success.

L. D. DENSMORE
Colonel, F A
Acting Deputy Chief of Staff
Economic Section

Approved:
W. H. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

3593

0983

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE COPY lab S/C

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
ECONOMIC SECTION

WHE/rmw

TEL : 478204

22 January 1945

REF : (LSC/301) LSC/203

SUBJECT: CGIL Trade Union Congress, Naples, 28-31 January.

TO : H. E. Cerrtons
Ministry of Transport

1. I enclose, for your information, copy of a letter that has been sent to the Joint Secretariat of the Confederazione Generale Italiane del Lavoro indicating support of the Congress which this organization has arranged to be held in Naples 28 - 31 January. I am informed that Your Excellency has granted the delegates attending this conference all facilities of railway transportation in the territories under the Italian Government jurisdiction.

L. D. DENEMORE
Colonel, F A
Acting Deputy Chief of Staff
Economic Section

Encl. (1)

0 9 8 4

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
ECONOMIC SECTION

File

JRS/tsr

TEL : 472304

REF : LSC/931

19 January 1945

LSC/203

SUBJECT: CGIL Trade Union Congress, Naples, 28-31 January.

TO : Joint Secretariat, CGIL
Via Boncompagni, 19
Rome

1. On behalf of the Allied Commission and of myself, we accept, with pleasure, your invitation to send representatives to attend the Trade Union Congress being held in Naples, 28 - 31 January. I wish to assure you of our wholehearted support in this cause, as well as our good wishes for a successful conclusion of the Congress. It is our conviction that the future destinies of the Italian people are largely contingent upon the success or failure of a free, independent and responsible labor movement. There is no tribute high enough that can be paid to those who, in this present crisis, and in all sincerity and good faith, have devoted their energies to knit the intellectual and manual workers of Italy into an organization which can mean so much for the economic development of the Nation.

2. I am forwarding a copy of this letter to H.E. Cerabona so that he may know of our support for this organizational development in the field of labor which can contribute so greatly to an early return of democratic institutions in Italy.

3. The Labor Sub-Commission has been instructed to effectuate such arrangements as may be possible so that delegates from Allied territory may be privileged to travel to Naples in time for this Congress. It is our understanding that you have already completed arrangements for delegates travelling within Italian Government territory.

4. Wishing you again every success.

L. D. BENEMORE
Colonel, F A
Acting Deputy Chief of Staff
Economic Section

0985

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC 901

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

JHS/rmw

18 January 1945

TEL : 473004

REF : (LSC/901) LSC/203

SUBJECT: CGIL Trade Union Congress, Naples, 28 January 1945.

TO : Economic Section
Attention: Colonel L. D. Densmore

1. The Trade Union Congress arranged by the CGIL has been set for 28 January, to be held in Naples. Representatives from the "Camere del Lavoro" from all parts of Italy are due to reach Naples no later than 27 January. H.E. Cerabona, Minister of Transport, has granted the delegates attending this Congress all facilities of railway transportation in territories falling under Italian jurisdiction.

2. The Joint Secretariat of CGIL approached this Sub-Commission personally today on the question of obtaining authority for railway transportation in the case of delegates from territories under AMG jurisdiction. The "Camere del Lavoro" involved are the following:

In Toscana: - Firenze, Grosseto, Arezzo; Pisa, Livorno, Lucca, Pistoia, Massa, Siena

In Umbria : - Perugia

In Marche : - Ancona, Pesaro, Macerata

In Emilia : - Ravenna, Forli'.

Request was made for such authority so that Northern delegates will be able to reach Rome. The CGIL will arrange for the transportation from Rome to Naples.

3. This Sub-Commission is of the opinion that assistance as asked for above should be granted inasmuch as the object in view is a most worthy and important step in the Trade Union development of Italy, and as such should be supported by the Allied authorities.

4. This Sub-Commission indicated to the Secretariat that every effort would be made to secure the approval of the Allied Commission in order that the Military Railway Service be contacted to obtain authority for railroad travel from AMG territory. It was pointed out to the Secretariat that such names as the

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021



"Camera del Lavoro" might submit would have to be cleared through the Regional AMG authorities. Your approval is requested for the above procedure.

Junius R. Smith

JUNIUS R. SMITH
Colonel, GSC
Acting Director
Labor Sub-Commission

0987

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ALLIED [redacted] COMMISSION

**INTER-OFFICE MEMORANDUM**

LDD, es

SUBJECT: Confederal Congress FILE No. 14.04/ES

TO : Labor Sub-Commission 17 January 1945

Re attached letter 13 January from the Italian General Federation of Labor's Office, with copy of their letter to Minister Cerabona, together with translations of both

Please prepare appropriate reply for my signature.

L. D. DENSMORE
Colonel, F A
ADCOS, E/S

Incl - m/a

3588

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION
(By Mrs. Mensinger)

ITALIAN GENERAL CONFEDERATION OF LABOR

SECRETARY'S OFFICE
REF: 3010
1 INCLOSURE

ROME
13 JANUARY 1945

SUBJECT: CONFEDERAL CONGRESS

TO: COLONEL DENSMORE
ECONOMIC SECTION, AC.

Dear Sir:

The undersigned secretaries of the Italian General Confederation of Labor have the honor of informing you that from the 28th to the 31st of January the first Trade Union Congress of liberated Italy will beheld in Naples. It was decided to hold this Congress in agreement with the representatives of American and British Trade Unions whom we had the pleasure of receiving last September.

As this is the first Congress of the kind to be held after more then twenty years of fascism regeme, it is bound to assume an importance and a particular meaning both in regard to Italian labor and in regard to the workers of all the free countries in the world. This will be the first Congress of the kind to be held in one of the countries liberated by Allied Forces, and this will give it greater importance. Besides, as our Confederation has been able to bring about the unity of both manual and intellectual workers of various political and religious creeds, this Congress will express the needs and aspirations of all the Italian workers and their intention of helping still further in the war effort to free the soil of Italy, in collaboration with the victorious Allied Forces who are fighting in our country.

We have great pleasure in inviting you and your officers who deal with questions of labor to do us the honor of attending this Congress, or of sending a representative.

The greatest difficulty as regards this Congress is that concerning transport. On this subject we wrote to Mr. Cerabona, Minister of Transport, asking him to grant us some travelling facilities for the delegates coming from the different regions, including Sicily and Sardinia.

The Minister Cerabona gave us his assurance that he would do the utmost that lay in his power.

3587

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

We hereby inclose a copy of our letter to Minister Cerabona so that you may take notice of its contents and give us your support in acceeding to our requests.

Thanking you in advance for your kindness, we beg you to give us an interview.

Yours sincerely,

The Secretary's Office

/s/ A. Grandi, S. Di Vittorio, O. Lizzadri

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

COPY

TRANSLATION

(by Mrs. Mensinger)

GENERAL CONFEDERATION OF LABOR

SECRETARY'S OFFICE
PEF 2951

ROME, 11 JANUARY 1945

TO: MINISTER CERABONA
MINISTER OF TRANSPORTATION
ROME

Dear Cerabona,

Following up our conversation this morning about the national and international importance of the first Congress of all the free Trade Unions of liberated Italy, which will be held in Naples from the 28th to the 31st January, we repeat that this Congress must assume the character of a great manifestation of national unity which shall express the intention of the workers to collaborate actively with the Italian Government and with the Allied authorities to offer an increasing contribution to the war of national liberation.

Our Congress will be the first of its kind among the Trade Unions in the territory freed from fascism. It will, therefore, be full of meaning for the Italian people and for all the other nations awaiting liberation. The Congress will have a great effect on the workers in Northern Italy and will constitute an encouragement for strikes, sabotage and partisan warfare against the Nazi-Fascists.

In consideration, therefore, of the national importance of the said Congress, we ask the Italian Government's Minister of Transportation, to grant us all the travelling facilities possible for the delegates' journey between Naples and their respective provinces.

We are counting on over 600 delegates attending this meeting.

1) From Sicily and Calabria: About 40 delegates from Sicily ought to be met at Reggio-Calabria on 26th January; about 60% delegates from Calabria ought to meet at Reggio-Calabria and Cosenza respectively.

2) Puglie, Basilicata, Molise: About 20 delegates from Basilicata and about 80 from Puglie ought to meet respectively at Lecce, Bari and Foggia; more than 20 delegates from Molise ought to meet at Campobasso.

Segue

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

3) Abbruzzi: About 30 delegates ought to be met at Chiete, Sulmona and Avezzano and sent on to Rome.

4) Tuscany, Marches: About 100 delegates from Tuscany could meet at Cecina and Grosseto; about 40 from the Marches and East Tuscany could meet at Arezzo and Ancona, to be sent on to Rome.

5) Rome: A train could take the delegates from Latium and from the other regions sent on to Rome, about 300 in all, to Naples.

We beg you to inform us what the Ministry of Transportation can do to further the attendance of the delegates at the Congress.

Waiting for your kind reply, we are,

Yours sincerely

/s/ A. Grandi, G. Di Vittorio, O. Lizzardi

SECRETARY'S OFFICE

P.S. It is foreseen that Sardinia will send 30 delegates to the Congress. Aware as we are of the difficulties of transport this number could be reduced by half. The Secretary's Office of the Confederation is very anxious that the Sardinian delegates should attend the meeting, as they do not want the workers of the Island to feel abandoned; which in the present political situation would be badly interpreted.

So we beg the Government to give particular attention to the problem of bringing over the Sardinian delegates to this Congress.

0992

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

Prot. N. 3010

Allegati N. 1

OGGETTO: Congresso confederale --

13 GEN. 1944 XXII

ROMA, li 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde

Col. DENSMORE
Commissione Economica dell'A.C.

R O M A

Signor Colonnello,

i sottoscritti, Segretari della Confederazione Generale Italiana del Lavoro, hanno l'onore di informare la S.V. che dal 28 al 31 corrente mese avrà luogo a Napoli il primo Congresso dei Sindacati di tutta l'Italia liberata; Congresso che fu deciso d'accordo con i Delegati Sindacali Anglo-americani, che noi avemmo l'onore di ricevere nel settembre scorso.

Essendo questo Congresso il primo che ha luogo dopo la più che ventennale dittatura fascista, è destinato ad assumere un'importanza ed un significato del tutto particolare sia per il Lavoro italiano, sia rispetto ai lavoratori di tutti i Paesi liberi del mondo. Questo sarà pure il primo Congresso del genere che avrà luogo in uno dei paesi liberati dalle truppe Alleate, e ciò ne aumenterà l'importanza.

Inoltre, avendo la nostra Confederazione realizzato l'unità dei lavoratori manuali e intellettuali di qualsiasi corrente politica e fede religiosa, il Congresso sarà l'espressione dei bisogni e delle aspirazioni di tutti i lavoratori italiani ed anche l'espressione della volontà degli stessi lavoratori italiani di portare un contributo sempre maggiore alla guerra di liberazione nazionale, in collaborazione con le valorose truppe Alleate che lottano e vincono nel nostro territorio.

Noi ci facciamo un piacere d'invitare la S.V. ed i Servizi dipendenti che si interessano alle questioni del lavoro, di voler farci l'onore di partecipare al Congresso o di volersi far rappresentare.

3583

La più grande difficoltà che abbiamo per la tenuta del Congresso è quella relativa ai trasporti. A questo proposito abbiamo

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

scritto una nettera a S.E. Cerabona, Ministro dei Trasporti, chiedendo di volerci accordare alcune facilitazioni per il viaggio dei delegati provenienti dalle singole regioni, compresa la Sicilia e la Sardegna, data l'eccezionale importanza del Congresso.

S.E. Cerabona, col quale abbiamo avuto un colloquio in proposito, ci ha dato le più ampie assicurazioni per quanto possa dipendere da lui.

Ci pregiamo unire alla presente copia della lettera in proposito diretta a S.E. Cerabona, perchè la V.S. ne possa prendere visione ed eventualmente concederci l'onore del suo appoggio per l'accoglimento delle nostre richieste.

Ringraziandola anticipatamente dell'interesse che vorrà prendere alle questioni che sono oggetto della presente e pregandola di volerci concedere e fissare un colloquio, la salutiamo con la più distinta stima.-

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO ★ ROMA

LA SEGRETERIA

Gra... - G. Di Vittorio-O.Lizzadri

0944

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

# CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio Segreteria

ROMA, li 11 gennaio 1945 194

VIA BONCOMPAGNI, 19
Telefoni 480-151 - 2 - 3 - 4

Prot. N. 295I

Allegati N.

OGGETTO:

A S. E. FRANCESCO CERABONA
Ministro dei Trasporti

ROMA

Caro Cerabona,

con riferimento a quanto ti abbiamo esposto verbalmente stamattina circa la portata nazionale e internazionale del primo Congresso di tutti i Sindacati liberi dell'Italia liberata, che avrà luogo a Napoli dal 28 al 31 gennaio corrente, ti confermiamo che nel concetto di tutte le Camere Confederali del Lavoro e di vasti strati dei lavoratori di tutte le regioni d'Italia, questo Congresso dovrà assumere il carattere di una grande manifestazione di unità nazionale e di volontà dei lavoratori di collaborare attivamente col Governo italiano e con le Autorità alleate per portare un contributo sempre maggiore alla guerra di liberazione nazionale.

Il nostro Congresso sarà la prima grande manifestazione dei Sindacati liberi risorti in territorio liberato dal fascismo. Esso, dunque, avrà un grande significato sia per il popolo italiano sia per tutti gli altri popoli che attendono la liberazione. Il Congresso, infine, avrà una grande ripercussione sui lavoratori del nord d'Italia e costituirà uno stimolo importante per lo sviluppo degli scioperi, del sabotaggio, e della guerra partigiana contro i nazifascisti.

Data, dunque, l'importanza nazionale del detto Congresso, domandiamo al Governo Italiano - e per esso al Ministro dei Trasporti - di volerci accordare tutte le facilitazioni possibili per l'affluenza dei congressisti a Napoli ed il loro ritorno nelle rispettive provincie.

Complessivamente noi contiamo sulla presenza di oltre 600 delegati, dei quali:

I)- Sicilia e Calabria - circa 40 delegati della Sicilia che dovrebbero concentrarsi a Reggio Calabria il giorno 26; circa 60 delegati della Calabria che sarebbero raggruppati rispettivamente a Reggio Calabria e a Cosenza;

./3582

*Si prega di indicare nella risposta l'Ufficio scrivente e il numero di protocollo della lettera a cui risponde*

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021



2)- Puglie-Basilicata-Molise - circa 20 delegati della Basilicata è circa 80 delle Puglie che dovrebbero concentrarsi rispettivamente a Lecce, Bari e Foggia: più 20 delegati del Molise da Campobasso;

3)- Abruzzi - circa 30 delegati da prendersi a Chietí, Sulmona,Avezzano; diretti a Roma;

4)- Toscana, Marche - circa 100 delegati della Toscana che potrebbero concentrarsi a Cecina e Grosseto: circa 40 fra Marche e parte della Toscana che si potrebbero concentrare ad Arezzo e Ancona,diretti a Roma;

5)- Roma - un treno con i delegati del Lazio e delle altre regioni concentrati a Roma, diretto a Napoli, con almeno 300 persone.

Preghiamo vivamente di farci conoscere che cosa può fare il Ministero dei Trasporti per facilitare la partecipazione al Congresso dei predetti delegati.

In attesa di un cortese cenno di risposta e di assicurazione, salutiamo cordialmente.

LA SEGRETERIA

f.ti A.GRANDI = G.DI VITTORIO = O.LIZZADRI

P.S.- Per la Sardegna è previsto l'intervento al Congresso di una trentina di delegati. Rendendoci conto delle difficoltà particolari, possiamo ridurre questo numero alla metà. La Segreteria Confederale tiene molto alla loro partecipazione al congresso, anche per non dare la sensazione ai lavoratori dell'Isola di un abbandono,che nella situazione politica attuale potrebbe essere interpretato in un senso molto negativo.

Perciò ci pregiamo domandare al Governo un interessamento particolare per permettere ai suddetti delegati di partecipare al Congresso.

0996